



Krakowska i Śląska bez aut

Zostanie całkowicie zamknięta droga krajowa przecinająca Chrzanów. To może oznaczać korki w niektórych innych miejscach.

s. 5

Elektrownia ma najnowocześniejsze elektrofiltry w kraju

Związkowcy z Elektrowni Siersza liczą, że zakład przeżyje dłużej niż trzy lata.

s. 2

Ich pierwszy raz

Na lotnisku Aeroklubu Krakowskiego w Pobiedniku Wielkim grupa uczniów z LO w Trzebinii oddała swoje pierwsze skoki spadochronowe.

s. 9

Nowa karetka, remonty i przebudowa

Szpital w Chrzanowie chce kupić nowoczesny ambulans z wyposażeniem. Dyrekcja zapowiada na ten rok jeszcze kilka innych pozytywnych zmian.

s. 8

Remonty wiaduktów kolejowych w Chrzanowie jeszcze przez rok



Wiadukt nad ul. 29 listopada

Przejazdy pod wiaduktami kolejowymi na Zbożowej i Powstańców Styczniowych są już prawie gotowe i w dniach mają być ich odbiory. Może już we wrześniu, zostanie otwarty przejazd pod wiaduktem na 29 Listopada. Miesiąc później ten na Kadłubku. Przed nami jeszcze zakończenie prac na Krakowskiej i rozpoczęcie na Siennej. Remonty kolejowych wiaduktów będą nam towarzyszyć jeszcze przez rok.

s. 3

TRZEBINIA

Kirkut - osierocony i niedostępny zabytek

s. 4

W czynie społecznym odmalowali przystanki

s. 11

Długa kolejka na lekcje pływania

s. 12

LIBIĄŻ

Działkowcy skonfliktowani z zarządem

s. 10

W Libiążu nie będzie seniorskiej drużyny piłkarskiej

s. 12

BABICE

Wielkie wyburzanie na Placu Mogielnickiego

s. 11

ALWERNIA

Wciąż brakuje pieniędzy na budowę zaplecza dla piłkarzy z Regulic

s. 12

SPORT

s. 27

- Siła trzebińskich zmienników
- Gromiec i Żarki z cenną zdobyczą
- MTS Chrzanów pracuje nad zgraniem
- Myślachowice pierwszym liderem A-klasy

TEMAT NUMERU



s. 6-7

Przed pierwszym dzwonkiem

- Jak 7-latkom pomóc wdrożyć się w nowe środowisko szkolne - przybliży psycholożka dziecięca.
- Podpowiadamy, jak praktycznie skompletować wyprawkę, co kupić wcześniej, a z czym poczekać.
- Radzimy, co przygotować na drugie śniadanie i do czego je zapakować.
- Jak zaaranżować przestrzeń dla przyszłego ucznia wyjaśnia architektka wnętrz.
- Uczącym się przysługuje dodatek 300 plus, przypominamy, jak się o niego ubiegać.

7-letnia Hania Pałka (na zdjęciu) zacznie naukę w pierwszej klasie SP1 w Chrzanowie



s. 16-17

- Na Morawy po słońce, wino i spokój
- U Sienkiewicza w Oblęgorku
- Rozkochów rozkocha nas widokami
- Dożynki w Czyżówce na szóstkę

ogłoszenie



Mamy najnowocześniejsze elektrofiltry w kraju

Jest szansa, że Elektrownia Siersza będzie działała także po 2025 roku. Sytuacja międzynarodowa wymusiła to, że jednostki wytwórcze bazujące na węglu - także te mniejsze - są teraz bardzo potrzebne do zapewnienia ciągłości dostaw energii. O przyszłości zakładu rozmawiamy z Markiem Staroniem, przewodniczącym działającego w elektrowni Związku Zawodowego „Kontra”.

Marek Oratowski: Zgodnie z uchwałą zarządu Tauron Wytwarzanie SA z lutego 2021 roku koniec funkcjonowania elektrowni w Sierszy został wyznaczony na 31 grudnia 2025 r. Wtedy było planowane wyłączenie wszystkich bloków energetycznych. To aktualny scenariusz?

Marek Staroń: Rozmawiamy z prezesami naszej spółki o tym, że elektrownie takie jak nasza będą potrzebne w systemie po 2025 roku, mimo że zostały wy-



Marek Staroń

budowane nowe bloki energetyczne, jak ten w Jaworznie o mocy 910 MW. Przez wojnę w Ukrainie system dostaw gazu jest niepewny, a to oznacza, że liczy się każda jednostka wytwórcza w Polsce. Nie możemy odpuścić tej sprawy. Liczę na to, że przez sytuację międzynarodową dostaniemy zielone światło na dalsze funkcjonowanie. Jako związkowcy wielokrotnie podkreślaliśmy, że bezpieczeństwo energetyczne powinno być oparte na własnych surowcach. Bloki gazowo-parowe mają niepewną przyszłość, a same źródła odnawialne nie zabezpieczą naszych potrzeb. Przekonują się o tym także w innych krajach. Na przykład Szwedzi odpalili w lecie elektrownię olejo-

wą, której używali dotąd awaryjnie w zimie. Niemcy uruchomili stare elektrownie węglowe. Choćby na tych przykładach widać, że w Europie jest niedobór energii.

Co chwilę z różnych stron straszy się nas blackoutem, czyli długimi przerwami w dostawach prądu.

W branżowych pismach rozważany jest scenariusz, że w określonych rejonach kraju może być wyłączany prąd. Niektórzy twierdzą, że to straszenie na wyrost, tymczasem te przewidywania oparte są na informacjach z Polskich Sieci Elektroenergetycznych, operatora zarządzającego całym systemem.

Ile energii produkuje Elektrownia Siersza?

Od roku wytwarzamy dużo więcej, niż zakładał plan. Trzy lata temu były prognozy, że MW energii z węgla będzie kosztował 250 złotych. Tymczasem teraz cena sięga 2 tysięcy złotych.

Ważnym tematem jest zaopatrzenie w surowiec, czyli węgiel.

Bazujemy głównie na węglu z ZG Janina, choć dostajemy go też z kopalni Ziemowit i Chwałowice, należących do PGG. Obecnie kopalnia przeobraża się, ale po zakończeniu prac będziemy mieli od nich większe dostawy. Paliwo mamy na składzie.

Ile osób pracuje w zakładzie i jakie są nastroje wśród załogi?

W elektrowni i firmach współpracujących z nami pracuje około 400 osób. Załoga żyje w niepewności i ma nadzieję, że uchwała o tym, że zostanie zamknięta po 2025 roku zostanie wycofana. Przyznam, że funkcjonują u nas obecnie dwa bloki fluidalne mające tylko 20 lat, każdy o mocy 153 MW. W kraju podobne są jeszcze tylko dwa – na Żeraniu w Warszawie. Na dodatek mamy najnowocześniejsze w Polsce elektrofiltry. Doskonale wychwytyją wszelkie zanieczyszczenia. Spełniamy wszyst-

kie normy środowiskowe. Kolejny plus jest taki, że spalamy także odpady kopalniane. Dzięki temu nikt nie wylewa mułu z ZG Janina do osadnika, bo jest on transportowany do Sierszy. O tych wszystkich atutach pisaliśmy w ubiegłym roku w piśmie do premiera Mateusza Morawieckiego, prezesa Jarosława Kaczyńskiego i ministrów, prosząc, by dali szansę naszej elektrowni.

Pamiętam, że postulowaliście też postawienie na produkcję energii skojarzonej. To znaczy oprócz prądu także ciepła.

Jeszcze kilka lat temu byliśmy bardzo blisko rozwinięcia ciepła systemowego w gminie Trzebinia, bo mamy wytwornice pary. Dzięki niej istnieje możliwość produkcji ciepła systemowego z oleju opałowego. Poza tym, gdy OZE ma dużą produkcję, my jesteśmy w stanie zaprzestać produkcji prądu i produkować wyłącznie ciepło z wytwornicy pary. Wielu mieszkańców było zainteresowanych takim rozwiązaniem, także w związku z uchwaleniem uchwały antysmogowej. Plany zostały w sferze projektów, bo Veolia Południe nie weszła w program „Czyste powietrze”. Liczę jednak, że kiedyś wróci temat uciepłownienia gminy przy naszym udziale.

87

złóż ropy naftowej było udokumentowanych w Polsce w 2021 r., w tym w Karpatach – 29, na ich przedgórzu – 12, na Niżu Polskim – 44 oraz w wyłącznej strefie ekonomicznej RP Bałtyk – 2.

1 769

prywatnych samolotów i helikopterów zarejestrowanych jest w Polsce. 56 należy do osób fizycznych i prowadzących jednoosobową działalność gospodarczą. Podróż małym samolotem odrzutowym z Krakowa do Gdańska dla sześciu osób kosztuje ok. 8 tys. euro, a dla trzech osób małym samolotem jednosiłnikowym ok. 1 500 euro.

3

najbardziej zaawansowane smartfony na świecie 2022/23 to: chiński OPPO Find X5 Pro (doceniony za moduł aparatów ze stabilizacją obrazu, najbardziej zaawansowany procesor i wyświetlacz; w Polsce kosztuje ok. 6 tys. zł), drugi smartfon to chiński XIAOMI Honor 70 wyceniany za 2,3 tys. zł, trzeci to Sony Xperia 1 IV - uznany za najbardziej multimedialny smartfon (doceniony za zoom i obiektywy umożliwiające nagrywanie w 3D; cena w Polsce to ok. 6,5 tys. zł).

45

lat to średni wiek nauczyciela w Polsce

MOIM ZDANIEM



Budki z lodami psują kadr

GRAŻYNA KAIM

Niektórym przeszkadzają budki z lodami, wielkie parasole, dostawczaki ustawiające się pod ruinami zamku Tenczyn, bo psują na niego widok. Bezdyskusyjnie to prawda, ale i pożądana konieczność. Bo lubimy przywieźć jakąś pamiątkę z ładnego miejsca, które odwiedziliśmy. Nie wspominając o kupnie wody, kawy czy jakiejś przekąski.

Atrakcje turystyczne powinny przyciągać biznes. Największym wyzwaniem dla ich gospodarzy jest zadbanie o to, by te komercyjne przedsięwzięcia „nie gryzły się” z otoczeniem.

Pamiętam, jak będąc w Mikulovie na Morawach w Czechach, chciałam zrobić zdjęcie na tamtejszym rynku. W kadrze miała się znaleźć jedna z piękniejszych kamienic. Nie zrobiłam tego zdjęcia, bo część budynku zasłaniał biały dostawczak. Nie doczekałam się na jego odjazd.

Podobnie zaskoczyły mnie i nie spodobały mi się budki z lodami i przekąskami nad trzebińskim Balatonem (na początku tego sezonu). Nie, żeby zasłaniały widok na akwen, bo stały w szeregu przy drodze do bazy nurkowej, ale w moim odbiorze psuły generalnie uporządkowaną tam przestrzeń. Mają różną wielkość, kolor, formę. Od Sasa do Lasa.

Podzieliłam się tymi wrażeniami z burmistrzami (Okocuzkiem i Żółędziem). Usłyszałam, że nie chcieli rzucać kłód pod nogi dźwigającemu się po pandemii biznesowi, nakazując ich ujednolice. Usłyszałam też, że w przyszłości ma to jednak nastąpić.

I słusznie, choć moim zdaniem o takiej przestrzeni biznesowej w rewitalizowanych miejscach powinno się myśleć już na etapie planowania inwestycji. Wtedy nie byłoby okresu przejściowego - z rozmaitymi budkami.

Zastanawiałam się również, dlaczego mieszkańcy Babic czy Wygiełzowa nie wykorzystują potencjału Lipowca i skansenu. Podczas różnych, organizowanych tam imprez, pojawia się garncarz, kowal, wikliniarz. Szkoda, że na co dzień albo chociaż w zwykły weekend nie można tam kupić koszyka, glinianego garnka czy podkowy na szczęście, ale i magnesów z wizerunkiem Lipowca, koralu, haftowanej bluzki...

Jak usłyszałam od dyrektora muzeum Marka Bębenka, ma się to wkrótce zmienić. I co mnie najbardziej cieszy, to fakt, że ta zapowiedź wcale nie grozi pojawieniem się budek podobnych do tych przy Tenczynie. Taki sklepik ma być zorganizowany w jednym z obiektów na terenie skansenu.

Jak się chce, to się da.

MOIM ZDANIEM



HiT w rękach nauczycieli

ALICJA MOŁENDA

Przeglądałam się sporowi wokół podręcznika do „Historii i teraźniejszości” i myślę sobie: nie jest źle, skoro tyle ludzi zajrzało do szkolnego podręcznika. A zajrzało nie tylko „zdegenerowane lewactwo, postkomuniści, obóz liberalny i resortowe dzieci z różnych telewizji” - jak nazwał krytyków minister Czarnek. Pewne fragmenty znają już nawet uczniowie. Lekcje będą więc na pewno pełne gorących dyskusji, choć do dyskusji wcale nie trzeba podręczników.

Przypominam sobie ze swoich lat szkolnych takie przedmioty, do których książki się tylko kupowało, a nauczyciel prowadził lekcje po swojemu. Zasadniczo do każdego przedmiotu była jedna książka, bez możliwości wyboru. Pamiętam, że polonistka w liceum kierowała nas nie do podręcznika, tylko do lektur. Po wiedzę towarzyszącą sięgaliśmy do zupełnie innych źródeł. Zwykle do podręczników akademickich starannie dobranych autorów, publikacji ze specjalistycznej prasy literackiej. Dzięki temu egzamin wstępny na uczelnię był „spacerkiem”, a studiowanie kontynuacją uczenia się nowych rzeczy z wielu źródeł.

Do nowego przedmiotu (HiT) jest na razie też jedna książka. Jej autorem nie jest nowicjusz na podręcznikowym rynku. Profesor Wojciech Roszkowski to współautor obowiązujących przez wiele lat podręczników historii. Teraz profesor (l. 75) podjął się zderzenia historii ze współczesnością. Może tej ostatniej nie lubi?

Po co jest HiT? Według ministra po to, by wszyscy, a nie tylko te kilka procent uczniów, którzy wybierają historię czy WOS na maturę, uczyli się historii najnowszej. „Żeby młodzi ludzie wiedzieli, kto to są żołnierze niezłomni, (...) kto był największą ofiarą drugiej wojny światowej, (...) kim był Jaruzelski, (...) co się działo w latach 60. i 70. w Kościele Katolickim, (...) w końcu na czym polegała również zdrada roku 1989 przy całym dobrodziejstwie, które się zdarzyło” - wskazuje.

Ja myślałam, że nowy przedmiot szkolny historia i teraźniejszość będzie uczył przede wszystkim krytycznego myślenia o historii i teraźniejszości. Do tego potrzebna jest baza teoretyczna i zagadnienia (ministerialna podstawa programowa). Podręczniki nie są obowiązkowe. Źródeł wiedzy są tysiące, choć szkolna praktyka jest taka, że 80 proc. nauczycieli, niezależnie jaki to przedmiot, jednak z nich korzysta. Jak by więc nie było, HiT jest teraz w ich rękach.

MOIM ZDANIEM



Młodzi nie garną się już do piłki

MAREK ORATOWSKI

Rozmawiałem ostatnio z dawnym działaczem Górnika Libiąż. W słuchawce usłyszałem pytanie: „jak to się stało, że klub wycofał się z rozgrywek seniorów?”. W jego głosie słychać było troskę, niedowierzanie, ale i oburzenie.

Faktem jest, że po spadku z klasy okręgowej piłkarze MKS Libiąż, bo tak teraz nazywa się klub, nie wystartowali do nowego sezonu klasy A. Piłkarze podobno znaleźli nowych pracodawców. I w Libiążu, gdzie nie tak przecież dawno była trzecia liga, piłka w seniorskim wydaniu już nie gości.

W MKS Libiąż jest drużyna juniorów, która ma kontynuować rozgrywki. Daje to jakąś nadzieję na to, że nie zostanie w mieście spalona ziemia, ale uda się odrodzić futbol. Tym bardziej, że na tym samym obiekcie trenuje dwustu młodych piłkarzy Szkoły Piłkarskiej Górnika Libiąż. Przechodzą szlify do wieku trampkarza. Potem najczęściej idą w świat. Jednym z wychowanków jest Patryk Plewka, zawodnik I-ligowej Wisły Kraków.

Odrodzenie się drużyny seniorów nie będzie proste. Po pierwsze potrzeba pasjonatów działaczy, a z tym jest coraz większy problem. Po drugie pieniądze, bo gminna dotacja nie wystarcza na wszystko. Po trzecie i najważniejsze brakuje zawodników chcących z klubem z Libiąża związać sportową przyszłość. Tymczasem ci zawodnicy często szukają okazji do zarobku nawet na amatorskim graniu. Idą zatem tam, gdzie dają najwięcej. A ponieważ coraz mniej młodych ludzi pozostaje przy piłce, działacze wyrrywają sobie z rąk zawodników chętnych do przyścia do ich klubów.

Na stronie 12 przeczytacie szerszy kontekst całej sytuacji. Na pewno trudno mi nie zgodzić się z tezą postawioną przez prezesa Szkoły Piłkarskiej Górnika Libiąż Dawida Chylaszka, że z powodów wcześniej wymienionych w kolejnych miastach wcześniej czy później pojawi się problem podobny do tego w Libiążu. Pewne zawirowania przed sezonem były ostatnio choćby w Trzebini. Futbolowa mapa regionu za kilka lat może wyglądać zatem zupełnie inaczej. Oby było na niej jak najmniej białych plam.

Remonty wiaduktów kolejowych jeszcze przez rok

CHRZANÓW. Przejazdy pod wiaduktami kolejowymi na Zbożowej i Powstańców Styczniowych są już prawie gotowe i w dniach mają być ich odbiory. Może już we wrześniu zostanie otwarty przejazd pod wiaduktem na 29 Listopada. Miesiąc później ten na Kadłubku. Przed nami jeszcze zakończenie prac na Krakowskiej i rozpoczęcie na Siennej.

Do wszystkich tych terminów nie ma się co przywiązywać, bo jak się przekonaliśmy podczas trwających już półtora roku kolejowych inwestycji w mieście - lubią się zmieniać.

JEŹDŹĄ MIMO ZAKAZU

Prace na odcinku linii kolejowej, dzielącej miasto na dwie części trwają od 2020 r. Inwestycja obejmuje modernizację torów wraz z siecią trakcyjną oraz wiadukty. Jest ich pięć, nad ulicami: Krakowską, 29 Listopada, Kadłubek, Zbożową i Powstańców Styczniowych.

Obecnie kierowcy mogą przejechać jedynie pod tym nad ul. Kra-

kowską. Zdarzają się jednak śmiałości kursujący autami ul. Zbożową, mimo że przejazd nie został oficjalnie otwarty.

- Roboty drogowe przy zmodernizowanych wiaduktach przy ul. Zbożowej oraz Powstańców Styczniowych w większości zostały ukończone. Prowadzone są jeszcze drobne prace związane z oznakowaniem. W przyszłym tygodniu planowane są odbiory - informuje Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP PLK SA.

29 LISTOPADA I KADŁUBEK - OTWARCIE NA JESIEŃ

Od czerwca na ul. 29 Listopada trwa budowa nowej jezdni pod wiaduktem. Jak mówi Dorota Szalacha, wykonawca deklaruje położenie asfaltu w ostatnich dniach sierpnia.

- Otwarcie ruchu samochodowego planowane jest po odbiorze drogi. Piesi mają zapewnić sobie przejście pod obiektem - mówi Szalacha.

Na ul. Kadłubek, gdzie również trwa budowa nowej jezdni pod wiaduktem, zakończenie robót planowane jest na koniec przyszłego miesiąca.

- Realizacja robót drogowych na ul. Krakowskiej pod wiaduktem planowana jest wstępnie pod koniec września. Rozpoczęcie warunkowane jest otwarciem dla ru-

chu ul. 29 Listopada oraz zakończeniem inwestycji prowadzonej przez GDDKiA. To inwestycja związana z remontem ul. Trzebińskiej i ul. Krakowskiej, którymi prowadzona jest droga krajowa nr 79 (więcej na ten temat na s. 5, dop. red.) - wyjaśnia Dorota Szalacha.

SIENNA I KRASICKIEGO CZEKAJĄ NA POZWOLENIA

W przypadku wiaduktów nad ul. Sienną i Krasickiego (odnoga od Świętokrzyskiej), które obecnie nie są modernizowane, PKP PLK czeka na pozwolenie na budowę.

Niewykluczone, że jeszcze w tym roku rozpoczną się tam prace. Ich zakończenie planowane jest w pierwszej połowie przyszłego roku.

Przypomnijmy, że na trasie Trzebinia - Oświęcim we wrześniu ubiegłego roku wznowiony został ruch pociągów pasażerskich. Na razie tylko częściowo.

Ze względu na prace prowadzone na tym odcinku linii kolejowej, między godziną 11 a 16 nadal jest organizowana autobusowa komunikacja zastępcza.

Jak informuje Dorota Szalacha, przywrócenie pełnej oferty przewozowej na odcinku Trzebinia - Oświęcim będzie możliwe po wykonaniu wszystkich prac, czyli w drugiej połowie 2023 r.

Michał Koryczan



Wiadukt nad ul. Kadłubek



Wiadukt nad ul. Zbożową



Wiadukt nad ul. 29 Listopada

ogłoszenie

SWAP modowy w CH MAX

Pozbądź się nienoszonych ubrań, biżuterii i dodatków lub upoluj coś dla siebie!

 27 sierpnia 2022 r. (sobota)

od 10:00 do 16:00

(1 piętro, dawny lokal TXM/Textil Market)

MAX
centrum handlowe



Cały dochód z opłat wpisowych przekażemy na pomoc zwierzętom.

Chrzanów
ul. Trzebińska 40

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

MAX
centrum handlowe



Złot Food Truck'ów w CH MAX

Najlepsze foodtrunki z kuchnią z różnych stron świata!

 27-28 sierpnia 2022r. (sobota-niedziela)

Od 12:00 do 20:00

(parking przed Centrum)

Chrzanów
ul. Trzebińska 40

Szczegółowy program wydarzenia na www.chmax.pl

Znajdź nas na FB
@MAXCentrumHandlowe

PROSTO Z KOMENDY

Volvo spłonęło

W nocy z piątku na sobotę spłonęło auto na parkingu między Chrzanowem a Libiążem.

- Auto zostało doszczętnie zniszczone przez ogień - informuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Na razie nie wiadomo, jaka była przyczyna pożaru. Wrak samochodu policja zabezpieczyła do dalszych czynności procesowych. Wszystko wskazuje na to, że niezbędne będą oględziny przez biegłego.

Od Czytelnika, który przesłał naszej redakcji materiał z pożaru, usłyszeliśmy, że auto już od dłuższego czasu pozostawało na parkingu. Być może zostało porzucone. Podobno pomieszkował w nim bezdomny.

Pijany przyłapany

Tym razem w sobotę w Regulicach. To był kierowca audi. Wydmuchał sporo. Ponad 2 promile. Pożegnał się z prawnym jazdy.

Pijany jechał w nocy Wiślaną Trasą Rowerową

Nocna eskapada zakończyła się dla niego w Jankowicach. Mężczyzna przewrócił się i z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Jak mówi rzeczniczka chrzanowskiej policji Iwona Szelichiewicz, w piątek, 19 sierpnia o godz. 1.35 funkcjonariusze otrzymali zgłoszenie od 32-letniego mieszkańca Pszczyny.

- Mężczyzna jechał rowerem Wiślaną Trasą Rowerową. Jak relacjonował, w Jankowicach, niedaleko ulicy Wadowickiej miało wybiec przed nim jakieś dzikie zwierzę. 32-latek stracił panowanie nad rowerem i przewrócił się - mówi Iwona Szelichiewicz.

Rowerzysta został zabrany do szpitala. Okazało się, że miał w organizmie ponad dwa promile alkoholu.

af

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny - 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

Cmentarz żydowski w Trzebini jest najstarszym zabytkiem w mieście. Jego historia sięgająca końca XVIII wieku nie jest do końca znana, ale badaczom zapewne trudno się tam dostać. Innym ludziom też.

Jeszcze niedawno cmentarz miał miejscowego, społecznego opiekuna, którym był śp. Andrzej Kostka. Kiedy żył, często oprowadzał po kirkucie liczne grupy Żydów. Żył tym tematem. Zostawił po sobie książkę „Trzebiński cmentarz żydowski” (do nabycia w bibliotece). Pan Andrzej długo utrzymywał kontakt z najbardziej aktywnym Żydem pochodzącym z Trzebini - Elimelech Grosse. Rodzina Grossa spoczywa w Trzebini. Kiedy ostatni raz rozmawiałam z Andrzejem Kostką, mówił, że kontakt z sędziwym Izraelczykiem się urwał. Andrzej Kostka nie żyje już trzy lata. Od tego czasu cmentarz nie ma oficjalnego społecznego opiekuna. Klucze do bramy ma gmina. W ubiegły czwartek, po czterech latach miałam okazję odwiedzić cmentarz w niewielkiej grupie miłośników kultury lokalnej. Jest w dobrym stanie. Trawa wykoszona. Tylko rozwalający się od ul. Słowackiego fragment muru czeka na remont. Ostatnią jego renowację przeprowadzono w 1990 roku. Później, kiedy się sypał, interweniował Andrzej Kostka i systemem gospodarczym przywracał go do stanu pierwotnego. Pomagali mu w tym często więźniowie. Teraz ponoć pieczę nad murem trzyma konserwator zabytków, ale oprócz

Cmentarz żydowski w Trzebini oficjalnie założono w 1815 roku, choć już wcześniej grzebano tu zmarłych. Najstarszy grób, na którym zachowało się tylko samo imię - Szymon, pochodzi z 1780 roku. Natomiast najmłodszy nagrobek (Dawida Eli Markowicza) z 1942 roku. Cmentarz położony jest przy ulicy Słowackiego.

Kirkut został założony nad nieistniejącym dzisiaj potokiem Pukawiec. Działka zajmowała powierzchnię około pół hektara w kształcie wydłużonego prostokąta. W 1902 roku ogrodzono go murem z bramą od południowej strony. Wybudowano także dom przedpogrzebowy. Podczas II wojny światowej cmentarz został zdewastowany. Zniszczenia pogłębiły się w powojennych latach, kiedy to zapewne okoliczna ludność rozkradała co cenniejsze nagrobki. Pod koniec lat 80. XX wieku opuszczony cmentarz odwiedził wraz ze swoją rodziną jeden z potomków trzebińskich Żydów, Zelig Rabinowicz, który zainicjował jego odbudowanie. W 2009 roku cmentarz został objęty pracami Komisji Rabinicznej do spraw cmentarzy z Warszawy, której celem jest ratowanie cmentarzy żydowskich. Na powierzchni 0,7 hektara zachowało się 248 nagrobków pochodzących z XIX i XX wieku. Widoczny jest wyraźnie podział na cztery kwatery. Na lewo od bramy wejściowej znajduje się kwatera kobieca, po prawej stronie jest kwatera męska z osobnym miejscem, gdzie chowano kapłanów (Kohenów) i ważnych członków gminy. Czwarta kwatera jest przeznaczona dla dzieci. Macewy wykonano z piaskowca, kamienia wapiennego, granitu, marmuru i lastriko. Na płaskich kamiennych tablicach nagrobnych zachowały się typowe zdobienia oraz inskrypcje w językach hebrajskim i niemieckim. We wschodniej części wzniesiono ohel (grobowiec), w którym pochowano miejscowych cadyków: Chaima Izraela Klugera, Izraela Chaima Klugera, Szymona Mosze - Jona Lewi oraz Chaima Abrahama Lewi. W centralnej części cmentarza znajduje się zbiorowa mogiła ofiar hitlerowskiego nazizmu. Na kolumnach przy bramie wejściowej umieszczono tablice pamiątkowe. Po prawej stronie znajduje się tablica z Gwiazdą Dawida i napisem w języku polskim i hebrajskim: „Dla świętej pamięci Obywateli Miasta Trzebini zamordowanych przez Niemców w latach 1939-1945”. Na lewej kolumnie umieszczono tablicę z napisem w języku polskim i hebrajskim: „Dla pamięci Żydów zmarłych i zamordowanych w obozie za torami w Trzebini”.

ochrony potrzebne są jeszcze fundusze na ściśle określone materiały i robociznę. Ale to chyba nie mur jest największym problemem tego zabytkowego obiektu. Problem stanowi fakt, że w Trzebini jest on prawie nieznany i niedostępny. W powojennych czasach częściej niż miłośnicy historii czy sztuki, nawiedzali go wan-

dale i antysemita. Chyba można by się założyć, że większość mieszkańców tam nie była, że nie korzystają z tego miejsca szkolne wycieczki, a przecież w ramach edukacji regionalnej na pewno warto by pokazywać najstarszy w mieście zabytek, inną kulturę...

Na przestrzeni ostatnich lat chyba tylko jedna szko-



W centralnej części cmentarza znajduje się zbiorowa mogiła ofiar nazizmu

ła (ZSTU) prowadziła projekt edukacyjny związany z historią trzebińskich Żydów. Lokalne władze jakoś nie mają do tego miejsca sentymentu ani pomysłu na pokazanie go światu. Nie mają kontaktów z potomkami dawnych mieszkańców. A przecież społeczność żydowska to kawał przedwojennej historii Trzebini. Kirkut, o ile

jest zostawiony w spokoju i nie nawiedzają go wandalę, nie zajmuje nikogo. Najlepszym na to dowodem jest fakt, że od trzech lat na cmentarnej bramie i tabliczce tuż za nią widnieje telefon do kontaktu ze śp. Andrzejem Kostką. O tempora, o mores! - chciałoby się powiedzieć.

Alicja Molenda

ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889



Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do:

- zbycia w drodze zamiany działki stanowiące własność Gminy Trzebinia, oznaczone numerami geodezyjnymi 12/80 o pow. 0,0009 ha i 12/81 o pow. 0,0034 ha - obręb Psary,
- sprzedaży w trybie bezprzetargowym działki oznaczone numerami geodezyjnymi 12/102 o pow. 0,0019 ha i 12/103 o pow. 0,0004 ha obręb Psary,
- sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego działek stanowiących własność Gminy Trzebinia, oznaczonych numerami geodezyjnymi: 672/18 o pow. 0,0779 ha i 669/4 o pow. 0,0006 ha obręb Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 24.08.2022 r. do 14.09.2022 r.

Z upoważnienia Burmistrza
Zastępca Burmistrza
Tomasz Żołądź

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Pstrużnik i Ropa znów śmierzą

W poniedziałek ścieki zaczęły płynąć trzebińskimi potokami. Ten problem powtarza się od kilku lat.

O sprawie zaalarmował nas Józef Grzywacz, który ma działkę w rejonie ul. Waryńskiego w Trzebini. Właśnie tam Pstrużnik krzyżuje się z Ropą, która następnie wpada do Chechła, a Chechło do Wisły. W poniedziałek Józef Grzywacz interweniował m.in. u zastępcy burmistrza Trzebini.

Nie dalej jak 2 lipca tego roku pisaliśmy na przelom.pl o białych jak mleko, zanieczyszczonych: Pstrużniku, Ropie i Chechle.

W 2020 r. jedna z firm, zlokalizowana przy Dworcowej w Trzebini, została przyłapana na pozbywaniu się toksycznych ścieków w nielegalny sposób. Firma nie tylko nie miała zawartej umowy na ich odbiór, ale także nie posiadała szamba, chociaż wytwarzała ścieki zarówno przemysłowe, jak i sanitarne. Trafiały one właśnie do potoku Pstrużnik.

Pieczone na Polu w Chrzanowie. Można się jeszcze zgłosić

Do 25 sierpnia (czwartek) trwa rejestracja drużyn do konkursu „Ziemniaki po cabańsku”, który odbędzie się nad stawem w Kościelcu.

Organizatorem imprezy jest Stowarzyszenie „Chrzanów - Miasto dla Mieszkańców”. Na jego facebookowym profilu można się zgłaszać do konkursu.

„Pieczone na Polu” zostały zaplanowane 4 września (niedziela) w godz. 14-18. Wszyscy uczestnicy będą mogli, podobnie jak poprzednim razem, spróbować konkursowych potraw. Ponadto szykuje się wiele atrakcji dla najmłodszych.

W zeszłym roku zwycięstwo przypadło drużynie „Dzików”, czyli trzy-

ogłoszenie

osobowej rodzinie Hudzików z Chrzanowa. W konkursie wystartowało wtedy 17 drużyn.

Mieszkanca Balina została społecznym opiekunem zabytków

Wioletta Włosńska-Gwóźdź otrzymała w poniedziałek od starosty Andrzeja Urygi nadanie na społecznego opiekuna zabytków.

Pani Wioletta aktywnie działa na rzecz ocalenia dziedzictwa kulturowego ziemi chrzanowskiej. We współpracy z Małopolskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków stara się chronić przed zniszczeniem obiekty na terenach Balina, Luszowic i Okradziejówki. W tym zabytkowy wiadukt nad torami na granicy Balina i Okradziejówki.

Rośnie śmietnisko w lesie przy os. Niepodległości w Chrzanowie

Tym razem ktoś upodobał sobie miejsce wzdłuż rur prowadzących ścieżką z osiedla (za placem zabaw) w głąb lasu. To popularna trasa spacerowa. Wciąż zaśmiecaną.

Niektórzy mieszkańcy systematycznie ją sprzątają, ale widząc, że sytuacja się powtarza, powoli poddają się.

- Chodzę tędy na spacer z psem i często zabieram ze sobą rękawiczki i worek na odpady, żeby zebrać te, które zauważę po drodze - opowiada jeden z mieszkańców osiedla. - Ale kiedy widzę kolejne sterty wyrzuconego szkła, ręce mi opadają. Chodzą tędy nasze zwierzęta, dzieci, to niebezpieczne nie tylko dla środowiska, ale też dla mieszkańców. No jak tak można?

Teren należy do prywatnego właściciela. Gmina ani spółdzielnia nie odpowiadają za ten obszar.

CHRZANÓW. Zostanie całkowicie zamknięta droga krajowa przecinająca miasto. To może oznaczać korki w niektórych innych miejscach.

Iwona Mikrut z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad informuje, że będzie remontowana nawierzchnia na DK 79, na chrzanowskim odcinku.

Trzebińska pójdzie na pierwszy ogień. W tym przypadku prace remontowe rozpoczną się 25 sierpnia (czwartek) i potrwać do 3 września (sobota).

- Będą prowadzone w godzinach nocnych - mówi Iwona Mikrut.

Sytuacja komunikacyjna w Chrzanowie bardziej się skomplikuje, gdy drogowcy zajmą się remontem nawierzchni na Krakowskiej, Garncarskiej i Śląskiej. Te ulice mają być całkowicie zamknięte dla ruchu przez 10 dni (5-14 września).

Wówczas kierowcy będą mogli z Krakowskiej (zaraz za wiaduktem kolejowym) skręcić w łącznik do Zielonej i Kuśocińskiego dostać się w rejon placu Tysiąclecia.

Z kolei gmina Chrzanów informuje o utrudnieniach w ru-



Krakowska w Chrzanowie zostanie zamknięta na czas drobnych remontów

chu na Kalinowej i Orkana na osiedlu Południe. Wiąże się to z dojazdem ciężkich pojazdów na teren budowy parku kieszonkowego przy Kalinowej. Obiekt powstanie naprzeciwko bloku 21d, w sąsiedztwie ostrego za-

krętu, na zieleńcach, gdzie do tej pory były stoliki do gry w szachy i ping-ponga. W ramach inwestycji będą tam wybudowane alejki oraz schody. Jeśli chodzi o elementy małej architektury, to projektanci przewidzie-

li m.in.: ławki, leżaki, stolik szachowy, tablice informacyjne, stojaki na rowery. Ponadto zostaną posadzone nowe drzewa, krzewy i byliny. Obiekt będzie oświetlony i monitorowany.

Łukasz Dulowski

Szpital wypłacił pracownikom wyższe pensje

Od 1 lipca weszły w życie najwyższe w ostatnich latach podwyżki dla pracowników zatrudnionych w podmiotach leczniczych. Nie wszystkie szpitale mają możliwość je sfinansować.

Nowe przepisy podwyższyły średnio o 30 proc. pensje medyków, a także uprawniały pracowników niemedycznych do wyższych wynagrodzeń. Wiele szpitali w Polsce nie podpisało aneksów do umów z NFZ. Początkowo nie podpisywał ich także chrzanowski szpital.

W kwocie, jaką otrzymuje w ramach kontraktu z NFZ, oprócz wynagrodzeń, znajdują się też koszty energii elektrycznej, pralni, mediów, leków oraz sprzętowe czy żywienie pacjentów.

Obecnie szpital przeznaczają miesięcznie na wynagrodzenia 12,5 mln zł. Po podwyżce wyda dwa miliony więcej.



Nowe przepisy podwyższyły średnio o 30 proc. pensje medyków, a także uprawniały pracowników niemedycznych do wyższych wynagrodzeń

- Umowy już zostały aneksowane i zaległe pieniądze za lipiec będą wypłacane. Cały czas jesteśmy w kontakcie z NFZ i rozmawiamy na temat możliwości zdobycia na to dodatkowych funduszy. Mamy kilka bardzo realnych pomysłów i liczymy, że wszystkie się powiedzą - mówi dyrektor szpitala Artur Baranowski.

Wśród planów placówki jest m.in. zakontraktowanie z NFZ poradni leczenia bólu, a także neurochirurgii, ponadto zwiększenie łóżek na

oddziale opieki paliatywnej oraz uruchomienie programów lekowych na onkologii. Dyrekcja liczy, że dzięki temu zdobędzie pieniądze na pokrycie kosztów wzrostu wynagrodzeń.

- Mimo trudnej sytuacji, nasz szpital jako jeden z nielicznych, zgodnie z ustawą z 26 maja 2022 r. wypłacił pracownikom podwyżki - podkreśla dyrektor. Pracownicy otrzymali je według klucza związanego z wykształceniem.

Ewa Solak

Śmieciowy przetarg. Są odwołania

22 sierpnia, w siedzibie Związku Międzygminnego Gospodarka Komunalna w Chrzanowie miał się rozstrzygnąć przetarg na odbiór odpadów od stycznia 2023 roku do czerwca 2025. Nie udało się.

W warunkach zamówienia znalazły się „nowinki”, na przykład zasady odpowiedzialności firmy odbierającej śmieci za zniszczenie pojemników i obowiązek umieszczenia specjalnych kamer na śmieciarkach.

- Dostaliśmy od firm sporo zapytań i uwag. Zgadając się z niektórymi argumentami, dokonaliśmy zmian w specyfikacji przetargu - wyjaśnia Arkadiusz Pyplacz, przewodniczący zarządu ZMGK.

Dwie firmy - Eneris Surowce sp. z o.o. oraz MZGK Alba sp. z o.o. oprotowały zapisy specyfikacji w Krajowej Izbie Odwoławczej, zarzucając im m.in. naruszenie zasad konkurencyjności rynkowej. Lista kwestionowanych wymagań organizatora przetargu jest długa.

Termin składania ofert przetargowych został wydłużony do 9 września. (MOR)

OSTATNIE DNI PROMOCJI

DIAMENTY -10%

rabatu na złotą biżuterię z diamentami

+5% rabatu na zakupy z Karta Klienta

Promocja nie łączy się z innymi promocjami, nie dotyczy zamówień indywidualnych oraz wykonywania biżuterii na usługę, obowiązuje od **01-31 VIII 2022r.** w salonie stacjonarnym w **Krzeszowicach.**

WĘC

Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Przed pierwszym dzwonkiem

Jak 7-latkom pomóc wdrożyć się w nowe środowisko szkolne - przybliży psycholożka dziecięca. Podpowiadamy, jak praktycznie skompletować wyprawkę, co kupić wcześniej, a z czym poczekać. Radzimy, co przygotować na drugie śniadanie i do czego je zapakować. Pójście dziecka do szkoły to zazwyczaj konieczność wprowadzenia zmiany w jego pokoju. Jak zaaranżować przestrzeń dla przyszłego ucznia wyjaśnia architektka wnętrz. Uczącym się przysługuje dodatek 300 plus, przypominamy, jak się o niego ubiegać. Wszystko, co dotyczy ucznia na 5 minut przed 1 września to nasz **TEMAT NUMERU**.

Wyprawka pierwszoklasisty

Kompletując wyprawkę dla pierwszoklasisty musimy pamiętać o dwóch podstawowych rzeczach: ma być wygodnie, a niekoniecznie modnie, oraz o zaangażowaniu dziecka w wybór rzeczy, z których będzie korzystało w szkole.

LISTA OD NAUCZYCIELA

Szkoły, w zależności od preferencji nauczyciela obejmującego klasę pierwszą lub zapisów w statucie placówki, mają różne wymagania co do przyborów szkolnych potrzebnych uczniom. Jeśli nie jesteśmy pewni, czy kupić farby plakatowe z sześcioma czy z dwunastoma kolorami, poczekajmy, co na ten temat powie nauczyciel po uroczystym rozpoczęciu roku szkol-

nego lub na pierwszym zebraniu z rodzicami. Odbywa się zazwyczaj w pierwszym tygodniu września. Przybory szkolne są dostępne od ręki w sklepach papierniczych i dużych marketach. Zdążyliśmy więc dokupić niezbędne rzeczy zanim dziecko będzie ich potrzebować na lekcjach. Zwykle nauczyciele proszą o zakup po jednym zeszyście 16-kartkowym w linie i kratkę, bloki techniczne i rysunkowe, kredki świecowe, wspomniane farby, pędzle, klej, nożyczki, papier kolorowy, kredki ołówkowe, pisaki, plastelinę i tekturową teczkę.

KOMFORT I BEZPIECZEŃSTWO

Jeśli nie chcemy narażać się na wydatki w ostatniej chwili, na koniec zostawmy sobie zakup tylko tych rzeczy, co do których nie jesteśmy pewni. Zrezygnujmy z wymyślnych długopisów czy ołówków z doczepionymi ozdobami - będą po prostu niewygodne do przechowywania w piórniku (mogą się w nim

nie zmieścić), a także podczas używania przez dziecko.

Kierujemy się praktycznością oraz jakością materiałów (nie nadrukami postaci z ulubionych bajek) tak w wyborze przyborów, jak i tornistra. Warto postawić na klasyczne kształty ołówków czy kredek (nie np. trójkątne czy kwadratowe), a także zwrócić uwagę na dobór pióra. Dzieci leworęczne mają do dyspozycji dedykowane dla nich pióra, nożyczki, strugaczki i inne przybory ułatwiające im posługiwanie się nimi.

PIÓRNIKI Z WYPOSAŻENIEM

Teraz nie trzeba samodzielnie kompletować zawartości piórnika, bo do wyboru są produkty z wyposażeniem. Ich cena jest jednak zdecydowanie wyższa od tych pustych. Trzeba sprawdzić, co jest w środku takiego piórnika i zdecydować, czy jakość produktów i ich stosunek do ceny nam odpowiadają. Warto mieć na uwadze, że w popularnych sklepach dziecięcych przybory szkolne,

piórniki i plecaki są zazwyczaj dużo droższe niż np. w sklepach papierniczych. Najtaniej kupimy te same rzeczy, zamawiając je przez internet.

OPRAWKI NA KSIĄŻKI

Podręczniki i ćwiczenia w szkole są darmowe. Pierwszaki dostaną je od wychowawczyń lub bibliotekarki. Musimy pamiętać, by je oprawić, aby uniknąć zniszczeń, żeby służyły następnym rocznikom. Oprawki na zeszyty też są praktycznym wyborem. Warto zachęcić dziecko, by nakleiło na nie nalepki i wpisało tam swoje imię i nazwisko, a także klasę, do której uczęszcza.

OBUWIE

Uczeń musi mieć strój gimnastyczny na lekcje wychowania fizycznego. Z reguły nauczyciele wymagają białych podkoszulków bez nadruków oraz ciemnych krótkich spodenek sportowych bądź dresowych. Dziewczynki czasem ćwiczą w legginsach, chłopcy w dresach - zwłaszcza w zimo-

we miesiące. Obuwie do szkoły ma też posłużyć na sali gimnastycznej. Dlatego pedagodzy najczęściej wymagają butów na białej podeszwie, by nie zostawiały śladów na korytarzach szkolnych i parkietach sal gimnastycznych. Pamiętajmy o podpisanym worku na buty, najlepiej z przewiewnego materiału.

Pierwszoklasiście będzie potrzebny także strój galowy na rozmaite uroczystości wewnętrzne czy okolicznościowe. Najlepiej sprawdza się klasyka: biała bluzka lub koszula, granatowa albo czarna spódniczka lub spodnie.

ŚNIADANIÓWKA

Drugie śniadanie można zapakować do wielorazowych woreczków, ale żeby uniknąć zgniecenia w plecaku można wybrać lunchboxy, czyli plastikowe pudełka na drugie śniadanie. Mają zazwyczaj więcej niż jedną przegrodę, więc do środka można spakować i kanapkę, i pokrojone owoce czy warzywa. Bardzo praktycz-

nym rozwiązaniem jest zakup bidonu z filtrem. Dziecko może dopełniać wówczas wodę w ciągu dnia, jeśli mu jej zabraknie. Gdy uczeń nie lubi pić czystej wody, wrzucić do niej świeże, pokrojone owoce.

UBEZPIECZENIE

Zazwyczaj w szkołach rodzice mają wolną rękę, jeśli chodzi o wybór firmy ubezpieczeniowej dla dziecka. Część ubezpiecza je we własnym zakresie i składa w szkole odpowiednie oświadczenie w tej sprawie. Większość jednak decyduje się na firmę, którą wybiera rada rodziców. Koszt ubezpieczenia na rok to kwota rzędu kilkudziesięciu złotych. To ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW). Na jego podstawie można się potem ubiegać o odszkodowanie w przypadku uszkodzenia ciała (złamania, zwichnięcia itp).

Rodzice pierwszaków o ubezpieczeniach powiadamiani są najczęściej podczas pierwszego zebrania w szkole.

Natalia Feluś

Nowy pokój na nowy początek

Gdy dziecko idzie do szkoły, warto pomyśleć o drobnym remoncie pokoju przyszłego ucznia - w końcu oprócz miejsca na zabawę musi się znaleźć też miejsce na naukę. Jeśli dodatkowo mamy niewielki metraż do zagospodarowania, jak to bywa w mieszkaniach w blokach, musimy wykazać się kreatywnością, tak aby maksymalnie wykorzystać przestrzeń. Architektka wnętrz, Katarzyna Syrytczyk z Chrzanowa, specjalnie dla Czytelników „Przełomu” przygotowała projekt pokoju dla 7-latka.

Natalia Feluś: O czym należy pamiętać, aranżując pokój pierwszoklasisty?

Katarzyna Syrytczyk: Trzeba wziąć pod uwagę budżet, jaki możemy przeznaczyć na ten cel, oraz potrzeby i zdanie naszego dziecka. Pokój musi być nie tylko ładny, ale też funkcjonalny i wygodny. Należy pamiętać o podziale pomieszczenia na strefy - do



Katarzyna Syrytczyk, architektka wnętrz

nauki, do odpoczynku i relaksu, oraz strefę zabawy, bo siedmiolatek to wciąż dziecko i będzie jeszcze sporo czasu spędzał na zabawie. **Stawiamy na nowe meble czy odświeżamy stare?**

To zależy od tego, jaką kwotę przeznaczamy na remont i w jakim stanie są stare meble i czy dziecko już

z nich wyrosło. Uniwersalny mebel dobrej jakości zawsze warto odświeżyć.

Najważniejszym elementem w pokoju dziecka oprócz łóżka staje się biurko. Jak powinno być usytuowane względem okna?

Jeśli pokój jest mocno zacieniony, a okno znajduje się od strony północnej, to warto umieścić biurko pod oknem, aby zyskać jak najwięcej naturalnego światła do nauki. Jeżeli okno wychodzi na południe, lepiej biurko trochę od niego odsunąć, by słońce w ciągu dnia nie oślepiało dziecka podczas pracy.

A oświetlenie?

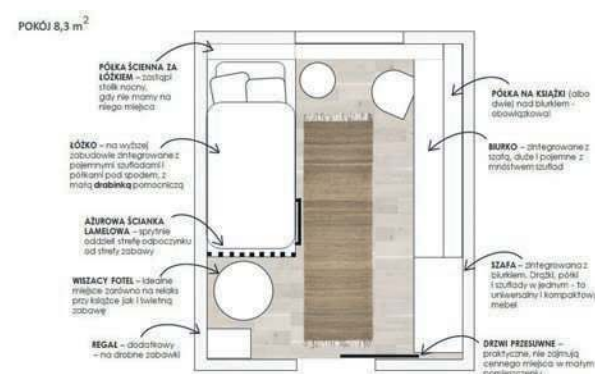
Miejsce pracy pomoże doświetlić lampka na biurku. Powinna być usytuowana zależnie od tego, czy dziecko jest praworęczne, tak aby pisać ręką nie zasłaniając sobie światła.

Jak zaprojektować pokój, w którym jest dwójka dzieci?

Wspólne mieszkanie rodzeństwa w jednym pokoju na pewno wzmacnia siostrzane i braterskie więzi, ale może także niekorzystnie wpływać na te relacje. Najważniejsze, aby każde - niezależnie od wieku - miało swój oddzielny kąt we wspólnym pokoju. Swoją strefę. Aby uniknąć napięć i zażdrości powinniśmy sprawiedliwie podzielić przestrzeń. Jeśli pokój jest mały, warto rozważyć wstawienie piętrowego łóżka. Miejsca do nauki i odrabiania lekcji obowiązkowo muszą być dwa.

Ozdabiamy pokój, czy to element rozpraszający uwagę?

Różnego rodzaju ozdoby w pokoju dziecka są niewątpliwie nieodzownym jego elementem, jednak lepiej unikać pstrokatych kolorów rozpraszających uwagę, infantylnych wzorów i bibelotów zbierających kurz. Postawmy na kolory i tapety w stonowanych odcieniach i różnorodne faktury. Ozdoby z motywem roślinnym lub zwierzęcym sprawdzą się idealnie w pokoju pierwszaka. Można pomyśleć także o tematycznych plakatach w ciekawych ramach. Warto umieścić w pokoju dziecka niewielkie roślinki, które w naturalny sposób oczyszczają powietrze, ale też mają właściwości uspokajające, a przy okazji nauczają dziecka systematyczności i obowiązkowości ze względu na konieczność podlewania i dbania o nie.



Autorką koncepcji jest Katarzyna Syrytczyk

Na co zwrócić uwagę w aranżacji pokoju 7-latka

Meble idealne do małych pomieszczeń to takie nieprzysłaczące kształtem i rozmiarem, minimalistyczne, ażurowe. Szafa z drążkiem, półkami i szufladami w jednym to kompaktowy i praktyczny mebel, który posłuży dziecku przez kilka lat. Biurko przede wszystkim funkcjonalne i pojemne, a fotel najlepiej z regulacją wysokości. Obowiązkowo - półki na książki. Łóżko niewielkie, lecz z wygodnym materacem dobrej jakości. W strefie relaksu oprócz łóżka może znaleźć się wiszący fotel, w którym dziecko będzie mogło wygodnie poczytać książkę. Nadal bardzo ważna jest strefa zabawy. Kolory jakie powinny znaleźć się w pokoju ucznia - stonowane, nierozpraszające uwagi. Różnorodność faktur mebli, przedmiotów i ścian urozmaica wnętrze. Warto zamontować drzwi przesuwne, które nie będą zabierać cennego miejsca.

Rozmowa i czas to podstawa

Jak przygotować psychicznie przyszłego pierwszoklasistę do szkoły i jak przeprowadzić go przez początkowe tygodnie - podpowiada Anna Pactwa, psycholożka dziecięca związana z Fundacją Uniwersytet Dzieci, chrzanowianka mieszkająca w Krakowie.



Anna Pactwa, psycholożka dziecięca

Natalia Feluś: Rozpoczęcie nauki w szkole wiąże się dla dziecka ze zmianą nie tylko budynku, ale przede wszystkim grupy rówieśniczej i opiekuna. Jak pomóc mu oswoić tę nową rzeczywistość?
Anna Pactwa: Przede wszystkim rozmawiać z nim. Dobrze, żeby przyszedł uczeń wiedział nie tylko jak szkoła wygląda, ale też po co się do niej chodzi, jak działa - jakie obowiązują zasady. Dla przedszkolaków wcale nie jest oczywiste, że uczymy się siedząc w ławce czy to, że dzień podzielony jest na lekcje. Oczywiście klasy początkowe są dość łagodnym przejściem z przedszkola do szkoły - ale jednak jest to zupełnie inny tryb aktywności. Często oczekujemy od dzieci, że adaptacja do szkoły będzie krótka lub że w ogóle jej nie będzie. A dzieci - tak jak i my, dorośli - potrzebują czasu, żeby przejść przez zmianę. Poznać nową panią/pana, nawiązać relacje z klasą. Rozmawiajmy, dajmy dziecku sposobność podzielenia się z nami tym, co trudne: obawami, niepewnościami i lękiem, ale też tym, co miłe: zachwytem, nową wiedzą, zaangażowaniem. W ta-

kich rozmowach mogą być pomocne książki lub filmy, w których bohaterowie również idą do szkoły.

Na początku trzeba skompletować wyprawkę. Dziecko powinno aktywnie w tym uczestniczyć?

Tak. Pamiętajmy jednak, że to dorosły bierze odpowiedzialność za komfort i bezpieczeństwo dziecka - np. kupno plecaka niech nie ogranicza się do wyboru koloru lub ulubionego bohatera. Plecak musi być wygodny i dopasowany do wzrostu, wagi dziecka. Wybierzmy 2 lub 3 plecaki spełniające nasze wymagania, a ostateczną decyzję zostawmy przyszłemu uczniowi, to w końcu jego plecak. Tak samo postępujemy, jeśli chodzi o przybory do pisania.

Kiedy można dziecko samopuścić do szkoły?

Z punktu widzenia prawa dziecko poniżej 7. roku życia nie może samodzielnie poruszać się w ruchu drogowym (także na chodniku). Z całą pewnością podejmując tę decyzję należy rozważyć czynniki: natężenie ruchu drogowego na trasie i dostępność bez-

piecznych przejść, znajomość drogi przez dziecko, odległość do domu, znajomość zasad ruchu drogowego czy umiejętność koncentracji. Warto także wziąć pod uwagę jego potrzeby - często dzieci (przynajmniej na początku) potrzebują intensywniejszej obecności rodziców lub opiekunów dla poczucia bezpieczeństwa i komfortu.

Jak zorganizować pracę dziecka w domu?

Prace domowe to najczęściej pełna nowość dla dziecka. Warto zadbać o wygodne miejsce do odrabiania lekcji - może to być dedykowane biurko w pokoju dziecka, ale też stół w kuchni czy salonie lub innym pomieszczeniu, w którym można usiąść w wygodnej pozycji, zapewnić dobre oświetlenie i warunki do koncentracji - ciszę, spokój, brak rozpraszaczy (np. telewizor, tablet, muzyka).

Być przy nim w trakcie odrabiania lekcji czy postawić na samodzielność?

Moim zdaniem nie ma potrzeby, by mu towarzyszyć, jeśli wyraźnie nas o to nie poprosi, ale na początku poświę-

my trochę czasu na nauczanie dziecka, na czym w ogóle polega odrabianie lekcji: wybieramy odpowiednie miejsce, gromadzimy to, co jest nam potrzebne, czytamy polecenia i wykonujemy zadanie. Oczywiście, jeśli uczeń dopiero uczy się czytać, nasza pomoc w przeczytaniu polecenia będzie konieczna przez pewien czas. Tak samo jak sprawdzenie, czy dziecko dobrze rozumie, co ma zrobić. Jeśli jednak chodzi o wykonanie zadania - zdecydowanie pozwólmy mu na samodzielność, a nawet na popełnianie błędów. Pamiętajmy, że odrabianie zadań domowych jest odpowiedzialnością ucznia - nie rodzica! Jeśli od początku pozwolimy dziecku mierzyć się z tą odpowiedzialnością, będzie mu łatwiej na późniejszych etapach edukacji.

Pilnować, żeby wszystko dokładnie spakowało do szkoły czy pozwolić mu na drobne błędy?

Najlepiej znaleźć złoty środek. Pakowanie się do szkoły jest oczywiście obowiązkiem ucznia, ale jeśli widzimy jakieś niedopatrzanie, to nie narażajmy dziecka na przykrość w szkole, gdy odkryje brak. Postawmy na towarzyszenie dziecku w przygotowaniu do kolejnego dnia szkoły, szczególnie na początku. Potem możemy przygotować listę potrzebnych rzeczy i pozwolić na samodzielność oraz konsekwencje niedopatrzeń.

Co robić, gdy dziecko przypomina sobie o czymś w ostatniej chwili, np. o stroju żonkila czy wytłoczkach z jajek, które musi przynieść do szkoły?

Jeśli mamy możliwość i zasoby to zorganizujemy wspólnie z dzieckiem to, co jest potrzebne. Jeśli nie, pomożmy zmie-

ścić mu się z konsekwencjami, poprowadźmy przez trudne emocje. Jeszcze nie raz w życiu zdarzy mu się o czymś zapomnieć albo coś „zawalić” - budujmy wspólnie z nim mądre strategie radzenia sobie w takich sytuacjach.

Czasem i tak zdarzy się nie spakować pióra, stroju na wf czy drugiego śniadania. Co czuje dziecko w szkole, gdy się o tym zorientuje?

To zależy od dziecka - jego temperamentu, doświadczeń czy umiejętności regulacji emocji. Zależy też od nauczycielki i jej reakcji oraz sposobu wyciągania konsekwencji. Oczywiście w większości przypadków dziecko, które czegoś zapomniało nie będzie czuć się miło - wachlarz odczuć może być jednak szeroki, od smutku i poczucia winy, przez wstyd, aż do złości. Pamiętajmy o tym, że naszą rolą, jako opiekunów, nie jest za wszelką cenę chronić je przed takimi uczuciami, lecz pomagać je zrozumieć. Przeżywanie trudnych emocji jest ważne!

Właśnie, trudne emocje...

Jak rozmawiać o szkole, jeśli dziecko nie chce samo opowiadać, jak minął mu dzień?

Po pierwsze, rozmowy o szkole są czymś nowym dla dziecka. Dajmy mu sygnał, że interesuje nas to, co dzieje się w szkole, jak minął mu dzień itp. Zbudujmy taki rytuał - sami też opowiadajmy, jak minął nam dzień, żeby pokazać, o jaką rozmowę nam chodzi. Starajmy się zadawać konkretne pytania. Poza „jak było w szkole” możemy zapytać o to, co ciekawego, śmiesznego, ważnego, trudnego itd. się wydarzyło. Jeśli wiemy, że był wf - zapytajmy, jakie robili ćwiczenia. Jeśli pisali - co pisali itd. Jeśli wiemy, że pies koleżanki jest chory - zapytajmy, jak się

ma i czy wyzdrowiał. Jeśli jednak dziecko wcale nie chce mówić o szkole, to spróbujmy wykorzystać książki, filmy, bajki, w których bohaterowie chodzą do szkoły. Nie muszą to być wyłącznie współczesne bajki. Na przykład pokazanie, jak wyglądała szkoła w takim Bulleby - różnica doświadczeń - może być intrygująca.

Jaki wpływ na dzieci ma szkolne ocenianie?

Bycie ocenianym nie jest łatwe, tym bardziej, że badania naukowe potwierdzają, że oceny niestety nie pomagają w rozbudzeniu wewnętrznej motywacji do nauki. Warto wyjaśnić dziecku, że oceny są, że są stopniowane (słoneczko, chmurka to też stopniowanie ocen) i że nie świadczą o tym kim jesteśmy, a jedynie o tym, jak nauczyciel ocenia nasze wykonanie zadania - nie nas. Niestety często oceny nie świadczą także i o przyswojeniu konkretnej wiedzy czy umiejętności. Moja praca dyplomowa dotyczyła syndromu nieadekwatnych osiągnięć szkolnych (chodzi zarówno o zaniżanie osiągnięć, jak i zawyżanie) i nie mam dobrego zdania o ocenach w systemie edukacji. Z całą pewnością oceny wpływają jednak na poczucie samoakceptacji i poczucie własnej wartości.

Jak zatem powinien do tego podchodzić rodzic?

Bądźmy czujni i wspierajmy nasze dzieci, kiedy widzimy, że nie radzą sobie z byciem ocenianym. I nie przywiązujmy aż tak dużej wagi do ocen. Współcześnie rynek pracy zaczyna rządzić się zupełnie innymi prawami, dynamicznie się zmienia i oceny szkolne nie są dobrą miarą satysfakcji zawodowej, finansowej ani osobistej.

Żeby chciało się zjeść

Jakie śniadanie zaszerwować dziecku przed całym dniem w szkole i co spakować na drugie śniadanie, by było zdrowo, niebanalnie i zachęcająco dla ucznia - sugeruje Dominika Kulczycka-Wójcik, dietetyczka kliniczna i sportowa.



Dominika Kulczycka-Wójcik, dietetyczka sportowa i kliniczna

Zdarza się, że dzieci - zwłaszcza te wchodzące w wiek nastoletni - odmawiają jedzenia śniadań w domu, dlatego rano lepszym rozwiązaniem mogą być posiłki płynne niż stałe np. koktajl na bazie maślanki, jogurtu z dodatkami owoców, masła orzechowego. Koktajle są dobre na lato. Zimą można podać zupę

krem. Mimo że kojarzy się bardziej z obiadem, jest to idealne rozwiązanie na śniadanie. Można też jeść na raty, mniejsze porcje co godzinę. Obecnie rodzice są coraz bardziej kreatywni, serwują np. muffiny jajeczne.

Na drugie śniadanie do szkoły sprawdzą się produkty, które równie dobrze można zapako-



wać na weekendowy piknik z rodziną - wszelkie owoce, koktajle: maślanki i jogurty naturalne z dodanymi przez nas owocami. Również suszone owoce, orzechy, domowe ciasteczka z ciecierzycą, z bananem, masłem orzechowym albo domowe brownie z czerwonej fasoli i kakao. Batoniki na bazie orzechów, zboża,

kakao to dobre, zdrowe i szybkie przekąski. Możemy też przyrządzić wcześniej różnego rodzaju placuszki albo po prostu kanapki. Dla starszych dzieci sprawdzą się sałatki w pudełku z widelczykiem.

Śniadanie malucha nie powinno zawierać za dużo soli czy cukrów.

Dobry start z 300+

Od 18 lipca ZUS wypłaca dofinansowanie do wyprawki szkolnej. W Małopolsce przekazano dotychczas 254 tys. świadczeń na kwotę 76,5 mln złotych.

Do połowy sierpnia w województwie małopolskim wpłynęło przeszło 210 tys. wniosków, na prawie 31 tys. dzieci. W całym kraju Zakład Ubezpieczeń Społecznych przelał na konta rodziców 859,3 mln złotych.

W ramach programu rodzice - bez względu na dochody - mogą otrzymać jednorazowo 300 zł na zakup podręczników, sprzętów oraz wszelkiego wyposażenia niezbędnego do nauki w szkołach podstawowych, liceach, szkołach policealnych oraz innych placówkach edukacyjnych. Świadczenie przysługuje rodzicom dzieci do 20. roku życia i do 24. roku życia - w przypadku dzieci z niepełnosprawnościami.

Wnioski o to wsparcie na rok szkolny 2022/2023 można składać do 30 listopada 2022 roku. Warto jednak pamiętać, że ZUS na rozpatrzenie wniosku, który został złożony do 31 sierpnia, ma czas do końca września 2022 roku.

Podobnie jak w zeszłym roku wnioski można składać tylko elektronicznie przez: Platformę Usług Elektronicznych (PUE ZUS), system bankowości elektronicznej i portal Emp@tia.

W przypadku, gdy w sprawie będzie konieczne przeprowadzenie postępowania wyjaśniającego, na profilu PUE ZUS będzie wezwanie do uzupełnienia wniosku. Klient dostanie też informację sms na numer telefonu, który wpisał we wniosku.

Tadeusz Jachnicki

Wojna w Ukrainie i inflacja opóźniają remonty dróg

KRZESZOWICE.

Centrum Krzeszowic jest rozkopane, a końca prac nie widać, choć niektóre miały się skończyć w czerwcu.

Wielki remont trzech głównych dróg w mieście obejmuje ul. Grunwaldzką, Ogrodową i Daszyńskiego. Inwestorem jest powiat krakowski przy współpracy gminy Krzeszowice. Prace mają kosztować 8,5 mln zł. Powiat otrzymał na ich większą część (ul. Daszyńskiego i ul. Grunwaldzka) 65 proc. dofinansowania z Funduszu Rozwoju Dróg. Wykonawcą jest firma Transit z Zawiercia.

Roboty rozpoczęły się koncem 2021 r. od rozkopania ul. Grunwaldzkiej i wprowadzenia na jej fragmencie ruchu wahadłowego. Do tej pory się nie zakończyły, choć plan zakładał finisz w czerwcu. Poza tym na ul. Ogrodowej została położona warstwa nowego asfaltu, a na ul. Daszyńskiego rozkopano chodniki. Tak wygląda to do dziś.

MIESZKAŃCY INTERWENIUJĄ

Od samego początku mieszkańcy interweniowali w sprawie robót. Zaczęło się od braku bezpiecznego przejścia dla mieszkańców. Potem chodziło o niechlujne ułożenie kostki na chodniku przy ul. Grunwaldzkiej. Następnie okazało się, że drogę zalewa woda, bo zaasfaltowano część studzienek. Problem częściowo został rozwiązany,



Ul. Grunwaldzka w Krzeszowicach

ny, choć od kościoła aż po mostek nadal jest kłopot z przejazdem.

Interwencje Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego przynosiły doraźny skutek. Sytuacja była już na tyle problematyczna, że istniało ryzyko zerwania umowy z wykonawcą. To wiązałoby się jednak ze sprawami sądowymi i koniecznością wyłonienia nowej firmy remontowej. Roboty znacząco przesunęłyby się w czasie. Prawdopodobnie wzrosłaby też ich cena. Ta sama firma buduje drogę do strefy aktywności gospodarczej w Miękinii. Tam problemy są podobne.

ZAKŁÓCONE ŁAŃCUCHY DOSTAW

- Wykonawca zgłosił trudności dotyczące realizacji zadania. Ostatni okres był bardzo trudny dla wszystkich przedsiębiorców. Poza zakłóceniami łańcuchami dostaw, dołączył do nich brak niektórych surowców spowodowany atakiem Rosji na Ukrainę oraz inflacja. To sprawia, że wiele podmiotów gospodarczych mierzy się z zagrożeniem płynności finansowej. W szczególności dotyczy to branży budowlanej - tłumaczy Krzysztof Kamiński, rzecznik prasowy starostwa krakowskiego.

W trybie pilnym starostwo podjęło próbę polubownego rozwiązania sprawy, licząc na wznowienie prac oraz ich zakończenie do końca 2022 roku.

- Polubowne rozwiązanie zaistniałych problemów leży w interesie wszystkich stron zawartej umowy. Wykonawcy zależy na utrzymaniu płynności finansowej i utrzymaniu się na rynku, a starostwu na utrzymaniu ustalonych stawek i możliwie niewielkich korektach terminów. Rozmowy trwają - informuje Krzysztof Kamiński.

Tymczasem zarówno kierowcy, jak i piesi czekają, co jakiś czas zgłaszając kolejne interwencje.

Ewa Solak

BURMISTRZ LIBIĄŻA INFORMUJE,

że na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Libiążu na okres 21 dni tj. od 24.08.2022 r. do 14.09.2022 r. zamieszczone zostały wykazy nieruchomości położonych w Libiążu, obręb Libiąż Wielki:

- przy ul. Spokojnej, oznaczonej działkami nr 3879/1 o pow. 0,1425 ha i 3879/2 o pow. 0,1447 ha, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargów ustnych nieograniczonych;
- przy ul. Krasickiego, oznaczonej działką nr 1885/40 o pow. 0,0012 ha, przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym.

Sygn. akt II K 192/21

WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 21 grudnia 2021 roku

Sąd Rejonowy w Chrzanowie, II Wydział Karny w składzie:

Przewodniczący: sędzia Agnieszka Mazur

Protokolant: st. sekr. sąd. Aleksandra Szafran

przy udziale Prokuratora Prokuratury Rejonowej w Chrzanowie

po rozpoznaniu w dniach 25.05.2021 r., 22.06.2021 r., 31.08.2021 r., 26.10.2021 r. i 7.12.2021 r. w Chrzanowie

sprawy z oskarżenia prywatnego Adama Gucika przeciwko:

Januszowi Bałdydze /BAŁDYGA/

synowi Kazimierza i Teresy z d. Chodkiewicz
urodzonego 11 września 1974 r. w Mrągowie

oskarżonemu o to, że:

w dniu 14 marca 2021 r. w Regulicach, woj. małopolskiego, za pomocą platformy internetowej Google Moja Firma, Opinie, w celu poniżenia Adama Gucika w oczach opinii publicznej oraz narażenia go na utratę zaufania potrzebnego do prowadzenia działalności gospodarczej pod firmą Kancelaria Rzecznawcy Majątkowego Suplex Adam Gucik z siedzibą w Chrzanowie, pomógł go o nieprawdziwe właściwości i postępowanie dokonując wpisu o treści:

„Pan Adam wszystkie wyceny robi na przestarzałych bazach danych, są one mam wrażenie wyzsane z palca. Wystarczy pójść do innego profesjonalnego rzeczoznawcy i zobaczy się różnicę w wiedzy i podejściu do tematu. Nie potrafi Pan Adam odpowiedzieć na pytania związane z kosztorysem i zachowuje się jak by on był jedynym na tym rynku. Niekapetentny, zachowujący się jak by tylko on miał wiedzę na ten temat. Cena u tego Pana niema się nijak do pracy którą miał wykonać. Wykonał 0 a oczekuje zapłaty jak za zrobienie kosztorysu przy czym kosztorysu nawet nie widziałem. Czas który nam zabrał jest zmarnowany robił i nie zrobił kosztorysu w dwa tygodnie bo zawsze coś się wydarzyło. W pewnym momencie myślałem że jest jakiś kataklizm na ziemi. Pełno wytumaczeń. Niepoważny i nieuczciwy. Mam wrażenie że go ta wycena przerasta. Ogólnie Nie polecam. Proszę omijać szerokim łukiem”

tj. o przestępstwo z art. 212 § 2 kk

I. orzekając w zakresie czynu zarzucanego prywatnym aktem oskarżenia, uznaje oskarżonego Janusza Bałdygę za winnego tego, że w dniu 14 marca 2021 r. w Regulicach, woj. małopolskiego, poprzez zamieszczenie na platformie internetowej Google Moja Firma Opinie, wpisu o treści: „Pan Adam wszystkie wyceny robi na przestarzałych bazach danych, są one mam wrażenie wyzsane z palca. Wystarczy pójść do innego profesjonalnego rzeczoznawcy i zobaczy się różnicę w wiedzy i podejściu do tematu. Nie potrafi Pan Adam odpowiedzieć na pytania związane z kosztorysem i zachowuje się jak by on był jedynym na tym rynku. Niekapetentny, zachowujący się jak by tylko on miał wiedzę na ten temat. Cena u tego Pana niema się nijak do pracy którą miał wykonać. Wykonał 0 a oczekuje zapłaty jak za zrobienie kosztorysu przy czym kosztorysu nawet nie widziałem. Czas który nam zabrał jest zmarnowany robił i nie zrobił kosztorysu w dwa tygodnie bo zawsze coś się wydarzyło. W pewnym momencie myślałem że jest jakiś kataklizm na ziemi. Pełno wytumaczeń. Niepoważny i nieuczciwy. Mam wrażenie że go ta wycena przerasta. Ogólnie Nie polecam. Proszę omijać szerokim łukiem”, pomógł Adama Gucika prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą Kancelaria Rzecznawcy Majątkowego Suplex Adam Gucik z siedzibą w Chrzanowie o takie postępowanie i właściwości, które mogły poniżyć go w opinii publicznej lub narazić na utratę zaufania potrzebnego dla prowadzonego przez niego rodzaju działalności, tj. za winnego popełnienia czynu stanowiącego występki z art. 212 § 2 kk i za to na mocy powołanego przepisu wymierza oskarżonemu karę grzywny w ilości 100 (stu) stawek dziennych, ustalając wysokość jednej stawki dziennej na kwotę 15 zł (piętnaście) złotych,

II. na mocy art. 212 § 3 kk orzeka wobec oskarżonego Janusza Bałdygi na rzecz oskarżyciela prywatnego Adama Gucika nawiązkę w kwocie 2000 zł (dwa tysiące) złotych,

III. na mocy art. 43b kk w zw. z art. 39 pkt 8 kk orzeka wobec oskarżonego Janusza Bałdygi środek karny w postaci podania wyroku do publicznej wiadomości, poprzez jednorazową publikację sentencji niniejszego orzeczenia w tygodniku „Przełom”,

IV. na zasadzie art. 628 pkt 1 kpk w zw. z art. 616 § 1 pkt 2 kpk zasądza od oskarżonego Janusza Bałdygi na rzecz oskarżyciela prywatnego Adama Gucika kwotę 2.460,00 zł (dwa tysiące czterysta sześćdziesiąt) złotych tytułem poniesionych przez niego kosztów procesu związanych z ustanowieniem w sprawie pełnomocnika,

V. na zas. art. 628 pkt 1 kpk w zw. z art. 621 kpk zasądza od oskarżonego Janusza Bałdygi na rzecz na rzecz oskarżyciela prywatnego Adama Gucika kwotę 300,00 zł (trzysta) złotych tytułem zwrotu uiszczonych przez niego zryczałtowanej równowartości wydatków.

Nowa karetka, remonty i przebudowa

CHRZANÓW.

W najbliższych miesiącach szpital chce kupić nowoczesny ambulans z wyposażeniem. Dostał na to 500 tys. zł z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19. W placówce sporo się jeszcze w tym roku zmieni.

Jak informuje dyrektor szpitala Artur Baranowski, przetarg na nowy ambulans już został ogłoszony.

Jedną z ważniejszych tegorocznych inwestycji będzie rozbudowa stacji dializ. Zadanie ma kosztować 1,5 mln zł. Po przebudowie stacja będzie liczyć 20 miejsc (obecnie jest ich 11).

- Na czas rozbudowy nie zamknijemy stacji. Pacjenci będą przyjmowani normalnym trybem - zapewnia Artur Baranowski. Dodaje, że po remoncie będzie to jedna z największych stacji dializ w województwie.

- Nawet krakowskie szpitale nie dysponują tak dużą liczbą miejsc - mówi dyrektor. Roboty wkrótce powinny się rozpocząć.

Drugim ważnym zadaniem jest modernizacja pracowni endoskopii. W wyremontowanych pomieszczeniach staną na nowoczesny sprzęt. Zakończenie prac planowane jest w przyszłym roku.

Dodatkowo remonty obejmą także oddział medycyny paliatywnej i oddział onkologii klinicznej i nefrologii. To inwestycja wieloletnia, a jej zakończenie przewidujemy



Nowa karetka wkrótce trafi do chrzanowskiego szpitala

łównie w pawilonie H z przeznaczeniem na oddział chirurgii urazowo-ortopedycznej i nefrologii. To inwestycja wieloletnia, a jej zakończenie przewidujemy

w 2024 roku - informuje Wioletta Rudol, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu.

(ea)

Worek chroni drzewa przed wyschnięciem

CHRZANÓW. Wiele osób zastanawia się, po co młode drzewa zasadzone niedawno w mieście poowijane są workami.

Tak jest m.in. w rejonie nowego ronda i drogi łączącej ul. 29 Listopada z ul. Krakowską. Kilkaście rosnących tam młodych drzew zabezpieczonych jest przed złamaniem drewnianymi podpórkami. Dodatkowo każde z nich jest częściowo owinięte workiem.

- Chodzi o wolne sączenie wody do gruntu. Przy dużych upałach i suszy młode drzewka są bardziej narażone na wyschnięcie. Dlatego w ten spo-

sób je zabezpieczamy - mówi Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa.

Worki nawadniające stosowane są w wielu miastach w Polsce. Służą do kropelkowego podlewania. Standardowo zakłada się je wokół pnia. Dzięki nim można precyzyjnie nawadniać rośliny, gdyż woda stopniowo przenika przez małe otwory w głąb podłoża. Podstawa worka osłania glebę wokół pnia drzewa, zabezpieczając ją przed nadmiernym parowaniem wody. Worki pozwalają ograniczyć ręczne nawadnianie drzew, co jest ważne, zwłaszcza jeśli chodzi o świeżo posadzone rośliny, będące wrażliwe na suszę.

(E)



FOT. EWA SOLAK

Drzewa przy nowej drodze w Chrzanowie będącej łącznikiem od ul. 29 Listopada do ul. Krakowskiej są owinięte workami

Ich pierwszy raz na spadochronie



FOT. MAREK KUCHTA

Licealiści gotowi do skoku

Na lotnisku Aeroklubu Krakowskiego w Pobiedzisku Wielkim grupa uczniów z LO w Trzebini oddała w ubiegłym tygodniu swoje pierwsze skoki spadochronowe.

Uczniowie kilka dni wcześniej odbyli szkolenie, na którym poznali niezbędne informacje dotyczące zasad bezpieczeństwa i sprzętu.

- W tym roku kalendarzowym to było już trzecie szkolenie spadochronowe. W sumie przeszkolonych mamy 50 licealistów. Wymóg jest taki, że trzeba mieć 16 lat. Potrzebna jest zgoda rodziców. Skaczemy z pułapu 1 250 metrów. Jest to tak zwany skok na linę, która otwiera po 3 sekundach spadochron. Potem każdy młody człowiek samodziel-

nie steruje w powietrzu i ląduje w wyznaczonym miejscu. Cieszę się, że do tego projektu udało mi się zaprosić naszych nauczycieli. Trzech ma za sobą skok ze spadochronem. To jeden z bardziej ryzykownych sportów, ale w praktyce dość bezpieczny - podkreśla Marek Kuchta, dyrektor trzebińskiego liceum, który sam także skacze.

Swoją drugą skok oddała w ubiegłym tygodniu 16-letnia Jagoda Szemraj z Trzebini. Od września rozpocznie naukę w drugiej klasie „mundurówki”.

- Pierwszy był na przełomie maja i czerwca. Skok ze spadochronem to jedno z moich marzeń, które udało się zrealizować - mówi 16-latką.

W grupie skoczków była też 18-letnia Wiktoria Świerkosz z Libiąży.

- Podczas szkolenia wszystko zostało nam przystępnie wyja-

śnione. Jak ktoś czegoś nie wiedział, prowadzący powtarzali to do skutku. Dostaliśmy zaświadczenie ukończenia kursu i zdobycia kwalifikacji ucznia-skoczka. Odkąd wsiadłam do samolotu, czułam ekscytację, ale wcale się nie bałam. Tak samo było podczas lotu. Czekaliśmy, aż się otworzy spadochron. Potem oglądałam super widoki. Widać było np. Tatry - opowiada Wiktoria.

Zdaniem 16-letniej Weroniki Cygnarowicz z Krzeszowic zdobycie się na oddanie skoku dodaje pewności siebie:

- Skacząc z 1200 metrów na początku nie widać nawet lotniska. Nie każdy może doświadczyć takiego niesamowitego uczucia - dzieli się wrażeniami.

Wiktoria i Weronika chciałyby w przyszłości oddać kolejne skoki. Marzy im się taki z wysokości 4 tysięcy metrów.

Marek Oratowski

K R Ó T K O

ZAGÓRZE

Lepszy widok z punktu widokowego

- Punkt widokowy w Zagórzu i prowadzące na niego ścieżki są w wielu miejscach zarośnięte wysokimi trawami - zwrócił uwagę nasz Czytelnik.

Chodzi o miejsce znajdujące się niedaleko kapliczki św. Rozalii, skąd prowadzi ścieżka edukacyjno-rekreacyjna „Tajemnice Góry Grodzisko”. Można na nie dotrzeć od strony Zagórza i Wygieźlowa.

Wójt Babić Radosław Warzecha zapewnił, że po długim sierpniowym weekendzie pracownicy Centrum Integracji Społecznej w Babicach wykoszą punkt widokowy oraz prowadzące tam ścieżki.

Tak też się stało. Kierownik babciego CIS-u Rafał Nowak przesłał nam zdjęcia z akcji porządkowej.

- Ścieżką edukacyjną opiekujemy się średnio raz w miesiącu - informuje Rafał Nowak.

BABICE

Pieniądze dla uczniów

Do 15 września można składać wnioski o przyznanie stypendium gminy Babice za osiągnięcia w dziedzinie sportowej oraz twórczości artystycznej.

Wnioski wraz z wymaganymi załącznikami (dostępne na www.babice.pl) należy złożyć na dzienniku podawczym w Urzędzie Gminy w Babicach (poniedziałek w godz. 7.00-16.00, wtorek, środa i czwartek w godz. 7.00-15.00 lub w piątek w godz. 7.00-14.00).

Stypendium w wysokości od 200 do 1 500 zł może zostać przyznane uczniowi szkoły podstawowej lub średniej mieszkającemu na terenie gminy. Szczegóły na www.babice.pl.

(MK)

Rosną mury nowej sali gimnastycznej

KRZESZOWICE.

Przy Liceum Ogólnokształcącym trwa budowa nowego obiektu za 8,8 mln zł.

Prace rozpoczęły się w marcu tego roku. Trzeba je było jednak na jakiś czas wstrzymać, bo wykonawca robót natrafił na fundamenty dawnych domków gościnnych uzdrowskiej funkcjonującego kiedyś w mieście.

Po kilku miesiącach roboty zostały wznowione. Obecnie powstają ściany nowego budynku.

Na budowę sali gimnastycznej przy LO w Krzeszowicach powiat krakowski uzyskał dofinansowanie prawie 4,5 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Całość ma kosztować 8,8 mln zł.



FOT. EWA SOLAK

Budowa sali gimnastycznej przy LO w Krzeszowicach

Krzeszowski ogólniak od początku istnienia borykał się z brakiem sali gimnastycznej. Uczniowie musieli korzystać

z innych obiektów w mieście, chodząc na WF np. na obiekty Świt Krzeszowice. Wieloletnie starania o budowę nowej sa-

li przyniosły wreszcie efekty.

Prace powinny się skończyć w styczniu 2023 r.

(e)

ogłoszenie



TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła

oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU



☎ **32/ 753 68 05** ☎ **504 279 654**

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

K R Ó T K O

LIBIAŻ

Działki przy basenie pod młotek

Gmina sprzedaje tereny przy Alei Jana Pawła II, obok Parku Wodnego Libiąż. Dwie pięcioarowe działki kupili Waldemar i Anna Niemczyk. Zapłacili w sumie 363 tysiące złotych. Nabywcami 6-arowej za 213 tysięcy złotych została Andrzej i Władysława Piątek. Do zbycia jest w sumie hektar terenu. Mogą na nim powstać m.in. obiekty usługowe.

LIBIAŻ

Wikariusze zmieniają parafie

W niedzielę podczas mszy świętej wierni z parafii Przemienienia Pańskiego podziękowali ks. Piotrowi Derendalowi za 9 lat posługi. Będzie pracował w sanktuarium w Budzowie k. Suchoj Beskidzkiej. Zastąpi go ks. Sławomir Łacny z parafii w Modlnicy.

Z parafią św. Barbary żegna się ks. Robert Młynarczyk. Zostanie ekonomem Wyższego Seminarium Duchownego Archidiecezji Krakowskiej. W jego miejsce przyjdzie z Mogilan ks. Karol Kolczak.

LIBIAŻ - ŻARKI

Nominacje dla dyrektorów

Trzy osoby odebrały od burmistrza Libiąża Jacka Latki akty powierzenia stanowisk dyrektorskich w szkołach i przedszkolu. W gronie dyrektorów są Ewa Kowalska z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Libiążu oraz Marcin Włodarczyk z Zespołu Szkół w Żarkach. Pełnili te funkcje, ale wygrali konkursy na kolejną kadencję. Katarzyna Gaudyn pokieruje od 1 września PS nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu. Zastąpi Bernadettę Mańkę, która przeszła na emeryturę.

ALWERNIA

Szykuje się kolorowe szaleństwo na stadionie

Proszki holi już od dawna mają rzesze sympatyków. Na stadionie w Alwerni będzie się można nimi obsypywać do woli podczas Święta Kolorów.

Impreza została zaplanowana na 11 września (niedziela), w godz. 14-18. Wstęp będzie bezpłatny. Organizator – Holi Święto Kolorów, proponuje w ofercie m.in. 9 kolorów proszków, muzykę DJ-ów, watę cukrową, strefę fiod tracków.

(RAT), (low)

Płacić i o nic nie pytać

LIBIAŻ. Siedem lat temu ogrody działkowe przy ulicy Brzozowej, będące wcześniej w strukturach PZD, przeszły pod Stowarzyszenie Ogrodowe „Na Wzgórzu”. Część działkowców twierdzi, że to był błędny krok, a ogród jest teraz niewłaściwie zarządzany.

- Większość przegłosowała powstanie stowarzyszenia na zebraniu. Omamili ludzi tym, że będzie taniej, bo pieniądze przeznaczone na centralę Polskiego Związku Działkowców zostaną w stowarzyszeniu. Tymczasem teraz płacimy dwa razy więcej niż przedtem. Kiedyś na rok płaciliśmy ponad sto złotych, teraz grubo ponad 200 – mówi Edward Bułakowski.

WIEKSZOŚĆ MACHA RĘKĄ

Sporo zastrzeżeń do zarządu stowarzyszenia ma Zofia Subel.

- Mamy dawać im tyle pieniędzy, ile zechcą, oraz o nic nie pytać. Płacimy za użytkowanie gruntu, użytą wodę, opłaty członkowskie i na potrzeby ogrodu, za niewykonane prace społeczne, na wynaj-

grodenie gospodarza. Większość macha ręką i płaci. Ale są i tacy, którzy dokładnie liczą i widzą, że coś jest nie tak. Na przykład zastanawiające były rosnące sumy ubytków wody, które każdy działkowiec musiał pokryć. Tymczasem już w roku, w którym zostały wy-

156

działkami zarządza Stowarzyszenie Ogrodowe „Na Wzgórzu” w Libiążu

mienione wszystkie wodomierze, zamiast 5 zł, każdy na pokrycie ubytków dostał do zapłaty 20 zł. Nie zużywamy też prądu, bo nawet zebrania odbywają się w domu kultury. Tymczasem wykazywane były kwoty ponad 1 000 złotych rocznie na prąd zużyty w domu działkowca, podczas gdy osoby wypożyczające ten budynek na jakieś imprezy, płaciły za to. Na zebraniach zadawałam wiele podobnych pytań, ale były lekceważone – przekonuje Zofia Subel. Dodaje, że gdy zażądała szczegółowych rozliczeń dotyczących także robót budowlanych, usłyszała od przedstawicieli zarządu, że oni zdają sprawozdanie do starosty, sprawującego nadzór nad stowarzyszeniami.



Zofia Subel dokładnie przestudiowała ogrodowe finanse. O dodatkowe wyjaśnienia poprosiła starostę

TO NIE TEMAT DLA GAZETY

Dociekliwa właścicielka działki wystąpiła więc do starostwa o okazanie dokumentów. Otrzymała wykaz wydatków za ostatnie lata. Gdy poprosiła starostę o dodatkowe wyjaśnienia, otrzymała odpowiedź sporządzoną przez zarząd stowarzyszenia.

Jego sekretarz Anna Przybył odesłała nas właśnie do tych wyjaśnień, dodając, że sprawy rozgrywające się wewnątrz stowarzyszenia „to nie jest temat dla gazety”.

Prezes stowarzyszenia Władysław Urbański w wyjaśnieniu napisał:

„W 2019 roku niedobory za wodę wyniosły po 4 złote na działkę. Tak małe ubytki są efektem zakupu wodomierzy i wykonania nowych instalacji wodociągowym systemem gospodarczym. Na dom działkowca zostały wydane pieniądze tylko w niezbędnej wysokości z uwagi na to, że działkowcy pomagali nieodpłatnie przy pracach remontowych i odnowieniu pomieszczeń. Członkowie zarządu nie pobierają wynagrodzenia z tytułu pełnienia funkcji. Natomiast zarząd może zatrudniać osoby i powie-

rać im prace zlecone i wypłacać wynagrodzenie”.

Członkowie zarządu przekonują, że kwestionujący rozliczenia to osoby, które odmówiły wpłat w 2019 roku, co skutkowało oddaniem sprawy do sądu, który ostatecznie nakazał zapłatę należności. Utrzymują, że finanse stowarzyszenia są jawne i wszyscy członkowie mogą przeglądać raporty kasowe, wyciągi bankowe, faktury i rachunki, umowy zlecenia i o dzieło. Zainteresowanie działkowców taką możliwością jest jednak niewielkie.

Marek Oratowski

MKS chce lepiej szkolić młodych piłkarzy

TRZEBINIA.

Po niedawnej rewolucji kadrowej w seniorskim zespole piłkarskim MKS Trzebinia, przyszedł kolej na zmiany w systemie szkolenia młodzieży w tym klubie.

W ostatnich miesiącach w Miejskim Klubie Sportowym Trzebinia sporo się zmieniło. Najpierw w zarządzie, a potem w pięcioligowej drużynie piłkarskiej, gdzie doszło do istnej rewolucji kadrowej.

WIELE DO POPRAWY

Nowy prezes MKS Jacek Augustynek zapowiedział, że klub ma się także zająć opracowaniem odpowiedniego systemu szkolenia futbolowych adeptów.

- Do poprawy jest bardzo dużo. Gdybyśmy popatrzyli na wychowanków MKS z ostatnich lat, to w kadrze pierwszego zespołu jest ich bardzo mało – uważa Jacek Augustynek.

Tematem ma się zająć wiceprezes ds. sportowych Marcin Kasprzyk, były zawodnik, a później trener trzebińskiego MKS.



Marcin Kasprzyk

- Wychowankami, których nie można się powstydzić na poziomie seniorskim, są niestety tylko dwaj gracze: Michał Kowalik i Marcin Kalinowski. Obaj byli jeszcze przeze mnie wprowadzani do dorosłego futbolu, ale to było już kilkanaście lat temu. Oczywiście, potem mogły się trafić roczniki, że nie pojawiał się nikt tak wyróżniający, ale żeby przez kilkanaście lat nie było nikogo takiego? Można się oczywiście przerzucać odpowiedzialnością, ale nie o to chodzi. Być może każdy wykonywał swoją pracę bardzo dobrze, natomiast zdecydowanie brakowa-

ło koordynacji, aby cały system szkolenia był zaplanowany, przemyślany i w konsekwencji efektywny – mówi Marcin Kasprzyk.

WYKORZYSTAĆ POTENCJAŁ

Zaznacza, że nie zamierza wywracać wszystkiego do góry nogami. Wzorem innych klubów piłkarskich, w MKS ma zostać ujednolicony i usystematyzowany system szkolenia dzieci i młodzieży już od najmłodszego wieku, pod egidą Akademii Piłkarskiej MKS Trzebinia.

- Szkolenie zawodnika nie

zaczyna się, tak jak kiedyś w wieku 10 lat, bo to już zdecydowanie zbyt późno. Tę pracę trzeba rozpocząć wcześniej, wykorzystując złote lata motoryczności. To wówczas powinno się pracować nad koordynacją, cechami fizycznymi. Jeżeli ten moment zostanie przespany, to później najczęściej jest to nie do naprawienia. Większość klubów już to dostrzegło. My w tej kwestii jesteśmy trochę opóźnieni. Niebawem w Trzebinie powstanie boisko, na którym będzie można w profesjonalny sposób trenować przez cały rok. Grzechem byłoby nie wykorzystać tego potencjału – uważa Marcin Kasprzyk.

DRZWI OTWARTE DLA KAŻDEGO

Klub prowadzi obecnie dodatkowy nabór do grup dziecięcych i młodzieżowych (szczegóły na stronie Akademii Piłkarskiej MKS Trzebinia na FB).

- Chcemy wychować zawodnika przygotowanego do gry na poziomie seniorskim, identyfikującego się z naszym klubem. Musi on jednak mieć przekonanie, że może liczyć na odpowiednie warunki w oparciu o możliwości jak najlepszą

bazę sportową, sprzęt i sztab trenerski. Chcemy bazować na najlepszych wzorcach. Tak, aby młody zawodnik nie szukał alternatywy w innym miejscu. Do tej pory różnie z tym bywało. U nas drzwie są otwarte dla każdego. Oczywiście nie zamierzamy nikomu niczego zabierać ani niczego likwidować – mówi Marcin Kasprzyk.

PROJEKT NA LATA

W MKS ma powstać coś w rodzaju kolegium trenerskiego, które będzie się regularnie spotykać i wymieniać doświadczenia, nakreślając na jakie elementy w danych grupach wiekowych zwracać szczególną uwagę, jeśli chodzi o przygotowanie fizyczne, techniczne i taktyczne. Ważna ma być także indywidualna praca z zawodnikiem w jego rozwoju motorycznym.

- To jest projekt długofalowy, a nie na pół roku czy rok. Wartościami nadrzędnymi są zadbanie o zdrowie dziecka i przyzwyyczajanie go do zdrowych nawyków. Wiadomo, że nie każdy zostanie profesjonalnym piłkarzem, ale nawyki, które nabędą, zapoczątkują w późniejszym życiu – uważa Marcin Kasprzyk.

Michał Koryczan

Obiecywali remont, został czyn społeczny

TRZEBINIA - CZYŻÓWKA. Goście, którzy przyjechali do sołectwa w niedzielę na gminne dożynki, zobaczyli odnowione wiaty przystankowe. Okazuje się, że zadbali o to sami mieszkańcy na czele z panią sołtys.

W Czyżówce stoją dwie murowane wiaty przystankowe. Od dawna nie były odnawiane, a 21 sierpnia mieli koło nich przejeżdżać goście zaproszeni na gminne dożynki. Zawiaduje nimi ZKKM. Związek nie kwapił się jednak do poprawienia ich wyglądu.

W sprawę zaangażowała się libiąska radna Agnieszka Siuda reprezentująca gminę Libiąż w zgromadzeniu ZKKM. Na swoim profilu na Facebooku napisała:

„Pani sołtys na wniosek mieszkańców chciała wyremontowania starych, murowanych przystanków, a nie zastępowania ich tymi nowoczesnymi. Na posiedzeniu w związku przedstawiłam jej punkt widzenia. Obiecano nie tylko mi, ale również pani sołtys, iż w tym roku wiaty zostaną odnowione. W tym ro-



Sołtys Halina Henc wzięła sprawy - i pędzel - w swoje ręce i odmalowała przystanki w Czyżówce

ku w Czyżówce odbywają się dożynki gminne. Dlatego tak ważny był remont właśnie teraz. Po rozmowie z Markiem Dyszym dowiedziałam się, iż wspólnymi ustaleniami z burmistrzami podjęta została decyzja o wstrzymaniu wszelkiego rodzaju remontów. Sytuacja ZKKM nie jest dobra, a również gminy nie chcą dopłacać więcej do związku. Pan Dyszy poinformował mnie, iż w budżecie są środki na remonty wiat szklanych. Murowane nie są brane pod uwagę. Nie po-

trafię tego zrozumieć i jest mi wstyd za takie decyzje”.

W tej sytuacji mieszkańcy wzięli sprawę w swoje ręce.

- W piątek po południu pomalowałam przystanki razem z jednym mieszkańcem. Pieniądze na farby pochodziły od radnej Agnieszki Siudy oraz członka rady sołectkiej Krzysztofa Woźnicy, którym chciałam podziękować. Szkoda, że ZKKM nie znalazł na to pieniędzy - podsumowuje sołtys Halina Henc.

(RAT)

Nie doczekała się remontu



Kapliczka w Czatkowicach

KRZESZOWICE. Kapliczka stojąca przy drodze powiatowej na os. Czatkowice częściowo się rozsypała.

O jej stanie od kilku lat alarmowali mieszkańcy. Powiat krakowski zdobył nawet pieniądze na remont w wysokości 14 tys. zł w konkursie Kapliczki Małopolski. Część pieniędzy zamierzał dać z własnego budżetu. Fundusze chciało także przekazać osiedle. Zanim przystąpiono do prac, kapliczka częściowo się rozpadła.

(E)

- Przygotowany jest projekt budowlany i w najbliższym czasie zostanie złożone zgłoszenie rozpoczęcia robót do wydziału architektury. Zgodnie z harmonogramem prace przy kapliczce mają zakończyć się do połowy października 2022 roku - informuje Krzysztof Kamiński, rzecznik prasowy starostwa krakowskiego.

Starostwo zabezpieczyło obiekt. Dodatkowo Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego przykryje go folią budowlaną, aby drobne elementy mogły się odrywać, nie spadały na chodnik oraz na jezdnię.

K R Ó T K O

CHRZANÓW

Odwleczona decyzja ws. spalarni odpadów

Wciąż nie ma decyzji środowiskowej, która pozwoliłaby spółce Veolia Południe na kolejny krok w stronę budowy Zakładu Odzysku Energii przy Pogorskiej w Chrzanowie.

Nowy termin wydania tej decyzji mają 10 października. Burmistrz Chrzanowa tłumaczy tę zwłokę „skomplikowanym charakterem sprawy oraz brakiem uzgodnienia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie”.

Renata Wójcik, dyrektor komunikacji zewnętrznej Veolia term S.A., informuje, że planowane zakończenie budowy chrzanowskiego Zakładu Odzysku Energii to 2027 r.

- Obecnie projekt jest na etapie uzyskiwania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach przedsięwzięcia. Kolejne kroki to pozwolenie na budowę, wybór wykonawcy i budowa, co w przypadku takich inwestycji trwa 24-36 miesięcy - mówi dyrektor Wójcik.

CHRZANÓW

„Trójce” należało się

W tym roku powinno być gotowe nowe boisko przy Szkole Podstawowej nr 3 w Chrzanowie. Stary obiekt pamięta co najmniej lata 80. minionego wieku.

Przy podstawówce powstanie wielofunkcyjne boisko do gry w koszykówkę, siatkówkę i piłkę ręczną z nawierzchnią poliuretanową.

Burmistrz Robert Maciaszek cieszy się, że oferty w przetargu były poniżej kwoty 561 tys. zł, przeznaczonej na tę inwestycję. Jedna firma zaproponowała 496 tys. zł, a druga - 498 tys. zł. Gmina nie ogłosiła jeszcze, z kim podpisze umowę.

(ŁD)

Wielkie wyburzanie na placu Mogielnickiego



Wizualizacja części handlowej placu Mogielnickiego

BABICE. W centrum wsi stare obiekty handlowe znikają z powierzchni ziemi. W ich miejscu staną nowoczesne pawilony. Mają być gotowe za rok.

Część handlowa placu Mogielnickiego w Babicach od niedawna przypomina plac budowy. Robotnicy przy pomocy ciężkiego sprzętu wyburzają istniejące budynki, postawione przez kupców na dzierżawionych od gminy gruntach.

W miejsce obiektów handlowych powstaną nowe pawilony - większe, nowocześnie-

sze i podłączone do kanalizacji. Wybudowana będzie też toaleta publiczna. Inwestycja ma być gotowa do końca sierpnia przyszłego roku.

Prace wykonuje zwycięzca przetargu - firma Berny&Berny z Jankowic. Inwestycja ma kosztować 4,6 mln zł brutto. W ramach zeszłorocznej edycji Polskiego Ładu gmina ma otrzymać na ten cel 3,2 mln zł. Resztę dołoży z własnego budżetu.

Roboty obejmują nieruchomości należące do gminy. W przypadku przebudowy dwóch budynków stojących na prywatnych działkach, pieniądze muszą wyłożyć ich właściciele. Jak mówi Dawid Pierzchała, zastępca wójta Babic,



W centrum Babic stare obiekty handlowe znikają z powierzchni ziemi

na razie nie wiadomo, kiedy rozpoczną się prace przy tych obiektach.

Co istotne, po zakończeniu robót gmina nie zamierza sprzedawać nowych budynków handlowych. Lokale mają być dzierżawione, z zastrzeżeniem, że nie będzie możliwa poddzierżawa.

Przebudowa części handlowej, to kolejny etap rewitalizacji wsi. Najpierw w jej ramach powstało nowe przedszkole obok babickiej podsta-

wówki i wybudowano dalszą część deptaka - na ul. Parkowej (od skrzyżowania z ul. Zamkową w kierunku zabytkowego kościoła) oraz rozebrano budynek przy ul. Gołąba.

Drugi etap rewitalizacji objął teren pomiędzy Krakowską, Gołębą i Kanoniczą. Powstała tu przestrzeń do wypoczynku (z ławkami i miejscem zabaw dla dzieci), plac na oficjalne uroczystości (ze sceną) i parking.

W tym roku planowana jest

jeszcze jedna inwestycja w ramach rewitalizacji. Chodzi o budowę ścieżki dla niepełnosprawnych od ul. Stromej w rejon kościoła i budynku przy ul. Gołąba.

- Mimo że chodzi o stumetrowy odcinek, to według kosztorysu na tę inwestycję potrzeba aż pół miliona złotych. Połowa tej kwoty zostanie wydana na nierdzewne poręcze. 194 metry bieżące kosztują 232 tys. zł - mówi Dawid Pierzchała.

Michał Koryczan

Sprostowanie

W związku z opublikowaniem w dniu 27 lipca 2022 r. w tygodniku Przełom artykułu „Może zabraknąć na bieżące wydatki” informuję, że prawidłowa kwota wykonania wydatków bieżących w I półroczu 2022 to 103 mln zł (nie 109 mln zł, jak napisano w materiale), tj. na poziomie 52% planu. Ta wartość nie jest naszym niezwykłym. Dla porównania w Trzebini wynosi ona 54,4% planu a w Libiążu 53,6% planu za analogiczny okres. Poziom wykonania wydatków bieżących za I półrocze, przekraczający 50% planu, jest związany z realizacją w tym okresie wydatków na świadczenie 500+ oraz na wypłaty świadczeń dla osób, które zapewniły zakwaterowanie i wyżywienie dla obywateli Ukrainy.

Burmistrz Miasta Chrzanowa Robert Maciaszek

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Wreszcie uprzątnięty bałagan na Dworskiej

Trwało to dwa lata, ale w końcu się udało. Dzikie wysypisko przy ul. Dworskiej w Trzebini zostało usunięte. Starostwo Powiatowe w Chrzanowie – właściciel działki, rozważa zamontowanie w tym rejonie fotopułapki, by teren znów nie został zaśmiecony.

Mieszkańcy ulic Dworskiej i Lipcowej wielokrotnie interweniowali w sprawie dzikiego wysypiska w ich sąsiedztwie. Śmieci podrzucano na tę działkę od 2020 r. Nikt nie kwapił się, by je usunąć. O uprzątnięcie terenu wystąpił w zeszłym roku do właściciela działki, czyli starostwa, trzebiński radny Wojciech Hajduk. Władze powiatu sugerowały wówczas, odpowiadając radnemu na pismo, by to gmina Trzebinia uporządkowała teren.

Sprawą zajmowała się też policja, ale nie udało się jej ustalić sprawców podrzucania odpadów.

Ostatnio problem wreszcie został rozwiązany. Starostwo ostatecznie zdecydowało się uporządkować działkę i wywiozło odpady.

DUBIE

Będzie nowy sołtys

Zbigniew Wąsik, dotychczasowy gospodarz sołectwa, ze względów zdrowotnych zdecydował się na rezygnację z funkcji.

28 sierpnia we wsi odbędą się wybory uzupełniające. W urzędzie został zarejestrowany jeden kandydat – Mirosław Więclaw. Głosowanie odbędzie się w godzinach od 8-16 w sołtysówce w Dubiu.

TENCZYNEK

Podyskutują o finansach

Sołtys Jerzy Wnęk zaprasza mieszkańców na zebranie w czwartek 25 sierpnia o godz. 17.45 do hali sportowej w Tenczynku.

Wśród poruszanych tematów będzie m.in.: omówienie planu finansowego sołectwa.

FILIPOWICE

Mieszkańcy pojadą na wycieczkę

10 września planowana jest wycieczka dla mieszkańców sołectwa do województwa świętokrzyskiego.

W programie jest m.in.: zamek Krzyżtopór w Ujeździe, Szydłów i Kurozwęki. Cena 105 zł. Obejmuje: przejazd autokarem, ubezpieczenie, opiekę przewodnika, bilety wstępu do wszystkich obiektów. Zapisy pod nr tel. 508 215 536 lub mailowo: filipowice.solectwo@gmail.com.

af, (e)

Na stadionie nie słychać już kibiców

LIBIAŻ. Po raz drugi w historii libiańskiej piłki nie będzie w mieście drużyny seniorów. O ile za pierwszym razem przerwa trwała tylko sezon, to tym razem nie ma pewności, że w miarę szybko uda się odbudować zespół, którego piłkarze po degradacji do A-klassy poszli do innych klubów.

W sierpniu 2017 roku Górnik Libiąż, jeden z najstarszych klubów piłkarskich na ziemi chrzanowskiej (działał od 1945 roku, przez pewien czas jako Janina Libiąż), zniknął z piłkarskiej mapy. Tym samym miasto zostało bez futbolowej drużyny seniorskiej. Zarząd szkolącej młodych zawodników Szkoły Piłkarskiej Górnik Libiąż wyszedł z inicjatywą utworzenia nowego klubu. Miał rywalizować w rozgrywkach seniorskich. Prezesem MKS Libiąż został Tomasz Dressler.

BOJKOT RYWALI

Decyzją Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, w sezonie 2018/19 zespół zaczął rywalizację od A, a nie od B-klassy, czyli najniższego poziomu

rozgrywkowego. W efekcie większość ligowych rywali MKS Libiąż na znak protestu wobec tej decyzji zbojkotowała mecze z tym klubem, oddając spotkania walkowerem.

Libiańska drużyna bez problemu awansowała do klasy okręgowej. Na tym szczeblu rywalizowała przez trzy sezony. W tym roku zespół został zdegradowany z okręgówki.

W pierwszej połowie sierpnia działacze MKS Libiąż poinformowali, że z przyczyn organizacyjnych drużyna nie przystąpi do meczu Pucharu Polski przeciwko MKS Trzebinia. Następnie klub zdecydował o wycofaniu drużyny z rozgrywek chrzanowskiej A-klassy. Tym samym miasto znów zostało bez piłkarskiej drużyny seniorów.

NIE MIAŁ KTO GRAĆ

- Przyczyną wycofania były braki kadrowe. Po spadku zawodnicy rozeszli się do innych klubów – lakonicznie informuje Piotr Poznański, obecny prezes MKS Libiąż. Nie chciał rozwijać tego wątku, zaznaczając, że „stroni od mediów”.

Trochę więcej światła na całą sprawę rzucił Tomasz Kozieł, który miesiąc temu został nowym trenerem libiażan.

- Miałem zapewnienie, że

dwunastu graczy występujących w „okręgówce” zostanie. Ja załatwiłem siedmiu nowych piłkarzy. Mieli przyjeżdżać m.in. z Iskry Brzezinka, Podlesianki Katowice oraz KS Chełmek. Po czym, po wypłaceniu pieniędzy za czerwiec, piłkarze z dotychczasowej kadry przestali się pojawiać na treningach. Wyjątkami byli tylko Damian Lickiewicz i Kuba Gulik, którym zależało, by klub przetrwał – opowiada Tomasz Kozieł.

BRAKUJE SPONSORÓW

Z sytuacji nie jest zadowolony burmistrz Libiąża Jacek Latko, ma jednak zastrzeżenia do systemu w jakim funkcjonuje amatorska, seniorska piłka nożna.

- Bardzo źle się stało. Trzeba na przyszłość zbudować nowy zespół na bazie Szkoły Piłkarskiej Górnik Libiąż, która jest zarządcą stadionu oraz drużyny juniorów MKS Libiąż, mającej nadal grać w nowym sezonie. Oprócz pieniędzy z gminy, która nie wszystko może finansować, konieczni są także sponsorzy. I z tym był największy problem. Ubolewam też nad tym, że w takich niskich ligach amatorskich piłkarze żyją sobie za grę dość dużych pieniędzy. Tak nie powinno być – komentuje Jacek Latko, burmistrz Libiąża.



Seniorzy Libiąża grają z Gorzowem o punkty w „okręgówce”. Takich obrazków na stadionie przy ulicy Piłsudskiego kibice na razie nie zobaczą

PO LIBIAŻU BĘDĄ NASTĘPNI

Dawid Chylaszek, prezes Szkoły Piłkarskiej Górnik Libiąż zwraca uwagę, że trzeba skupić się na pracy wśród dzieci i młodzieży i czekać na odpowiedni moment do wznowienia działalności seniorów. Obserwując rynek piłkarski przewiduje, że to co spotkało dziś Libiąż dotknie także kluby w innych miejscowościach, bo widać duży odpływ od piłki młodych ludzi, będących naturalnym zapleczem drużyn seniorskich.

- Przyczyn jest wiele, choćby słomiany zapał, szeroka oferta spędzania czasu wolnego oraz zmiana szkoły wiążąca się z dojazdami i większą ilością nauki. Do tego w mojej ocenie coraz trudniej bę-

dzie zaangażować ludzi do pracy społecznej w strukturach klubowych, co także dziś już widać w wielu miejscowościach – wylicza Dawid Chylaszek. - Wycofanie się seniorów MKS-u to dla nas zła wiadomość. Naturalnym jest, że szkolimy młodych piłkarzy do wieku trampkarza nie tylko po to, by wysłać w świat tych najlepiej rokujących, ale także, by mogli grać w Libiążu - najpierw w zespole juniorów, a potem seniorów. Sukcesem jest to, że w Libiążu mamy juniorów i oni zostaną pod szyldem MKS - dodaje prezes.

Gdyby udało się reaktywować seniorski zespół, to będzie musiał zaczynać rozgrywki od najniższego szczebla rozgrywek, czyli B-klassy.

Marek Oratowski

Długa kolejka na lekcje pływania

TRZEBINIA. Rośnie zainteresowanie nauką pływania. Na basenie w Trzebini, gdzie zapisów dokonuje się osobiście, wiele osób trafia na listę rezerwową.

Za czym kolejka ta stoi? - zastanawiali się w czwartek 18 sierpnia klienci, którzy po godz. 6 rano przyszli na poranne pływanie. Rzesza ludzi czekała zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz budynku. Po chwili stało się jasne, że to oczekujący na zapisy na lekcje pływania w Aqua Planet. Na razie można się na nie zapisać tylko osobiście.

Ustawienie się w długim ogonku skoro świt wcale nie gwarantuje dostania się na lekcje pływania.

- Mój syn już trzeci rok z rzędu znalazł się na liście rezerwowej. Ani razu nie udało mu się z tej listy dostać później na zajęcia – ubolewa jedna z matek.

Chętnych jest mnóstwo. Niektórzy ustawili się w kolejce o 4 rano. W poprzed-

nim roku szkolnym w komercyjnych zajęciach na trzebińskim basenie uczestniczyły aż 792 osoby, poczynając od maluchów ze szkoły Bocian, kończąc na osobach dorosłych uczestniczących w lekcjach indywidualnych. W tej liczbie nie są uwzględnieni uczniowie szkół, którzy w ramach szkolnych, dotowanych przez gminę zajęć wychowania fizycznego, korzystają z basenu.

Pierwszeństwo przy zapisach mają ci, którzy naukę pływania kontynuują. A kontynuować mogą przecież przez lata.

Jarosław Babiec, prezes Miejskiego Zarządu Nieruchomości w Trzebini, spółki zarządzającej basenem, przyznaje, że zainteresowanie lekcjami pływania jest ogromne. Podkreśla, że prowadzi rozmowy z instruktorami, by zwiększyć pulę wolnych miejsc. Wiadomo jednak, że nie da się wyłączyć wszystkich pasów na te zajęcia, bo wtedy niezadowoleni będą pozostali klienci pływalni.

Do prowadzenia nauki pływania potrzeba też instruktorów w odpowiedniej licz-

bie. Wczoraj na profilu basenu w mediach społecznościowych pojawiło się ogłoszenie. Aqua Planet poinformował, że „poszukuje osób do swojego zespołu instruktorów nauki pływania. Praca w godzinach popołudniowych.” Jeśli uda się powiększyć zespół, być może wtedy więcej zainteresowanych skorzysta z lekcji.

Jak informuje prezes Babiec, basen zamierza też stworzyć możliwość zapisów online na lekcje pływania. Taki system już funkcjonuje przy przedłużaniu karnetu klientom pływalni. Aqua Planet wprowadził go jako pierwsza tego typu placówka w powiecie chrzanowskim. Ze względów technicznych tego systemu nie udało się jeszcze uruchomić przy zapisach na lekcje pływania, ale ma się to stać w najbliższych miesiącach.

Dodajmy, że lekcje pływania prowadzone są również na basenach w Chrzanowie i Libiążu. Rekrutacją zajmują się tam jednak nie same pływalnie, lecz prywatne podmioty, które wynajmują na ten cel basenowe tory.

(AF)

Wciąż za mało pieniędzy na nowy pawilon



Stary blaszak ma zastąpić nowy pawilon z szatniami i natryskami

REGULICE. Jedna firma była zainteresowana budową zaplecza socjalnego przy boisku sportowym, ale kwota za jaką chce to zrobić, zwała z nóg.

Burmistrz Beata Nadzieja Szpila obiecała piłkarzom ze SPRiN Regulice, że stary blaszak zostanie zastąpiony kontenerowym, modułowym pawilonem, m.in. z szatniami i natryskami dla zawodników. Na to zadanie gmina przeznaczyła 968 tys. zł.

Tymczasem już dwa przetargi zostały unieważnione. W pierwszym podejściu ofer-

ta wynosiła 1 mln 734 tys. zł, w drugim – 1 mln 691 tys. zł. To oznacza, że brakuje ok. 700 tys. zł. Można zakładać, że chyba nie obejdzie się bez zwiększenia kwoty na tę inwestycję, jeśli ma dojść do skutku.

Boiskiem w Regulicach opiekuje się klub piłkarski SPRiN Regulice. Korzystają z niego mieszkańcy Regulic i Nieporazu oraz przyjezdni goście.

- Nowy budynek to przyszłość dla klubu. Mamy też boisko treningowe i zielone tereny wokół, gdzie można kiedyś utworzyć miejsce na imprezy. Przydałoby się tylko zaplecze – przekonywał na łamach „Przełomu” prezes klubu Wojciech Małodobry.

(ŁD)



Podczas lotu nie ma czasu na myślenie

Świeżo upieczony drużynowy wicemistrz świata i 12-krotny mistrz Polski w akrobacjach modelami samolotów na uwieży Krystian Borzęcki z Trzebini przekonuje, że ten sport uczy pokory. Często można go spotkać wcześniej rano na boisku na Wodnej, gdzie odbywa loty treningowe.

Marek Oratowski: Od ponad 30 lat jest pan modelarzem. Zanim przyszedł sukces, konieczna była ciężka, systematyczna praca. Krystian Borzęcki: Do modelarni MDK Trzebina, działającej przy Elektrowni Siersza, przyszedłem w wieku 11 lat. Mieszkalem w pobliżu, więc chciałem ciekawie spędzić tam czas. Zaczynałem od małych modeli samolotów typu „Jaskółka”. Moim instruktorem był Grzegorz Boryczko, który zaraził mnie tym, co robię teraz.

Pamięta pan swoje pierwsze zawody?

Kilka miesięcy po rozpoczęciu zajęć pojechałem na nie do Katowic. To były zawody pod nazwą „Młodzi modelarze na start” z udziałem młodzików i juniorów.

Pewnie próbował pan sił w różnych odmianach tego sportu.

Postawiłem na modele na uwieży. Wcześniej latałem w kategorii modeli prędkościowych. Jak sama nazwa wskazuje, chodziło o to, by 10 okrążeń przelecieć w jak najkrótszym czasie. Byłem w tym na tyle dobry, że zostałem nawet wicemistrzem Europy. Mój rekord prędkości ustanowiony właśnie na mistrzostwach Europy to 290 km/h. Potem zająłem się akrobacjami i pozostałem temu wierny.

Można się zmęczyć, trzymając na lince model, który lata dookoła i jeszcze trzeba nim wykonywać różne figury?

Model waży 1,7 kilograma i porusza się z prędkością 80 km/h. Steruję nim za pomocą linki z plecionego drutu. Ma 20 metrów i w takim promieniu lata model. Naprawdę czuć go w ręce. Po trwających po 5 minut trzech lotach treningowych można się zmęczyć. Nie tyle fizycznie, co psychicznie. Podczas lotu za bardzo nie ma czasu na myślenie. Wszystko robi się mechanicznie. Nie ma miejsca na improwizację. Każdy lot jest inny i musi być wcześniej przemyślany. Wykonywane figury muszą być jak najbardziej zbliżone do tych opisanych w regulaminie. Mam na myśli pętlę, ósemkę, lot odwrócony.

Jaka figura jest najwyżej punktowana?

To wiązanka ósemek kwadratowych. Model kreśli ósemkę, tylko musi ona zostać mocniej zaakcentowana. Wykonując taką ewolucję trzeba pilnować osi, kształtu, toru lotu oraz wysokości i właściwego schodzenia do ziemi. O zajęciu miejsca na zawodach decydują nuanse.

Pewnie zdarzały się jakieś niespodzianki na zawodach i treningach.

Trenuję zwykle na boisku na Wodnej. Często przyjeżdżam tam przed pracą, po szóstej rano. Kiedyś pojawił się jakiś mężczyzna i wszedł na boisko. Na szczęście w porę go zauważyłem, bo mój model mógł mu wyrządzić krzywdę. Miał do mnie pretensje, że zakłócam ciszę.

To był jedyny taki przypadek. Czasem są też niespodzianki pogodowe. Każdy modelarz lubi spokojny wiatr wiejący w jedną stronę. Kiedy nie mogę trenować na Wodnej, jeżdżę na lotnisko w krakowskim Pobiedniku. Rocznie staram się zrobić około dwustu lotów. Trening trwa zwykle godzinę. Ustawiam statyw i nagrywam loty na video, by potem móc przeanalizować popełniane błędy.

To taka dyscyplina, w której jesteście z dala od kibiców, bo zawody odbywają się na lotniskach.

Faktycznie tak jest, ale nie żał mi tego. Modelarstwo wybrałem głównie dlatego, że uczy pokory i rozwija mentalnie. Wszystkie modele sam projektuję i buduję. Gdybym musiał je kupić, to za jeden egzemplarz, który jest składany i można go schować do walizki, musiałbym zapłacić około 3 tysięcy euro. Gdy zrobię go sam, wychodzi dużo taniej.

Ile czasu zajmuje wykonanie takiej konstrukcji?

Jakieś pół roku. Model jest wykonany z drzewa balsowego, które rośnie w Amazonii. Do tego dochodzi sklejka. Kryty jest bardzo cienkim papierem japońskim oraz malowany według fantazji twórcy. Na zawody wożę zawsze dwa samoloty, bo niestety zdarza się go rozbić.

Napędy zmieniły się na przestrzeni lat?

Od 10 lat modele są wyposażone w silniki elektryczne zasilane baterią. Wcześniej używaliśmy silników spalinowych, co było bardziej kłopotliwe. Stosujemy także polski wynalazek, czyli napęd przeciwbieżny śmigieł. To silnik z reduktorem. Generalnie usuwa tzw. moment obrotowy samolotu wokół jego osi podczas startu.

Co pan robi zawodowo?

Pracuję z firmie budującej kominki. Z zawodu jestem mechanikiem urządzeń energetycznych.

Ma pan czas, żeby pozwiedzać ciekawe miejsca w odwiedzanych krajach?

Niestety, przebywam głównie na lotniskach, gdzie rozgrywane są zawody.

Ma pan młodszych naśladowców?

Mam nastoletniego syna, który przez pewien czas uprawiał modelarstwo. Był nawet wicemistrzem Polski w kategorii młodzików. Potem zmienił zainteresowania. Generalnie brakuje młodych ludzi, którzy uprawialiby w naszym kraju ten sport. Została tylko stara gwardia. Nie ma się co czarować - to sport niszowy dla pasjonatów i hobbystów, którzy mogą trochę na to wydać. Choć liczę po cichu, że z racji tak dobrych naszych wyników w mistrzostwach świata Aeroklub Polski przekaże nam trochę większe dofinansowanie. Na prywatnych sponsorów nie mamy raczej co liczyć.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Krystian Borzęcki trenuje na boisku na Wodnej

KRYSTIAN BORZĘCKI w kadrze narodowej po raz pierwszy znalazł się w 1997 roku. Wtedy jeszcze latał modelami prędkościowymi. W zakończonych niedawno mistrzostwach świata we Włocławku zajął szóste miejsce, najwyższe w historii startu Polaków w imprezie tej rangi. Wcześniej żaden nie wszedł nawet do 15-osobowego finału. Z dwoma kolegami z reprezentacji narodowej zostali drużynowymi wicemistrzami świata. Ma na koncie 12 tytułów mistrza Polski. Pierwszy raz złoto zdobył w Częstochowie w 2008 roku. W mistrzostwach Europy w akrobacji najwyżej był czwarty. Stawał na podium w zawodach zaliczanych do Pucharu Świata. Między innymi wygrał takie zawody w Szwecji, a na Słowacji był drugi.

Pasja ze sznurkiem, która uczy cierpliwości

Pleciecie makram jest dla mnie odskocznią od codzienności i sposobem na relaks – opowiada o swej pasji Agnieszka Urbańska z Trzebini w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.

Agnieszka Filipowicz: Makrama zaczyna przeżywać swój renesans, ale wciąż zapewne nie wszyscy o niej słyszeli. Wyjaśnij więc, co to jest?

Agnieszka Urbańska: Makrama to styl plecenia sznurka, dzięki któremu powstają piękne dekoracje, jak i przedmioty użytkowe do domu. Aby stworzyć makramę, wystarczy nam jedynie nasze ręce i nożyczki. Ewentualnie potrzebny jeszcze będzie kij, jeśli chcemy stworzyć makramę na kiju. No i powinniśmy jeszcze poznać trzy sploty. Różnorodność wiązań daje naprawdę duże możliwości tworzenia najrozmaitszych wzorów i łączeń.

Czym jest dla ciebie tworzenie makram?

Odskokcznia od codzienności, sposobem na relaks, a także chwilą, którą poświęcam sobie i swojej pasji.

Ta chwila chyba zajmuje sporo czasu. Ile go potrzebujesz na stworzenie jednej makramy?

To czasochłonna praca. Trzeba poświęcić na nią minimum kilka godzin, a by-

wa, że znacznie więcej. Ale efekt końcowy jest tego wart, bo powstaje wyrób mocny i trwały. No i dzięki temu mogę obdarowywać znajomych, dalszych i bliższych, oryginalnymi prezentami.

Nie przeszkadza rodzinie, że tyle czasu poświęcasz pleceniowi?

Skądże. Mąż nawet się cieszy, że wreszcie w spokoju może pooglądać mecz. Z kolei mnie pleciecie makram nauczyło cierpliwości. I sprawiło, że się wyciszam, odpuszczam, relaksuję. Satysfakcję sprawia mi też chwila, gdy bliskim podobają się efekty mojej pracy.

Jednym słowem, już na dobre złapałaś bakcyla plecenia...

Na to wygląda.

Czego powinno się życzyć pasjonatce makram? Cierpliwości, wielu sznurków? Przede wszystkim - wielu pomysłów na nowe makramy.

Co można wykonać z makramy

- dekoracje ściennie
- kwietniki
- biżuterię
- zabawki
- paski i szale
- sukienki
- torebki i plecaki
- narzuty
- abażury
- firanki
- hamaki i huśtawki
- koszyki
- namioty



Agnieszka Urbańska



Makramy mogą stanowić piękną ozdobę słoików



Dekoracja ścienna

Są trzy podstawowe sploty makramy - kłós w dwóch wydaniach oraz łańcuszek z węzłów płaskich. Wszystkie są oparte na węźle płaskim i węźle żebrowym.

Zamek przyciąga biznes

Co najmniej sześć budek z lodami i gastronomią, muzeum agatów, zagroda ze zwierzętami. Z roku na rok przy ruinach zamku przybywa inicjatyw biznesowych. Niektórzy narzekają, że psują widok na zamek, inni cieszą się, że jest gdzie coś zjeść.

Wybierając się do Rudna każdy powinien wiedzieć, że to już nie ten teren, co 10 lat temu, gdy można było sobie zorganizować wycieczkę taniej, ale pozbawioną wielu atrakcji.

Zaczynając od płatnego parkowania (6-7 zł), zaopatrzenia w lody i napoje, kończąc na biletach na zamek (normalny w tygodniu 10 zł, a w weekend 15 zł; ulgowy 6 zł, w soboty i niedziele 10 zł). Po drodze można wstąpić do muzeum agatów (bilet 9 zł normalny i 6

ulgowy), a także zejść do „Zamkowej zagrody”, gdzie czeka mnóstwo ciekawych zwierząt (bilet 10 zł normalny i 8 zł ulgowy).

To nie wszystko. Przed bramą zamku czeka garncarz, toczący pokazowe egzemplarze misek i kubków z gliny. Gotowe można kupić w jego kramie. Obok zmora rodziców, a radość dla dzieciaków – stragan z maskotkami, drewnianymi mieczami, gniotkami i magnesami.

Słowem, wokół zamku jest co robić i gdzie odsapnąć w czasie upałów. Nie wszystkim podoba się jednak takie jarmarczne otoczenie zabytku. Tam, gdzie budki nie wchodziły w kadr zdjęciowy zamku, wszystko wydaje się OK. Ale gdy obok jego bryły, w tle widać budki na kółkach, estetyka zaczyna kuleć. Być może za parę lat uda się na tyle uporządkować tę biznesową przestrzeń, żeby współgrała z klimatem zabytkowych ruin.

(E)



Nieopodal zamku w Rudnie z roku na rok roztawia się coraz więcej punktów gastronomicznych

Święto plonów na ludową i chopinowską nutę

To było wyjątkowe i pieczołowicie przygotowane gminne święto plonów w Trzebini. W tym roku jego gospodarzem była niewielka Czyżówka, która zaskoczyła gości zarówno oprawą wizualną, jak i muzyczną dożynęk.

Po 20 latach sołectwo Czyżówka stało się gospodarzem gminnego święta plonów. Drugi raz w historii. Przybyłych witały piękne dekoracje dożynkowe, o które w dużej mierze zadbała sołtyska Czyżówki Halina Henc. Główne obchody zorganizowano na placu przy miejscowym domu kultury.

Nie zabrakło tradycyjnych, typowych dla dożynków elementów. Uroczystości rozpoczął więc korowód dożynkowy z udziałem Miejskiej Orkiestry Dętej. Była msza święta w intencji rolników i ogrodników, obrzędy dożynkowe i prezentacje kół gospodyń wiejskich.

Święto plonów w Czyżówce uświetnił występ Aleksandry Hortensji Dąbek – pochodzącej z tej miejscowości utalentowanej pianistki, która w zeszłym roku znalazła się w elitarnym gronie młodych pianistów zakwalifikowanych do Konkursu Chopinowskiego. Tym razem akompaniowała sopranistkę Paulinie Horańskiej wykonującej na dożynkach w Czyżówce zna-

ne utwory chopinowskie, m.in. „Ślicznego chłopca” czy „Życzenie”.

Nowoczesne – tak oceniła dożynki pani Danuta, mieszkanka sołectwa, porównując je do tych sprzed 20 lat, gdy starostowie dożynek jechali furmankami.

Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczuk nie szczędził pochwał organizatorom tegorocznego gminnego święta plonów. Jego zdaniem, Czyżówka zorganizowała je na ocenę celującą i trudno będzie pokonać tę poprzeczkę gospodarzom kolejnych dożynków.

Agnieszka Filipowicz



Występ sopranistki zrobił na burmistrzu duże wrażenie



Członkinie KGW Czyżówka podczas uroczystych dożynkowych obchodów

Kwiaty, latynoski wodzirej i kapela góralska

W niedzielę szykuje się w Babicach pierwsze „Święto kwiatów”. Coś dla siebie znajdą tam nie tylko miłośnicy roślin, ale również rękodziela, muzyki i jedzenia.

Impreza odbędzie się w niedzielę, 28 sierpnia, na placu Mogielnickiego. Organizuje ją Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach.

- W tym roku z pewną dozą nieśmiałości planowaliśmy zorganizować po kilkuletniej przerwie „Złot wieńcem i czarownic na Lipowcu”. Ponieważ okazało się, że prace konserwatorskie na zamku mają się zakończyć dopiero jesienią, ten pomysł nam odpadł. Postanowiliśmy zrobić coś w zamian. Będzie to przy okazji pożegnanie wakacji. Ponieważ plac Mogielnickiego mamy bardzo ładnie ukwiecony, wymyśliśmy imprezę związaną właśnie z kwiatami – wyjąśnia Marzena Pierzchała-Dudek, dyrektorka GOKiS.



Marzena Pierzchała-Dudek

Na imprezie w roli głównej wystąpią rośliny. Zostanie przygotowana strefa, gdzie każdy będzie mógł się wymienić rozsadami. W programie są również konkursy i warsztaty związane z kwiatami.

- Podczas imprezy zaprezentują się też rękodzielniczy lokalni. Nie zabraknie muzyki, wszak jest to wydarzenie na zakończenie wakacji – mówi Ma-

rzena Pierzchała-Dudek.

Na scenie pojawi się latynoski wodzirej Samuel Rodriguez. Szykuje się również koncert zespołu Góralska Hora, który tworzą muzycy z Polski i Słowacji. Grupa prezentuje skoczne i żywiołowe utwory inspirowane melodiami: słowackimi, węgierskimi, rumuńskimi, bałkańskimi, cygańskimi i żydowskimi.

PROGRAM IMPREZY

- 15.00 – konkurs dla publiczności „Najbardziej ukwiecona spódnica”; rozdajemy kwiatowe lizaki z niespodziankami
- 15.30 – występ Samuela Rodrigueza – latynoskiego wodzireja
- 17.00 – konkurs dla publiczności „Kwiatny kapeluszy”
- 17.30 – koncert zespołu Góralska Hora

Wydarzenia towarzyszące

- 15.00 - 17.00 – warsztaty „Kwiatny kapeluszy”, warsztaty „Kwiatowa Eko Torba”, warsztaty dla najmłodszych „Kwiatki, bratki i stokrotki”
- 16.00-18.00 – zabawa z Atomówkami, wata cukrowa Ponadto: stoiska z rękodziełem i kwiatami, food truck, degustacja zapiekane „Po Babicku”, ogródek z jedzeniem i piciem, wystawa zdjęć laureatów konkursu fotograficznego, strefa wymiany kwiatów doniczkowych, strefa relaksu, dmuchaniec dla dzieci.

Michał Koryczan

Święto KWIATÓW
na Placu Mogielnickiego w Babicach
28 sierpnia 2022, godz. 15.00

15:00 Konkurs dla publiczności „Najbardziej ukwiecona spódnica”
- Rozdajemy kwiatowe lizaki z niespodziankami
15:30 **SAMUEL RODRIGUEZ** - Latynoski Wodzirej porwie nas do zabawy
17:00 Konkurs dla publiczności „Kwiatny Kapeluszy”
- Losowanie nagród
17:30 Koncert zespołu „GÓRALSKA HORA”

Wydarzenia towarzyszące:
15:00 - 17:00 Warsztaty „Kwiatny kapeluszy” - obowiązują wcześniejsze zapisy tel./32/6134 094 (ilość miejsc ograniczona)
Warsztaty „Kwiatowa Eko Torba” obowiązują wcześniejsze zapisy
Warsztaty dla najmłodszych „Kwiatki, bratki i stokrotki”

16:00 - 18:00 Zabawa z Atomówkami, wata cukrowa oraz
- Stoiska z rękodziełem i kwiatami
- Food Truck „Bolecińskie Zapieksy”
- degustacja 150 zapiekane „Po babicku”, ogródek z pysznym jedzeniem i piciem
- Wystawa zdjęć laureatów konkursu fotograficznego
- Strefa wymiany kwiatów doniczkowych
- Strefa relaksu
- Dmuchaniec dla dzieci

W tym pałacyku Sienkiewicz szukał natchnienia

W Oblęgorku Henryk Sienkiewicz pisał (m.in. fragmenty „W pustyni i w puszczy”) i wypoczywał. Położona 20 km od Kielc posiadłość wróciła potem do narodu, który mu ją podarował, już jako muzeum. Warto wybrać się tam na wycieczkę. Zobaczyć biurko, przy którym powstawały dzieła pisane „ku pokrzepieniu serc” oraz salon ze stolikiem. Wieszcz grywał przy nim z gośćmi w karty.

W 1900 r. komitet obchodów jubileuszowych 25-lecia pracy pisarskiej Henryka Sienkiewicza zakupił majątek ziemski w Oblęgorku i przekazał go w darze pisarzowi. Wyróżnienie (w podobny sposób zostali również docenieni Józef Ignacy Krasiński i Maria Konopnicka) było świadectwem uznania dla twórcy, którego dzieła dodawały rodakom sił w czasie niewoli. Pisarz wprowadził się do pałacyku w 1902



Pałacyk w Oblęgorku został wybudowany 120 lat temu

r. i przebywał w nim z rodziną głównie w miesiącach letnich.

„Oblęgorek oczarował mnie zupełnie. Mało jest w królestwie wiosek tak pięknie położonych. Drzewa bardzo porośły, park jest ogromny, kwiatów mnóstwo, a jabłonie, grusze i śliwy gną się literalnie pod ciężarem owoców” - pisał w 1910 roku, kiedy w swojej posiadłości dochodził do sił po przebytej malarii.

Opuścił Oblęgorek w 1914 r., powierzając opiekę nad do-

mem gospodyni. Zabezpieczyła wyposażenie i pamiątki rodzinne na czas wojny, dzięki czemu spadkobiercy pisarza mogli ponownie urządzić tu swój dom. Sam Sienkiewicz zmarł w 1916 r. w Szwajcarii. W czasie II wojny światowej zamieszkujący w pałacyku syn pisarza i jego żona byli aresztowani za ukrywanie partyzantów. Na początku 1945 r. w pałacyku kwatrowali żołnierze Armii Czerwonej. Majątek objęła reforma rolna, a rodzinie Sienkiewiczów przyznano jedynie część ziemi. Ostatecznie zde-



Salon w rezydencji Henryka Sienkiewicza z portretem pisarza

wastowany obiekt odzyskali i przekazali rezydencję oraz park na cele muzealne. Po remoncie, w 1958 r. zostało tu otwarte Muzeum Henryka Sienkiewicza.

Do pałacyku prowadzi obsadzona lipami aleja. Na parterze znajduje się odtworzone mieszkanie Sienkiewicza. Ekspozycja wiernie oddaje oryginalny układ pokoi i ich wyposażenia. Składa się na nią gabinet z dębowym biurkiem, ma-

łą galerią portretów rodzinnych, kolekcją broni bliskowschodniej i afrykańskiej.

W salonie, gdzie pisarz przyjmował gości, znajduje się galeria obrazów, dary jubileuszowe, pamiątki rodzinne i oryginalny komplet mebli. Przy urządzaniu sypialni konsultowano się z byłą gospodynią pisarza. Na piętrze, gdzie niegdyś były pokoje dzieci i gościnne, znajduje się wystawa biograficzno-literacka.

Marek Oratowski

Pałacyk Henryka Sienkiewicza w Oblęgorku
Oddział Muzeum Narodowego w Kielcach
Aleja Lipowa 24, Strawczyn
tel. 41 303 04 26, 664 384 069
www.mnki.pl

Godziny otwarcia (w poniedziałki muzeum jest nieczynne)

1 kwietnia - 31 października: wtorek - niedziela 9-17
1 listopada - 31 marca: wtorek - niedziela: 8-16

Bilety wstępu: normalny - 10 zł, ulgowy 6 zł, normalny grupowy - 9 zł, ulgowy grupowy - 5 zł.

Rozkochów rozkocha was widokami

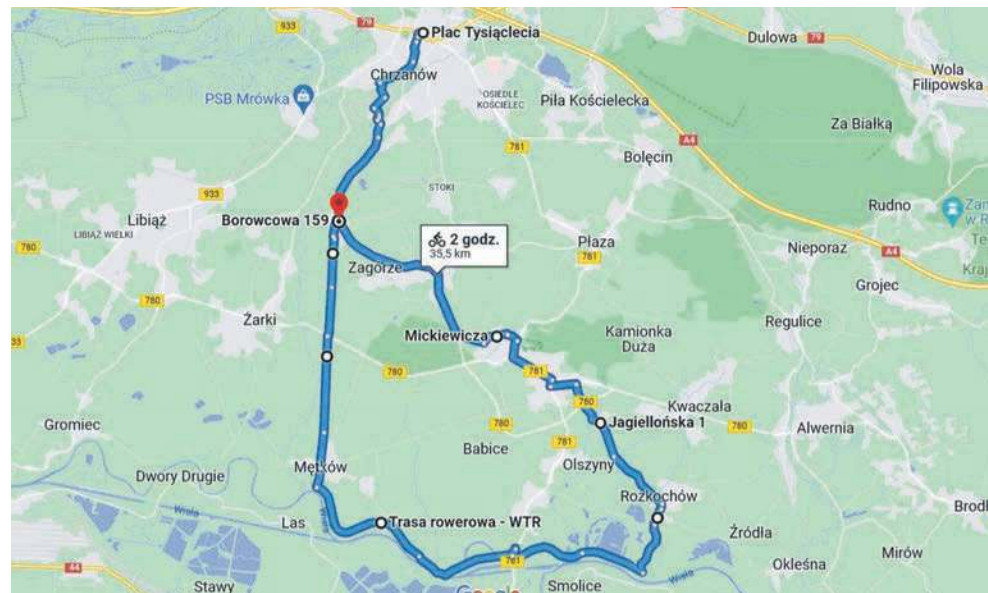


Okolice Miejsca Obsługi Rowerzystów w Rozkoczu z widokiem na zakole Wisły

Tym razem celem naszej 45-kilometrowej rowerowej wyprawy będzie gmina Babice, a dokładniej zakole Wisły w Rozkoczu. Można tam odpocząć oraz poobserwować przyrodę.

Wyruszamy z Placu Tysiąclecia w Chrzanowie. Przez ulicę Borowcową dojeżdżamy do Zagórza. Nie skręcamy w lewo w ulicę pro-

wadzącą w stronę centrum tego sołectwa, ale podążamy prosto w kierunku Manisk. Po kilkuset metrach zjeżdżamy w lewo na zaczynającą się tam drogę rowerową, którą podążamy 2,5 kilometra. Przeprowadzamy jednokierunkowy przejazd przez drogę wojewódzką i przy parkingu z grillem (można tam w razie potrzeby chwilę odpocząć) wjeżdżamy w drogę leśną. Docieramy nią do Mętkowa. Na rondzie kierujemy się w stronę boiska Korony Mętków i usytuowanych w jego pobliżu wiślanych wałów. Jedziemy Wiślaną Trasą Rowerową aż do Rozko-



Mapa wycieczki

chowa. Tam możemy odsapnąć w Miejscu Obsługi Rowerzystów. Potem odwiedzamy zakole Wisły.

Dla wielu osób to świetne miejsce do spacerów, wędrowania i podglądania ptaków w ich naturalnym środowisku. Spotkamy tam m.in. czaple, ślepowrony, kaczki krzyżówki, żurawie i łabędzie nieme. Akwen to dawny staw, starorzecze Wisły i zalane zwirowisko. Na jego terenie działa klub wędkarski Karaś. Zjeżdżają tam wędkarze z Małopolski i Śląska. Potem przez Rozkochów, Włosień (można zaj-

rzyć na tamtejsze stawy - by nad nie trafić w okolicach przystanku należy skręcić w lewo) oraz Babice. Ulicami Piastowską, Trzupki i Włosieńską docieramy do ulicy Krakowskiej. Skręcamy w lewo i jedziemy w stronę stacji paliw w Wygietzowie. Tym razem nie jedziemy drogą rowerową wzdłuż drogi wojewódzkiej, ale przy rondzie skręcamy w prawo w stronę Zagórza. Kierujemy się nią prosto aż do ulicy Borowcowej, którą wracamy do Chrzanowa.

Marek Oratowski



Makowe łąki na Morawach...



Winnice na łagodnych zboczach Moraw



Zamek w Valticach

Na Morawy po słońce, wino i spokój

Najlepiej wybrać się tam bez ambitnych turystycznie planów, za to w dobrym towarzystwie. Dzięki temu – bez wyrzutów sumienia powłóczycie się bez celu po uroczych, niezatłoczonych najczęściej miasteczkach, popróbujecie morawskiego wina, pospacerujecie niespiesznie po łagodnych pagórkach z terapeutycznymi wręcz widokami. Co z nich widać? Zależy od pory roku. Wielkie pola maków, słoneczników i oczywiście winnice.



W każdej z piwniczek w Boreticach, podczas dnia otwartych piwnic (po czesku sklepów) jest do degustacji po kilkanaście win



Niektóre piwniczki są pięknie zdobione na zewnątrz



Każde z drzwi to wejście do piwniczki...

Ale i ambitny turysta też wróci z weekendu na Morawach w pełni usatysfakcjonowany. Z dziesiątkami kilometrów w nogach pokonanych np. na rowerze (bo warunki i infrastruktura są tam ku temu wyśmienite) i smartfonem nabitym fotkami zamków, pałaców i innych fiкуśnych budowli na postawienie których mieli ochotę w minionych wiekach tamtejsi arystokraci. Dla mnie wyjazd na Morawy to jednak głównie okazja, by zwolnić, odpocząć od obowiązków, komputer... Dlatego też czasowo, „muters” zamieniam na każdym kroku na „mam ochotę”. Jeżdżę tam od dobrych 10 lat – regularnie raz albo dwa razy do roku (najczęściej końcem maja i w październiku), na weekend. I ciągle się nie znudziłam.

Od Moraw dzielą nas tylko trzy, może trzy i pół godziny jazdy samochodem. Przed podróżą, a najpóźniej na stacji benzynowej przy granicy polsko-czeskiej (albo jeszcze w Polsce, albo już w Czechach) trzeba pamiętać o kupnie winiety upoważniającej do jazdy autostradami (w internecie 10-dniowa kosztuje 75 zł).

PRZYSTANEK MIKUŁOV

Dwie nazwy – Mikulov i Znojmo zna każdy, kto samochodem jeździ np. na narty do Austrii.

Do wyboru jest właśnie trasa albo przez jedną, albo drugą miejscowość. Obydwie są wyjątkowo urocze, kameralne, w obydwu są malownicze zamki, mnóstwo miejsc, gdzie można się uraczyć lokalnym, morawskim winem, a wkoło winnice.

Pewnie trudno w to uwierzyć tym, którzy przejeżdżają przez Mikulov główną drogą, zmierzając ku granicy z Austrią. Za oknem samochodu miga im zwykłe, raczej brzydkie bloki (pozostałość poprzedniego ustroju), jakiś silos, market, stacja benzynowa. Nic szczególnego. A wystarczy tylko kawałek (minuta drogi) zboczyć z trasy w głąb miasteczka i znajdziemy się w kompletnie innej krainie. Z brukowanymi, wąskimi uliczkami, odnowionymi, krytymi pomarańczową dachówką kamienicami (niektóre z pięknymi podcieniami). Są też ślady licznie zamieszkujących tu niegdyś Żydów (kirkut, synagoga, muzeum).

Wystarczy zatrzymać się na godzinę – na spacer po miasteczku, kawę, lampkę wina (oczywiście kierowca będzie w tym przypadku poszkodowany) i konieczne wizytę na dziedzińcu zamkowym z pięknym widokiem na okolicę. Polecam taką przerwę w podróży – dla higieny i przyjemności.

BAZA W VELKICH PAVLOVICACH

Moją stałą bazą na Morawach są Velkie Pavlovice, małe miasteczko od wieków związane z winiarstwem, 30 km od Mikulova. Mieszkańców jest tam ze 3 tysiące, kilkanaście pensjonatów, kilka hoteli, kawiarni, restauracji i piwniczek, gdzie ugoszczą nas na degustacjach (ochutnawkach) lokalni winiarze.

Podczas takiego spotkania będzie nie tylko wino, ale i zakaśki, czasem jakaś gorąca jednodaniowa potrawa i przede wszystkim opowieści o winogronach, ich szczepach, o winach i o ich produkcji. Dostaniecie też kartkę z wykazem win, których będziecie próbować (z informacjami o roku produkcji, zawartości cukru w winie, jego kwasowości) i długopis na notatki. Pewną barierą w komunikacji może być język (czeski tylko na pozór wydaje się podobny do polskiego), ale przy odrobinie dobrej woli, da się tę ułomność spotkania zbagatelizować.

Taka kilkugodzinna ochutnawka w tym roku kosztowała 900 koron czeskich od osoby, czyli ok. 170 zł (w ubiegłym roku było 100 koron taniej).

Velkie Pavlovice to świetna baza wypadowa do miejscowości Lednice i Valtice ze słyn-

nymi monumentalnymi siedzibami Lichtensteinów – pałacem w Lednicach i zamkiem w Valticach. Obydwa godne są obejrzenia – chociażby z zewnątrz.

Jeśli należycie do tych ambitniejszych podróżników, to polecam do zwiedzenia komnaty w Lednicach (te w Valticach możecie sobie odpuścić). Warto też przepacerować się po lednickim parku. Potrzeba na to minimum dwóch godzin. Trochę to męczące, ale warto. W zamian zobaczycie ogromne drzewa (widok przytulających się do nich ludzi po pewnym czasie przestaje dziwić), stawy z liliami, romantyczne budowle... A na deser jest 60-metrowy minaret, na który możecie wspiąć się i pooglądać stamtąd okolicę. Nie bez powodów zespół pałacowo-parkowy w Lednicach jest wpisany na listę UNESCO.

Z KIELISKIEM NA SZYI

Po sąsiedztwie z Velkimi Pavlovicami są jeszcze mniejsze od nich Boretice (godzinę spacerkiem). Zachodzimy tam zwykle na dzień otwartych piwnic. Jest organizowany dwa razy w roku.

Ciekawostką jest fakt, że piwniczki znajdują się na terenie Samozwańczej Republiki

MORAWSKIE ŚCIEŻKI WINIARSKIE

(Morawskie Szlaki Wina) to prawie 1250 km tras prowadzących przez sady i winnice Południowych Moraw umożliwiających turystom poznanie dziedzictwa kulturalnego regionu, morawskiego folkloru, lokalnych tradycji produkcji wina i zabytków wpisanych na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Zwiedzać można rowerem, samochodem albo fragmentami, wybierając się na spacer po okolicy. Oś główna szlaku łączy Uherské Hradiště na wschodzie regionu z miejscowością Znojmo (Znojmo – Mikulov – Pavlov – Boretice – Starý Poddvorov – Mutěnice – Bzenec – Uherské Hradiště). (Źródło i szczegółowy opis ścieżek: <http://www.greenways.by>)

Krowia Góra (Svobodná Republika Kraví Hora) – mikropaństwo (ciągnące się wzdłuż trzech uliczek). Powstało w Boreticach w 2000 roku i łączy wszystkich miłośników win – i tych profesjonalnie zajmujących się ich produkcją, i amatorów wyłącznie promujących jego degustację. Kraví Hora ma swojego prezydenta, premiera, ministrów, herb, hymn i paszporty.

Na imprezę trzeba kupić bilet – przez internet lub na miejscu tuż przed imprezą (podczas majowego święta kosztował 1000 koron, w sierpniu – na nocnym festiwalu otwartych piwnic – 900 koron).

W ramach biletu dostajemy kieliszki z zawieszoną na szy-

ję, długopis oraz informator z kuponami (o wartości 400 koron), które można wykorzystać w dowolnej piwniczce, wymieniając je na butelki wina. Z takim zestawem możemy odwiedzić dowolną piwniczkę biorąc udział w wydarzeniu (wszystkich jest tam ponad sto, ale na imprezę zwykle otwiera się połowa z nich).

Ponieważ na Morawach zawsze świeci słońce, na takim spacerze po uliczkach usłanych piwniczkami można spędzić kilka godzin, a następnego dnia wyruszyć na podbój okolicznych pagórków z winnicami, by na najbliższych kilka miesięcy, a czasem i rok, nasycić wzrok morawskim pejzażem.

Grażyna Kaim

Koło „Nafta” pamięta

W tym roku pod niemieckim bunkrem w Trzebini wspomniano nie tylko bombardowanie rafinerii, ale też pilota Adama Kazimierza Damma.

Schron przeciwlotniczy na tzw. Kolonii Rafinerijnej przy Fabrycznej, wybudowany przez hitlerowców w czasie II wojny światowej, jest bardzo ciekawym zabytkiem. To właśnie tutaj co roku Koło PTTK „Nafta” organizuje pod prze-

wodnictwem Stefana Lasonia spotkania z historią.

Żelaznym punktem jest wspomnienie bombardowania trzebińskiej rafinerii 7 sierpnia 1944 r. 18 ofiar spoczęło na cmentarzu przy Luzara.

Naloty przeprowadzili alianci, mając na celu zniszczenie hitlerowskiego przemysłu petrochemicznego. W bombardowaniu Rafinerii Trzebinia brała udział amerykańska 8. Armia Powietrzna.

Tegoroczne spotkanie przy bunkrze odbyło się nie 7 sierpnia, ale 19 sierpnia. Wtedy przypadała 80. rocznica śmierci podporucznika Adama Kazi-

mierza Damma, pilota z Trzebini, służącego w 303. Dywizjonie Myśliwskim Warszawskim (dywizjon Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii).

Adam Kazimierz Damm urodził się 21 grudnia 1917 r. na dzisiejszym osiedlu Trzebionka. Należał do II drużyny harcerskiej im. Tadeusza Kościuszki i drużyny szybowcowej. Uczył się w Szkole Podchorążych Lotnictwa Rezerwy w Sadkowie k. Radomia. Później sam skończył przyszyk pilotów w Szkole Podoficerskiej dla Małoletnich w Krośnie.

Wojenne losy zaprowadziły go do Wielkiej Brytanii, do Dy-

wizjonu 303. Zginął 19 sierpnia 1942 r. nad Kanałem La Manche, walcząc z niemieckimi samolotami. Jego ciała nigdy nie odnaleziono.

W tym roku pamiątkową tablicę poświęconą pilotom z Trzebini, służącym w RAF, poświęcił ks. Jerzy Olszówka, proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej. Znalazły się na niej nazwiska: ppor. Adama Kazimierza Damma, płk. Edwarda Jaworskiego, mjr. Ferdynanda Jaworskiego, plut. Zenona Myczkowskiego i ppor. Egona Zygmunta.

Łukasz Dulowski



W szczególności wspomniano pilota z Trzebini Adama Kazimierza Damma



Tablicę upamiętniającą pilotów z Trzebini poświęcił ks. proboszcz Jerzy Olszówka z klasztoru salezjanów. Obok Stefan Lason z Koła PTTK „Nafta”



Uczestnicy spotkania przy trzebińskim bunkrze

Powrót Ziemiaczyska

4 września nastąpi oczekiwana reaktywacja markowej imprezy lokalnej - Ziemiaczyska pod Lipowcem.

-To jest święto lokalnej tradycji kulinarnej z jego sztan-dardową potrawą, jaką są ziemniaki po cabańsku według tradycyjnej receptury - mówi Jerzy Kasprzyk, prezes chrzanowskiej LGD Partnertstwo na Jurze, będącej współorganizatorem imprezy. Dodaje, że póki istnieją lokalne Koła Gospodyń Wiejskich, jest spokojny o te tradycje i zwyczaje. To dlatego koła i ich działaczki zostaną podczas ziemiaczyska wyróżnione. Będą też nagrody

Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przyznane w regionalnej bitwie KGW.

Podczas imprezy zaplanowanej na 5 września, nie powinno zabraknąć dla nikogo poczęstunku w postaci ziemniaków pieczonych w garnkach na łące w skansenie pod Lipowcem. Będą też inne potrawy regionalne, stoiska twórców ludowych, warsztaty, atrakcje dla dzieci.

W amfiteatrze pojawi się kabaret Czesław w roli gwiazdy imprezy, ale też zagra zespół Ciupaga. Na scenie zobaczymy również najmłodszy narybek folklorystyczny pracujący pod okiem Teresy Majewskiej z zespołu Krakowiaczek i Luszki.

Tegoroczne Ziemiaczysko nie będzie już miało cha-



rakteru pikniku rodzinnego. Ze względu na dużą popularność stało się imprezą masową, co pociągnęło za sobą znaczne koszty związane z jej zabezpieczeniem. Z tego też powodu wstęp do skansenu podczas

Ziemiaczyska nie będzie jak w poprzednich latach darmowy. Muzeum w Wygierzowie skasuje za wejście tego dnia 5 zł od osoby dorosłej. Dzieci wejdą za darmo.

(AM)

LAPTOPY PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA
LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Krzeszowice, dnia 24.08.2022 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KRZESZOWICE

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022r., poz. 503) oraz art. 39 ust. 1, art. 40 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.) zawiadamiam o:

- podjęciu przez Radę Miejską w Krzeszowicach Uchwały Nr LII/587/2022 z dnia 28 lipca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice;
- przystąpieniu do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice.

Zakres zmian studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice określony został w treści Uchwały oraz na załącznikach graficznych, stanowiących integralną część ww. Uchwały.

Treść uchwały zamieszczono na stronie internetowej - BIP Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach: <https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,2146280,uchwala-nr-115872022-rady-miejskiej-w-krzeszowicach-z-dnia-28-lipca-2022r-w-sprawie-przystapienia-d.html>

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany studium oraz uwagi i wnioski dotyczące prognozy oddziaływania na środowisko **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 14.09.2022 r.** - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga i wniosek dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wnioski do przedmiotowej zmiany studium można wносить w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. **W przypadku poczty elektronicznej** – maile należy kierować na adres: sekretariat@um.krzeszowice.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie pisma z wnioskiem w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach – Dziennik Podawczy,
- wysłanie drogą pocztową na adres: Urząd Miejski w Krzeszowicach, 32-065 Krzeszowice, ul. Grunwaldzka 4.

Uwagi i wnioski do **prognozy oddziaływania na środowisko** mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Urząd Miejski w Krzeszowicach, 32-065 Krzeszowice, ul. Grunwaldzka 4,
- ustnie do protokołu w Wydziale Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego w godzinach pracy Urzędu,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres: sekretariat@um.krzeszowice.pl

Organem właściwym do rozpatrywania uwag i wniosków jest Burmistrz Gminy Krzeszowice. Dla ww. projektu zmiany studium nie będzie prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

UWAGA: Pisma nie spełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Burmistrz Gminy Krzeszowice
mgr inż. Wacław Gregorczyk

Informuję, że:

1. Złożenie wniosku stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych we wniosku danych osobowych jest Burmistrz Gminy Krzeszowice z siedzibą przy ul. Grunwaldzkiej 4, 32-065 Krzeszowice i są one podawane w celu składania wniosków do projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.
3. Składający wniosek ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przeniesienia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych wiecześnie) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający wniosek ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowi art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 530), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
9. Składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: j.kozak@um.krzeszowice.pl.

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz tymczasowych dzierżawców.

Wykaz obejmuje:

- działkę nr 641/1, obr. Trzebinia,
- część działki nr 1449/3, obr. Wodna,
- część działki nr 9, obr. Trzebinia,
- część działki nr 764/18, obr. Siersza,
- część działki nr 1118, obr. Wodna,

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. od 24.08.2022 r. do 14.09.2022 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZY MIASTA TRZEBINI o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Śródmieście-Południe w Trzebini.

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11, art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (j.t. Dz. U. z 2022 r., poz. 503), oraz uchwały Nr XXV/243/VIII/2020 Rady Miasta Trzebini z dnia 29 października 2020 r.

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu
zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru
Śródmieście - Południe w Trzebini

**w dniach od 31 sierpnia do 28 września 2022 r. (włącznie),
w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini przy ul. Narutowicza 10,
(II piętro, pokój nr 12), w godzinach:
pon. - czw. 9.00 – 14.00, pt. 9.00 – 13.00.**

Projekt zmiany planu dotyczy tylko części tekstowej w zakresie:

- 1) zmiany definicji wysokości zabudowy;
- 2) zmiany zapisów w zakresie zasad zagospodarowania dla terenów publicznych ciągów pieszo-rowerowych oraz publicznych ciągów pieszo-jezdnych;
- 3) zmiany zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń.

Projekt zmiany planu dostępny będzie do wglądu w siedzibie Urzędu Miasta, na stronie internetowej <https://trzebinia.pl/zagospodarowanie-przestrzenne/plany-zagospodarowania-przestrzennego/projekty-planow-zagospodarowania-przestrzennego> oraz w BIP Trzebinia. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 6 września 2022 r. o godz. 16.00, w Dworze Zieleniewskich przy ul. Marszałka Piłsudskiego 47a w Trzebini.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwaga powinna zawierać: imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, określenie przedmiotu i ustaleń projektu, których dotyczy uwaga wraz ze wskazaniem działki lub terenu. Uwagi do projektu planu należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 12 października 2022r. do Burmistrza Miasta Trzebini, w formie papierowej lub elektronicznej, w szczególności za pomocą poczty elektronicznej na adres email: architektura@um.trzebinia.pl, lub przez platformę ePUAP.

Uwagi do projektu planu zostaną rozpatrzone przez Burmistrza Miasta Trzebini w terminie 21 dni od dnia upływu terminu ich składania.

Dla przedmiotowej zmiany planu Burmistrz po uzgodnieniu z właściwymi organami podjął decyzję o odstąpieniu od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Z upoważnienia Burmistrza
Zastępca Burmistrza
Tomasz Żołądź

Trzebinia, dnia 17.08.2022 r.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informujemy, że:

- 1) administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Trzebini, ul. Marszałka Piłsudskiego 14, 32 - 540 Trzebinia,
- 2) dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iod@um.trzebinia.pl,
- 3) Pani/ Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) i e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym,
- 4) dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
 - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
 - podmiotom serwisującym nasze systemy informatyczne,
 - podmiotom świadczącym nam usługi prawne, audytowe, doradcze, projektowe,
- 5) dane osobowe będą przechowywane wiecznie,
- 6) osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawo dostępu przysługujące osobie, której dane dotyczą o którym mowa w art.15 ust.1 lit. g) RODO – przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano.
- 7) podanie danych jest wynikiem ustawowym wynikającym z Ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym niezbędnym do rozpatrzenia złożonego wniosku, uwagi. Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych uniemożliwi rozpoznanie wniosku, uwagi,
- 8) administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.

W naszym ogrodzie

Ogród to praca na okrągło. Za to satysfakcja ogromna

Małgorzata Onyszko
całkiem niedawno
zaczęła zajmować się
ogrodem. Coraz bardziej
jej się to podoba.

Pani Małgorzata przez 40 lat mieszkała w Opolu, ale gdy przeszła na emeryturę, postanowiła wrócić do rodzinnego domu w Młoszowej. Ogród wymagał sporo pracy, projekt pomogła zrobić wyspecjalizowana firma.

- Ale wykonanie było w większości moje i znajomego miłośnika roślin – mówi pani Małgorzata.

Alejki wysypała żwirem, a rabaty podsypała korą i kamyczkami o różnych kształtach. Cały czas coś w ogródku ulepsza, ulepsz, dodaje. Doskonale zdaje sobie sprawę, że ogród to praca na okrągło. Zawsze znajdzie się tam coś do wyplewienia czy przycięcia.

W jej ogrodzie pięknie rosną hortensje. Ogromne rośliny aż uginają się od ciężaru kwiatów. Ma kilka pergoli z różami, niewielkie drzewka i krzewy. Bardzo lubi ozdobne trawy.

- Niektóre z roślin wymagają jednak zabezpieczenia na zimę. Rododendrony przykrywam specjalnie uszytymi przeze mnie pokrowcami. Inne, np. palmę, zanoszę do domu – mówi pani Małgorzata.

Bardzo ciekawie wygląda na środku ogrodu okrąg z ułożonego precyzyjnie drewna. Pocięte dokładnie na kawałki i dopasowane do siebie, tworzą wyjątkową kompozycję.

(e)



Małgorzata Onyszko w swoim ogrodzie przy krzewie hortensji

Jak zrobić okrąg z drewnianych pieńków?

W miejscu na ogrodzie, gdzie chcemy go wykonać, najpierw rozkładamy folię obciętą w kształt okręgu. Na nim dokładnie obok siebie układamy dookoła pieńki i dokładamy kolejne ich warstwy. Wypełniamy pieńkami również środek okręgu, bo na nim będziemy tworzyć mniejszy okrąg. Pieńki muszą być ułożone bardzo dokładnie, żeby się nie obluźowały. Tam, gdzie zauważymy luźniejszy pieńek, podkładamy niewielką deszczułkę. Mniejszy krąg tworzymy na takiej samej zasadzie, jak większy. Chronimy przed deszczem plandeką.



Krąg z pieńków drewna w ogrodzie pani Małgorzaty

WAKACYJNA GIMNASTYKA UMYŚŁU

Myśl krytycznie, nie daj się dezinformacji

Czy potrafimy poruszać się w gąszczu informacji i dezinformacji? Dlaczego z taką łatwością „puszczamy dalej” niesprawdzone, często fałszywe informacje? Te pytania zadaje dr nauk ekonomicznych Iwona Burka z Akademii Górnośląskiej w Katowicach i proponuje nam ćwiczenie sprawdzające.

W dzisiejszym świecie spotykamy się z natłokiem informacji, z powielaniem bezwarto-



Iwona Burka

ściowych opinii, z rozpowszechnianiem nieprawdy.

Dr Burka proponuje zrobić proste ćwiczenie.

- Kochamy zdobywać infor-

macje i dzielić się nimi. Może więc warto zastanowić się, czym się dzielimy ze światem? Często proszę studentów, żeby je zrobili. I co później słyszę? „O rany, nie miałam/nie miałem pojęcia, że tak tandetnie myślę i wszystko przyjmuję za fakt” – mówi.

Na czym polega to ćwiczenie?

- wybieramy dowolny portal informacyjny (nasz ulubiony),

- wybieramy dowolny artykuł (z tematu, który nas aktualnie interesuje) i drukujemy go,

- bierzemy trzy zakreślacze, w trzech kolorach,

- jednym, dowolnym kolorem zakreślamy to, co jest prawdą, fakty, te informacje, których źródła jesteśmy w stanie zweryfikować (to co obiektywne),

- drugim kolorem zakreślamy opinie (to co subiektywne – opi-

nie często zawierają słownictwo wartościujące oraz oceny),

- trzeci kolor przeznaczamy na nieprawdę, fałsz (fake news),

- zastanawiamy się nad tym, co uzyskaliśmy.

Podstawowym narzędziem myślenia krytycznego jest pytanie: Skąd wiem, że to co wiem, jest prawdą?

A dlaczego źle oceniamy informacje?

Z powodu błędów poznawczych, emocji, braku uważności, nieznaności tematu, nieumiejętności oceniania źródeł informacji, ale i z braku czasu.

- Jeżeli więc nie mamy czasu, to lepiej odpuścić sobie dorzucanie

mózgowi dodatkowych informacji i rozpowszechnianie niesprawdzonych opinii oraz nieprawdy – przekonuje Iwona Burka.

(oprac. AF)

PRACA

Zatrudnię

• BUDOWLANIA zatrudnię - wynagrodzenie 4000-6000. Tel. 668 395 068

• FIRMA Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego oraz pracownika sekretariatu ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracowników produkcji oraz stolarza. CV prosimy przysłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA budowlana zatrudni osobę z doświadczeniem lub do przyłączenia - prace elewacyjne, remontowo wykończeniowe oraz towarzyszące. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Tel. 600-182-426. Email: k.kozioł@mkozioł.com.pl; www.mkozioł.com.pl

• FIRMA produkcyjna z Krzeszowic zatrudni pracownika do produkcji elementów betonowych oraz ich obróbki. Praca na cały etat. Tel. 604 425 788

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni: docieplenia, remonty. Tel. 602 101 440

• KIEROWCĘ (może być student, emeryt, rencista) do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2-dniowe, 600PLN, praca stała lub dorywcza Tel. 662 013 700

• KIEROWCĘ kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę zatrudnię od zaraz. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• Miejskie Centrum Medyczne w Libiążu zatrudni fizjoterapeutę z wyższym wykształceniem (magister lub licencjat) w pełnym wymiarze czasu pracy. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt Tel. 32-750-13-15

• OPERATORA miniparki oraz koparki zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• POMOC kuchenną - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• POMOCNIKÓW z doświadczeniem do robot brukarskich zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• POSZUKUJĘ osoby do pomocy przy pracach domowych. Sprzątanie, mycie okien i inne. Tel. 519 141 133 Połęba Żegoty

• PRACOWNIKA do remontów wykończeń. Tel. 608-086-675

• PRACOWNIKA na szrot samochodowy, wulkanizacja. Tel. 604-188-647

• PRACOWNIKÓW do firmy sprzątajacej Tel. 664-955-679

• PRZYJMĘ osobę do pakowania pieczywa na stanowisko magazynier na 1/2 lub cały etat. Tel. 601-412-932

• PRZYJMĘ pracownika do ogrzewania budynków, mile widziane doświadczenie Tel. 664-781-745

• WITAM. Szukam pomocnika - prace remontowe i usługi budowlane. Wymagane prawo jazdy kat. B. Tel. 729 357 505, Email: dawiadbak85@gmail.com

• ZATRUDNIMY Pracownika Ochrony Mienia. Mile widziane osoby z grupą niepełnosprawności. CV: kadry@hardkop.pl Tel. 502 143 644

• ZATRUDNIĘ do opieki na osobą starszą. Tel. 884 688 223 Email: asiajacek7@wp.pl

• ZATRUDNIĘ pielęgniarkę środowiskową na umowę zlecenie/pół etatu lub cały etat Tel. 604-079-520. Email: zupzdrowie@gmail.com

• ZATRUDNIĘ pracownika do sklepu motoryzacyjnego, działającego przy warsztacie samochodowym w Nawojowej Górze/Krzeszowice. Wymagana znajomość motoryzacji (części samochodowe), sprzedaż internetowa. Praca dwuzmianowa w godz. 8-18. Tel. 605854499 Email: matysik.d@gmail.com

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych od zaraz. Wymagane doświadczenie. Tel. 608 663 219

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• UMYJĘ okna, posprzątam. Tel. 579-250-721

MOTORYZACJA

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan Tel. 889-098-521

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• KUPIĘ samochody po szkodzie całkowitej. Tel. 604-754-418

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 17a w Żarkach z zabudowania mi do remontu. Tel. 609-149-267

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinianka. Media. Tel. 696-748-588

• MIESZKANIE 2 pokoje, Chrzanów, Mieszka 1, 260 tys. do negocjacji. Tel. 509-715-638

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię. Tel. 513-651-407

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA
TEL. 508-335-230
• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• PRYWATNE: kupię dom Tel. +48-519-542-826

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokale użytkowe 48m2 i 30m2 - centrum Mysłachowic. Tel. 604-538-352

• DO wynajęcia pokój w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• LOKALE użytkowo-handlowe - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140

• WYNAJMĘ lokal usługowo-handlowy 36m2, na parterze w bardzo dobrej lokalizacji w Chrzanowie u zbiegu ulicy Wyszyńskiego i Trzebińskiej. Tel. 510-212-240, 510-212-241

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie masyzynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

PARKIETY CYKLINOWANIE SCHODY
Tel. 509 177 658

• CYKLINOWANIE. Tel. 509-177-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• DACHY, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

Wspólnota Mieszkaniowa

Chrzanów,
ul. Oświęcimska 11

poszukuje osoby/firmy do utrzymania czystości w budynku i wokół niego.

Informacje pod nr. tel.
664 785 063

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U. **EUROBUD**
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
ARMATURA SANITARNA

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

OSOBOWE, DOSTAWCZE, CIĘŻAROWE JEŹDZĄCE I WRAKI
ODBIÓR U KLIENTA!

TEL. 514 026 112

SKUP SAMOCHODÓW

CAŁE, USZKODZONE KAŻDA MARKA, KAŻDY STAN
LAWETA GRATIS!

TEL. 781 781 990

P.P.H.U. **POLBART**
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE

AUTO MAJER
tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• **DRENAŻE, odwodnienia. Tel. 508-206-405**

• **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• **ELEWACJE** odnawianie. Tel. 517-357-255

• **GŁADZIE** maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• **IZOLACJE** przeciwwodne ścian. Tel. 508-206-405

• **KAMIEŃ**, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• **KAPITAŁNE** remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, remonty łazienek, płytki, woda, kanalizacja, malowanie. Szybko i solidnie. Tel. 692-651-866

• **KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań (Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• **MALOWANIE** dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE** elewacji, ocieplenia budynków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• **MALOWANIE**, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OCIEPLENIA**, elewacje, odnowa elewacji, malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-781-745

• **OGRODZENIA** - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 533-560-566

• **OGRODZENIA**, murowanie garaży. Tel. 508-206-405

OGRODZENIA

45 ZŁ/MB.

508 786 884

• **OGRODZENIA.** Tel. 508-786-884

• **OGRZEWANIE** podłogowe, maty grzewcze pod płytki, folia grzewcza pod panele - MONTAŻ Tel. 692-651-866

• **PRACE** na wysokości. Tel. 502-277-286

MR

TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY

OD 7.00 DO 16.00

Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a

(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY** łazienki wykończenia wnętrz Tel. 602-318-845

• **ROBOTY** ziemne koparkami gąsienicowymi. Transport. Tel. 501-399-919

• **SCHODY**, drzwi drewniane. Producent Tel. 510-424-103

• **SZTACHETY** Tel. 730-718-715

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **UKŁADANIE** kostki brukowej **Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• **USŁUGI** koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-936

• **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA**, kucie betonu, rozbiórka konstrukcji stalowych. Transport. Tel. 501-399-919

• **WYKONUJEMY** wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYKOŃCZENIA** wnętrz od A do Z. Firma budowlana Domino; www.dom-ino.pl Tel. 513-902-800

• **WYLEWKI** maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• **WYPOŻYCZALNIA** narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• **600-789-505** Instalacje elektryczne **Tel. 600-789-505**

• **ALARMOWE-ANTENOWE**—RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ELEKTRYCZNE.** Tel. 601-070-229

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl**

• **SPRAWDŹ** najlepszą ofertę fotowoltai: www.balansdom.pl Tel. 783 649 699, Email: balansdom@gmail.com

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **ELEKTROINSTALACJE** Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **INSTALACJE** wod.-kan.-co-gaz. Montaż instalacji sanitarnych, grzewczych i gazowych. Wymiana kotłów węglowych i gazowych. Modernizacje kotłowni. Tel. 692-189-394

• **MODERNIZACJA** kotłowni, kotłów gazowych wszystkich typów. Instalacje gazowe, woda. Tel. 516-365-836

• **PRZERÓBK**i elektryczne, wodne, awarie. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junckers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierlich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• **SERWIS** kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Nauka

• **OGŁASZAM** wstępne zapisy do elitarnych szkółki kandydatów na mechaników samochodowych i kandydatów na kierowców samochodowych. Tel. 512-368-865

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Finanse

• **POŻYCZKI** - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

Sprzątanie

• **CZYSZCZENIE** dywanów tapicerek duży efekt! Tel. 694-227-177.

• **CZYSZCZENIE** działek, wycinka - głowica ścinkowa, mulcz, rębak. Tel. 501-399-919

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• **OZONOWANIE.** Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE.** Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprząamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. / fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **CEMENT**, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **JCB** – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PIASEK**, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• **PRZEPROWADZKI**, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

NOWMAR

ROK ZAŁ. 1990

DOŚWIADCZENIA NA RYNKU
30 LAT

FASADY ALU I SZKLANE

OKNA PCV I ALUMINIUM

DRZWI OGNIODPORNE

OGRODY ZIMOWE

BRAMY, ROLETY

nowmar.pl

tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A

OBWIESZCZENIE

Starosty Chrzanowskiego z dnia 05 sierpnia 2022 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i ust. 4 w związku z art. 11a ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 1363 z późn. zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 735 z późn. zm.) Starosta Chrzanowski zawiadamia o wydaniu decyzji nr 4/2022 z dnia 05 sierpnia 2022 r. o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla inwestycji pn.: „Rozbudowa odcinka ul. Robotniczej w Trzebini”

Inwestycja zlokalizowana jest w województwie małopolskim, powiat chrzanowski, gmina Trzebinia, na działkach:

WYKAZ DZIAŁEK OBJĘTYCH INWESTYCJĄ:

nr działek przeznaczonych do podziału – ze wskazaniem działek, które są przeznaczone do przejęcia pod nowo projektowany pas drogowy oraz tych, które pozostają przy dotychczasowym właścicielu

Lp.	Numer działki objętej podziałem	Numer działki projektowanej do wydzielenia, położonej w liniach rozgraniczających teren inwestycji.	Numer działki projektowanej do wydzielenia, położonej poza liniami rozgraniczających teren inwestycji
Jednostka ewidencyjna: 120305_4 Trzebinia miasto, obręb 0011 Góry Luszowskie			
1.	180/7	180/12	180/13
2.	180/5	180/10	180/11
3.	183/6	183/9	183/10
4.	183/1	183/7	183/8

Działki przeznaczone pod budowę drogi stanowiące obecnie pas drogowy:

936/1, 934/1, 934/2, 180/6, 184/3, 184/5

Działki przeznaczone na przebudowę sieci uzbrojenia terenu zgodnie z art. 11f pkt.

8e – przebudowa sieci elektroenergetycznej:

działka nr: 158/67, 3537/4, 189/8, 189/4, 183/1, 183/6, 168/11, 168/10, 168/13, 168/14, 167/7, 167/6, 937/3

4. Działki przeznaczone do przejęcia na rzecz Gminy Trzebinia, zgodnie z art. 11 d, ust. 1 pkt 3a

Lp.	Numer działki projektowanej do wydzielenia, położonej w liniach rozgraniczających teren inwestycji.
Jednostka ewidencyjna: 120305_4 Trzebinia miasto, obręb 0011 Góry Luszowskie	
1.	180/12
2.	180/10
3.	183/9
4.	183/7

Starosta Chrzanowski zawiadamia, iż zgodnie z art. 11f ust. ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego z treścią decyzji można zapoznać się, w ciągu 14 dni od zawiadomienia, w Wydziale Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, ul. Partyzantów 2, pokój 11 na parterze, w dniach pracy Urzędu: poniedziałek 7.00 – 17.00, wtorek 7.00 – 15.00, czwartek 7.00 – 15.00, piątek 7.00 – 13.00, środa – dzień wewnętrzny.

Znak sprawy: AGN.6740.2.2.2022.PL20

Od w/w decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Wojewody Małopolskiego za pośrednictwem organu wydającego decyzję, tj. Starosty Chrzanowskiego na adres: ul. Partyzantów 2, 32-500 Chrzanów, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Doręczenie uważa się za dokonane w dniu odbioru decyzji przez wnioskodawcę, a dla pozostałych stron po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, tj. ukazania się obwieszczenia o wydaniu decyzji (art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT - przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 515-646-722 Usuwanie gniazd os i szerszeni Tel. 730-067-038

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwykła, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ traktorek kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• ROWER z wypadku z dnia 22 lipca do odebrania Tel. 882-262-242

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - wtorek, 23 sierpnia i sobota, 27 sierpnia. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 13-19, wtorek 8-16, czwartek 11-17, piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sieniana 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołytk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel - specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomediak Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomediak.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek - specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX** tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

Pomiar, Dojazd, Montaż

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

ESTETYCZNA STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videooprawy. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godryń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majo-ra Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Bro-niewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Eibach Amad Specjalista Chorób Płuc i Chorób Wewnętrznych przyjmuje w Trzebini w Klinice EIBACH, ul. Św. Stanisława 9. Tel. 508 306 554

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszam do nowego gabinetu USG - Piła Kościelcka, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosńska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt Stander...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• Wiktor Potępa Zakład Ortopedyczny ORTEZIS ul. Piaskowa 25A, 32-540 Bołęcin. Tel. 504 182 413

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołęba 1 w Babicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+med WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO
łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...
tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja - mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Hormann Bramy Drzwi Napędy
TAMO - PROMOCJA
Otwieranie bramy system Bluetooth GRATIS
tylko w TAMO Chrzanów - Kąty
Garażowa brama segmentowa LPU 42
PROMOCJA
Więcej informacji o produktach: autoryzowany partner
TAMO
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
www.tamo.com.pl

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska
OFERUJEMY TRANSPORT
OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I PACJENTÓW DO NASZEJ PLACÓWKI
POMIĘDZY SZPITALAMI, PRZYCHODNIAMI, PRACOWNIAMI DIAGNOSTYCZNYMI ORAZ SANATORIAMI,
NA BADANIA ORAZ DO MIEJSCA ZAMIESZKANIA, OSÓB DO DOMÓW OPIEKI,
PACJENTÓW DO WYZNACZONYCH MIEJSC NA TERENIE POLSKI
AMBULANS Z AUTORYZACJĄ
JEST WYPOSAŻONY W SPECJALISTYCZNY SPRZĘT, ZA POMOCĄ KTÓREGO TRANSPORT PACJENTA JEST KOMFORTOWY, A ZARAZEM PRZEBIEGA SPRAWNIE I BEZPIECZNIE.
WYCENA INDYWIDUALNA POD NR TELEFONU **+48 789 368 752**

SKŁAD OPAŁU
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwir, transport
WIĘCEK
Usługi KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czyża
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

KSIĄŻKA

Czas pomsty

Połączenie Sienkiewicza i Sapkowskiego. Świetny kryminał osadzony w XVII wieku.

Rzeczpospolita, Bieszczady, 1630 rok.

Szlachcic Żegota Nadolski wraca do domu po licznych bitwach i wojnach, w których brał udział. Nie wraca jednak w glorii i chwale - w czasie jego nieobecności rodzinny majątek został ograbiony, a żona i dzieci zamordowane. Nadolskiego przepelnia pragnienie zemsty. Z czasem okazuje się, że śmierć bliskich łączy się z zabójstwem pewnej pięknej szlachcianki, a biskupi emisariusze, wysłani do zbadania sprawy, proponują Nadolskiemu dołączenie do śledztwa, by ten mógł dokonać upragnionej pomsty.

Tej powieści niczego nie brakuje. Szlachecki świat Rzeczpospolitej przeplata się z tajemniczym krajobrazem Bieszczadów i legendami. Długie gawędy napisane XVII-wiecznym, ale zrozumiałym dla czytelnika językiem umilają lekturę i uniemożliwiają oderwanie się od książki. Akcja stopniowo nabiera tempa. Bohaterowie są autentyczni i ciężko jest ich nie lubić. Dodatkowo autor jest świetnym historykiem i znawcą tematu, gdyż zadbał o każdy, najmniejszy szczegół, czy to chodzi o fragmenty ubioru, czy też o elementy uzbrojenia. Bardzo obrazowym językiem są także opisane walki na szable.

Podobno lektura „Czasu pomsty” grozi archaizacją języka i wyprawą na targ w poszukiwaniu szabli. Od siebie dodam, że to prawda, a już na pewno skłania do nabycia drugiego i trzeciego tomu przygód Żegoty Nadolskiego.

Weronika Korbut

MUZYKA

Black Sabbath też oberwał

18 września miną 52 lata od wydania albumu „Paranoid” zespołu Black Sabbath, uważanego za prekursora heavy metalu. Tytułowy utwór „Paranoid” należy do najbardziej znanych hardrockowych kompozycji nie tylko w dyskografii Black Sabbath, ale na świecie. Na pewno nieraz słyszeliście ten numer, jak Ozzy Osbourne śpiewa: „Can you help me occupy my brain?”. Inna bardzo popularna piosenka z tej płyty to „Iron Man”. Zwłaszcza gitarowy riff wpada w ucho. Słowem – klasyczna heavy metalu.

I jeszcze taka ciekawostka. O Black Sabbath pisał sam prof. Wojciech Roszkowski, o którym teraz jest głośno w związku z jego najnowszą, momentami kontrowersyjną książką „Historia i Teraźniejszość. Podręcznik dla liceów i techników. Klasa 1. 1945-1979”. Fragment m.in. o Black Sabbath znalazł się w publikacji „Rozstrzaskane lustro. Upadek cywilizacji zachodniej” z 2019 r. Czytamy: „Wreszcie wspomnieć trzeba o muzyce heavy metal. Jej protoplastą był w latach siedemdziesiątych zespół Black Sabbath, który do hałaśliwego hard rocka dodał jeszcze więcej hałasu i elementów diabolicznych (...) Za tym zespołem poszła cała masa innych, takich, jak Judas Priest („Kapłan Judasz”), Iron Maiden („Żelazna Dziewica”), Megadeath („Śmierć na Masowej Skale”) czy Venom („Jad”). Ci ostatni zapoczątkowali trash metal, czyli „śmieciową” odmianę gatunku (...)”.

Prof. Wojciech Roszkowski najwyraźniej nie lubi hard rocka i heavy metalu. Ma do tego prawo. A fanom tej muzyki przypominam, że za kilka tygodni „stukną” 52 lata od wydania świetnej płyty „Paranoid” grupy Black Sabbath.

Łukasz Dulowski

KINO

Każdy wie lepiej

Próba komediowego spojrzenia na nasze podzielone dwie Polski – liberalną i konserwatywną. Choć potencjał jest ogromny, skończyło się co najwyżej na dobrych chęciach.

Ania (Joanna Kulig) i Grzesiek (Michał Czernecki) są rozwodnikami z dużego miasta, którzy zdecydowali się na związek i postanowili zamieszkać razem. Na przeszkodzie stoi im sceptycyzm ich dzieci i zła wola teściów, którzy za wszelką cenę postanawiają zatrzymać ich przy byłych małżonkach. W przypadku Ani motywacją jej rodziny są katolickie poglądy. W przypadku Michała opatrzenie rozumiana troska. Kolejne intrzygi plectione przez teściów wystawiają związek Ani i Grzeska na próbę.

Twórcy z pewnością chcieli zrobić komedię, ale chyba do końca nikt z nich nie wiedział, jaką. Zaczyna się troszkę w stylu Woody’ego Allena. Pierwszy kwadrans daje nadzieję, że będzie to inteligentna przypowieść w skandynawskim stylu. Im bardziej w las, tym mocniej wszystko się sypie. Raz mamy tu echa angielskiej farsy, innym razem ubogą wersję „Za jakie grzechy dobry Boże?”. Kończy się zdecydowanie po polsku, czyli bylejako, nieudolnie i na chybił trafił.

Niedopracowany scenariusz powoduje, że aktorzy w zasadzie nie mają co grać. Tylko Joanna Kulig broni się spontaniczną dżynwolturą. Reszta co najwyżej robi jakąś minę lub próbuje obronić scenę beznadziejnym gagiem. Wniosek jest smutny – gdy każdy wie lepiej, nikt nie wie o co chodzi.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

Od 24 do 30 sierpnia

BARAN



W tym tygodniu poczujesz, że pragniesz dwóch różnych rzeczy jednocześnie. Chciałbyś dużo zarabiać i masz spore szanse na to, że Twoja pozycja w firmie poprawi się. Chciałbyś także poświęcić czas na budowanie swojego związku, bo czujesz, że spotkałeś kogoś wyjątkowego. Staniesz przed dużym dylematem. Na razie jednak pochłona Cię sprawy zawodowe, spotkania i podróże, dlatego zadbaj o to, by w weekend w pełni wypocząć.

BYK



Trzeba będzie dokonać wyboru pomiędzy pokusą przeżycia emocjonujących chwil, a chwilami nudną, lecz stabilną rzeczywistością. Masz okazję podreperować swoje finanse pod jednym warunkiem – nie będziesz się wdawać w dyskusje, zwłaszcza ze swoim przełożonym. Jako mężczyzna otocz w tym tygodniu szczególną opieką najbliższe Twemu sercu kobiety – potrzebują odpoczynku. Saturn i Uran stawiają przed Tobą odpowiedzialne zadania, niektórym przyniosą zawodowy awans.

BLIŹNIĘTA



Do Twojego znaku wchodzi Mars i już teraz osoby z pierwszego i drugiego dekanatu odczuwać będą jego działanie. Wzmocni się Wasze ego, będziecie pełne zapału, ale też czasem zbyt impulsywne. Dla wielu z Was twórczość oraz podróże okazały się teraz najważniejsze albo też zajądą zmiany w życiu Waszych dzieci, a Wy mocno się w nie zaangażujecie. Kobiety powinny zadbać o równowagę hormonalną i dostatek magnezu w organizmie, a mężczyźni o relacje ze znajomymi i rodzeństwem.

RAK



Czekają Cię wydatki, na szczęście wiele z Twoich inwestycji będzie w przyszłości procentować. Wszelkie szkolenia, kursy językowe czy prawa jazdy są teraz wskazane. Krótkotrwałe utarczki z kimś od Ciebie starszym lub nieporozumienia dotyczące spraw domowych przewyższą dążeniem do tzw. „świętego spokoju”. Na weekend zaplanuj coś, co sprawi przyjemność całej rodzinie, najlepiej ciekawy wyjazd lub wyjście do muzeum.

LEW



Rozpoczyna się ważny dla Ciebie czas – wyjątkowej pracy, czasem ograniczeń, które czasowo mocno Ci będą ciążyły i z którymi czasem powalczysz. To czas, w którym zmieniasz się wewnętrznie, być może czujesz to już od dłuższego czasu, warto jednak być świadomie pracować nad sobą. Nie ma teraz przypadków w Twoim życiu. Poświęć nieco czasu na refleksje nad trybem swojego życia – warto o siebie bardziej zadbać i znaleźć równowagę pomiędzy pracą a odpoczynkiem.

PANNA



Masz duże szanse na sukces, zwłaszcza w sprawach zawodowych. Uwierz w siebie i działaj. Poprawi się znacznie też Twoje zdrowie, wiele z Was zadba teraz o kondycję i dzięki ćwiczeniom szybko wzrośnie odporność na stres. Szef Cię doceni, jednak o podwyżkę musicie zawalczyć. Roztargnienie i nadmierne krytycyzm będzie czymś nad czym warto popracować. Jeśli jednak będziesz się nieco kontrolować, to Twoje cele będą na wyciągnięcie ręki. Wolne dni poświęć bliskim.

WAGA



Będzie się wiele działo – w pracy początek czegoś długofalowego, co przyniesie Ci niezłe pieniądze i dużo satysfakcji. By osiągnąć sukces potrzebna Ci będzie cierpliwość w dążeniu do celu, czasem konieczna będzie przeprowadzka lub odbywanie częstych podróży. Wiele z Was zdecyduje się teraz na remont czy przemeblowanie mieszkania lub drugą pracę. Inni zainwestują w swoje zainteresowania. Pójdiesz na interesujący film do kina lub na sztukę do teatru.

SKORPION



Ten tydzień sprzyja rozwiązywaniu problemów, które wydawały się dotąd nie do rozwiązania. Znajdziesz z kimś dla Ciebie ważnym płaszczyznę porozumienia. Wszelkie umowy oraz ustalenia z innymi na polu zawodowym mają wszelkie szanse powodzenia, nie bój się zaryzykować i bądź ekspansywny, pełen inicjatywy. Jeśli z kimś się ostatnio pokłóciłeś, warto wykonać pierwszy krok w kierunku zgody. Układ planet zmienia się na korzystny i sprzyja realizacji marzeń.

STRZELEC



Zajmiesz się wieloma niezalatwionymi sprawami w domu, których ostatnio się nagromadziło. Najlepiej zaplanuj wszystko na papierze, bo inaczej łatwo coś przeoczysz. Pod koniec tygodnia spodziewaj się miłej niespodzianki ze strony znajomego lub wiadomości, która Cię zaskoczy. W wolne dni nie siedź w domu, taniec lub oryginalne menu kolacji wprowadzi Cię w doskonały nastrój.

KOZIOROŻEC



Miłość zapuka do Twojego serca i jeśli dotąd broniłeś się przed uczuciem, nie bądź już w stanie oprzeć się temu co czujesz. Będą wśród Was tacy co wyjadą, a raczej uciekną, ale większość da się ponieść porywom serca. W pracy sporo zamieszania, zirytowani impulsywnym lub dziwacznym zachowaniem współpracownika sam możesz stać się nieprzystępny. Zadbaj teraz o swoją kondycję, pojeźdź na rowerze lub idź na długi i intensywny spacer.

WODNIK



Mars na początku znaku Bliźniąt i zdobyte informacje skłonią Cię do podejmowania decyzji i natychmiastowego działania, zwłaszcza w sprawach dotyczących kariery. Nadszedł czas samodzielnego kierowania swoim życiem; przy wyborze współpracowników lub pracowników Twojej firmy kieruj się intuicją. Nie obawiaj się działać niekonwencjonalnie czy wbrew opinii innych. Odpoczynek znajdziesz podczas spotkań z przyjaciółmi.

RYBY



W pracy będziecie obserwowane przez kogoś nowego lub szefa. Nie zabraknie Wam osobistego uroku, będziecie tryskały dobrym humorem i warto to wykorzystać, tym bardziej, że czeka Was mnóstwo spotkań. To dobry czas na kreślenie śmiałych planów, zaakceptowanie tego co niesie ze sobą los – dostrzegajcie nowe możliwości dla siebie i swoich pomysłów. Wykażcie się inicjatywą, bo świat właśnie wtedy będzie Was wspierał.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Kurozając i zagadka chomika ciemności - 24-25.08 godz. 16.00; 26.08-1.09 godz. 15.30
- Każdy wie lepiej - 24-25.08 godz. 18.00
- After 4. Bez siebie nie przetrwamy - 24-25.08 godz. 20.00; 26.08-1.09 godz. 17.30, 20.00; 2-3.09 godz. 16.00; 4.09 godz. 17.30; 5-8.09 godz. 16.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- DC Liga Super Pets - 24-25.08 godz. 17.00
- After 4. Bez siebie nie przetrwamy - 24-25.08 godz. 19.30; 26.08 godz. 17.00; 27.08 godz. 19.45; 28.08 godz. 17.00; 31.08 godz. 19.45; 1.09 godz. 17.00
- Wrobiony - 26.08 godz. 19.30; 27.08 godz. 17.00; 28.08 godz. 19.30; 31.08 godz. 17.00; 1.09 godz. 19.30

KinoBzik w kinie Sokół

- Najgorszy człowiek na świecie - 29 sierpnia godz. 10.00. Wstęp wolny

30 września - kino nieczynne

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- DC Liga Super Pets - 26-28.08 godz. 17.00
- Każdy wie lepiej - 26-28.08 godz. 19.30

KONCERTY

RETRANSMISJA KONCERTU ANDRE RIEU: NIECH ZNÓW NASTANĄ SZCZĘŚLIWE DNI - 4 września godz. 14.00, sala kinowa MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 40 zł (normalny), 35 zł (ulgowy)

IMPREZY



HERBATKA U ZIELENIEWSKICH... CZYLI PIKNIK W STYLU RETRO - 28 sierpnia godz. 15.00, ogrody przy Dworze Zieleniewskich w Trzebinii. Wstęp wolny.

Program:

- teatr uliczny
- koncert zespołu Senior Singers z UTW w Chrzanowie
- pokaz mody historycznej lat 30. i 40. XX wieku połączony z prezentacją zabawkowych rowerów
- pokaz tańca swingowego
- koncert zespołu Senior Singers z UTW w Chrzanowie
- prezentacja konkursu na strój retro
- wręczenie nagród „Sokoły kultury”

- koncert Hanny Śleszyńskiej - około godz. 18.30
- koncert zespołu LAZY SWINGERS BAND i potańcówka

Atrakcje poza sceną: zabawkowe samochody osobowe i bicykle, fotościanka retro, atrakcje Las Vegas: ruletka i Black Jack, animacje dla dzieci, wystawa „Zieleniewscy w Trzebinii”, wystawa jubileuszowa z okazji 25-lecia działalności artystycznej Dworu Zieleniewskich, wystawa „Trzebinia na starych pocztówkach” COR, wystawa fotografii koloidalnej, poczęstunek herbatką, gazetka okolicznościowa, warsztaty malarskie prowadzone przez Grupę „Pegaz”, biblioteczne stoisko bookcrossingowe w stylu retro, stoisko pocztowe z okolicznościowym kasownikiem i kartką, sprzedaż „Zeszytów historycznych”, pamiątkowych filizanek i grafik; stoisko pszczelarzy z gminy Trzebinia, z wyrobami rękodzieła artystycznego oraz z bukietami i dekoracjami kwiatowymi

Ponadto:

- RPWiK zaprasza na orzeźwiający łyk wody z saturatora
- PCKU w Chrzanowie do Studia Urody
- Restauracja Dwór Zieleniewskich do bufetu
- KGW w Młoszowej na stoisko z produktami z kuchni Zieleniewskich

Konkurs

Podczas imprezy zostanie przeprowadzony **Konkursu na najciekawszy strój retro**. Zgłoszenia przyjmowane będą na miejscu imprezy od godz.15.00. Szczegóły w regulaminie na: tck.trzebinia.pl



NARODOWE CZYTANIE: BALLADY I ROMANSE ADAMA MICKIEWICZA - 3 września godz. 11.00-13.00, chrzanowski rynek.

Początek o godz. 10.30 w siedzibie biblioteki przy ul. Broniewskiego 10C, po czym nastąpi przejście korowodem na chrzanowski rynek. Tam od godz. 11.00 w specjalnie przygotowanej scenografii czytane będą fragmenty „Ballad i romansów”.

ŚWIĘTO KWIATÓW - 28 sierpnia godz. 15.00, Plac Mogielnickiego w Babcach. W programie: strefa wymiany kwiatów doniczkowych, pokonkursowa wystawa najpiękniejszych kwiatów doniczkowych .

FESTIWAL HISTORYCZNY - WICI NA ZAMKU TENCZYN - 27-28 sierpnia

Przez dwa dni na dziedzińcu Tenczyna będzie można oglądać pokazy rzemiosła, gry i zabawy, prezentacje uzbrojenia i obozowisk. W programie m.in.: turniej łuczniczy, turniej oszczepniczy, turniej plebejski, gra w średniowieczną piłkę, wczesnośredniowieczny pokaz mody, pokaz sokolniczy oraz jazdy konnej. Będzie można wziąć udział w licznych grach oraz zabawach a także obejrzeć pokaz fireshow. Zwieńczeniem pierwszego dnia festiwalu będzie koncert zespołu Cro-nica.

PIECZONE NA POLU - 4 września godz. 14.00-18.00, nad stawem w Kościelcu w Chrzanowie (ul. Szpitalna 78). Wstęp wolny.

Główną atrakcją wydarzenia jest drużynowy „Konkurs na Ziemniaki po Cabańsku”. Mogą wziąć w nim udział: reprezentacje działających w regionie organizacji pozarządowych, instytucji, przedsiębiorców, ale również grupy nieformalne - drużyny złożone z przyjaciół, znajomych czy członków rodziny niereprezentujące żadnych organizacji. Nagrody będą przyznawane w dwóch kategoriach:

- nagrody jury - miejsca 1, 2, 3

- nagroda Grand Prix Publiczności

Zgłoszenia drużyn liczące 3 lub 4 osoby (musi być w niej co najmniej jedna osoba dorosła - rodzic lub opiekun prawny) przyjmowane są do 25 sierpnia na profilu FB: Chrzanów - Miasto dla Mieszkańców. Ponadto w programie: degustacja konkursowych potraw, warsztaty i prezentacje, gry i zabawy dla najmłodszych.

ZIEMNIACZYSKO POD LIPOWCEM - 4 września godz. 15.00, skansen w Wygielzowie.

FESTYN RODZINNY - POŻEGNANIE LATA W ŻARKACH - 27 sierpnia godz. 16.00, scena przy DK w Żarkach. W programie m.in.: gry i zabawy sportowe dla młodszych i starszych, animacje dla dzieci i młodzieży, potańcówka z DJ. Przed południem - o godz. 11.00 - mecz LKS Żarki – Skawa Wadowice.

DRUGI DZIEŃ ŻURKU - 27 sierpnia godz. 16.00, planty przy OSP w Woli Filipowskiej.

Program:

- 16.00 - poczęstunek żurkiem
- 16.00-20.00 - dmuchany zamek i zjeżdżalnia dla dzieci
- 16.00-19.00 - animacje dla dzieci
- 18.00 - zawody w rzucie oponą
- 20.00-1.00 - zabawa taneczna

PIKNIK FUNDACJI SAMA MAMA - 27 sierpnia godz. 10.00-17.00, przy remizie OSP w Dulowej.

Program:

- 11.00 - rodzinne tworzenie Mapy Marzeń
- 11.30 - karaoke dla dzieci
- 12.00 - prelekcja: profilaktyka zdrowego trybu życia
- 12.30 - pokaz makijażu „Make no Make up”
- 13.00 - prelekcja: profilaktyka i samobadania piersi
- 13.30 - prelekcja na temat rozwijania pasji i spełniania marzeń
- 14.00 - prelekcja dotycząca wyzwań samodzielnego macierzyństwa
- 15.00 - Festiwal kolorów
- 15.30 - Koncert zespołu

Ponadto podczas imprezy: gry i zabawy muzyczne i sportowe dla dzieci, dmuchany zamek, wata cukrowa, konkursy.

SPEKTAKL

NERWICA NATRĘCTW - 9 września godz. 17.30 oraz 20.15, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: od 70 do 130 zł.

„Nerwica natręctw” to lekka opowieść o skomplikowanych osobowościach w reżyserii Artura Barcisia. „Nerwica natręctw” to spektakl o tym, co może się wydarzyć, kiedy pacjenci gabinetu psychiatrycznego zaczną leczyć się nawzajem.

WYSTAWY

BEBOKI - WERNISAŻ AKWARELI GRZEGORZA CHUDEGO - 2 września godz. 18.00, Galeria Na Styku MOKSiR w Chrzanowie.

Artysta zabiera widzów w świat mitycznych śląskich stworzeń w całkowicie współczesnym wydaniu. Wspólnie spotkamy się z bebokami, które oprowadzą nas po terenie Górnego Śląska, ukazując jego piękno i baśniowość.

KONKURSY

SATYRA UROBKOWA 2022 - ogólnopolski konkurs literacki organizowany przez Libiąskie Centrum Kultury. Konkurs ma charakter otwarty. Mogą w nim brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Termin przesyłania prac mija 15 września. Szczegóły oraz formularz zgłoszeniowy w regulaminie na stronie: www.lck.libiaz.pl/satyra-urobkowa-2022

CO JA MOGĘ ZROBIĆ, ŻEBY ZIEMIA MIŁA LEPIEJ ODDYCHAĆ. W ramach konkursu należy wykonać pracę w dowolnej technice i do 31 października 2022 roku dostarczyć ją do Oddziału dla Dzieci i Młodzieży w bibliotece w Trzebinii. Konkurs przeznaczony jest dla dzieci i młodzieży z powiatu chrzanowskiego. Prace oceniane będą w trzech kategoriach wiekowych: 0-10 lat, 11-15 lat, 16-19 lat.

Zamiast na plażę

Święto Lotnictwa Polskiego z pokazami i koncertami

Pokazy lotnicze, filmowe, wystawy okolicznościowe, koncerty oraz prezentacje organizacji związanych z lotnictwem – to część atrakcji przygotowanych na obchody Święta Lotnictwa Polskiego ustanowionego na pamiątkę zwycięstwa Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury w Międzynarodowych Zawodach Samolotów Turystycznych Challenge 1932.

W tym roku przypada 90. rocznica sukcesu polskich lotników osiągniętego 28 sierpnia 1932 roku. Główne obchody Święta Lotnictwa w Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie odbywać się będą w niedzielę 28 sierpnia. Wstęp do Muzeum w ten dzień będzie bezpłatny. Challenge Internationale de Tourisme (Międzynarodowe Zawody Samolotów Turystycznych) był najbardziej prestiżowym turniejem lotniczym na świecie w okresie międzywojennym. Polskie zwycięstwo w 1932 r. – zarówno załogi, jak i samolotu rodzimej konstrukcji – było pierwszym sukcesem naszego lotnictwa na skalę światową. Na pamiątkę tego zdarzenia Święto Lotnictwa

Polskiego jest obchodzone 28 sierpnia. W tym dniu na terenie Muzeum zorganizowane będą pokazy lotnicze. Zobaczymy m.in. samoloty historyczne An-2 „Wiedeńczyk”, Jak-18, PiperL-4HCub, Boeing Stearman N2S-3, PZL-104 Wilga, Jak-12M, Tulak; na samolotach akrobacyjnych Extra 330 zaprezentuje się grupa akrobacyjna Firebirds, ponadto będzie można podziwiać samoloty i śmigłowce wojskowe z 8. Bazy Lotnictwa Transportowego: CASA C-295M, M-28 Bryza oraz śmigłowiec Mi-8 z 3. Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej.

Obchody Święta Lotnictwa Polskiego: 28 sierpnia, Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie

- 10.30 - uroczysta msza święta
- 11.30 - apel Pamięci Poległych Lotników
- 12.30 - koncert Orkiestry Sił Powietrznych
- 14.00 - pokazy lotnicze
- 16.45 - oprowadzanie po wystawie
- 17.00 - projekcje filmowe

Źródło: visitmalopolska.pl

FILMOWY KĄCIK NA NIEPOGODĘ

Najgorszy człowiek na świecie

100 tysięcy polskich widzów na norweskiej tragikomedii musi oznaczać wydarzenie. Świetne przyjęcie tego filmu w całej Europie to nie przypadek. W skromnej i bezpretensjonalnej produkcji udało się uchwycić ducha współczesnych wielkowiejskich trzydziestolatków. Życie w ciągłym zawieszeniu pomiędzy najważniejszymi wyborami, tęsknotą za wielką miłością, samorealizacją, a jednocześnie wieczne niezadowolenie i dotkliwa samotność.

Kilka kluczowych lat z życia Julii, która przerywa studia medyczne, ponieważ bardziej zainteresowała ją fotografia. Julia wiąże się ze starszym od niej Akselem, rysownikiem komiksów. Wydaje się, że mężczyzna jest uosobieniem jej marzeń. Tymczasem na horyzoncie pojawia się pracujący w kawiarni beztrocki Elvind. Julia musi dokonać wyboru pomiędzy sercem a rozumem. Tylko czy jakikolwiek wybór jest możliwy?

Tytuł filmu nigdy nie zostaje wyjaśniony wprost. Reżyser Joachim Trier mówił w wywiadach, że chodziło o zdefiniowanie sytuacji człowieka, który żyje w jednym z najlepiej rozwiniętych państw świata, ma szerokie możliwości edukacji, ale i tak na skutek życiowych perturbacji w końcu zostaje nikim. Mimo że fabuła filmu wydaje się żywcem wyjęta z komedii romantycznej, to scenarzysta i reżyser znajdują o wiele bardziej finezyjne i wrażeniowe sposoby na opowiadanie. Swoją film podzielił na kilkanaście rozdziałów opisujących kolejne epizody z życia Julii. Niezwykle zręcznie posługują się poetyckim skrótem i metaforą.

Niektóre z nich, jak bieg Julii wśród zastępych ludzkich postaci do jedynego żywego w tym gronie Elvinda to czyste majstersztyki. Joachim Trier umie opowiadać skrótami, wie jak unikać banałów i wyciągać esencję z aktorów. Jest też wielkowiejskim poetą, który z pomocą kamery czyni z Oslo miejsce osobne, pełne przestrzeni, a jednocześnie tęsknot i lęków.

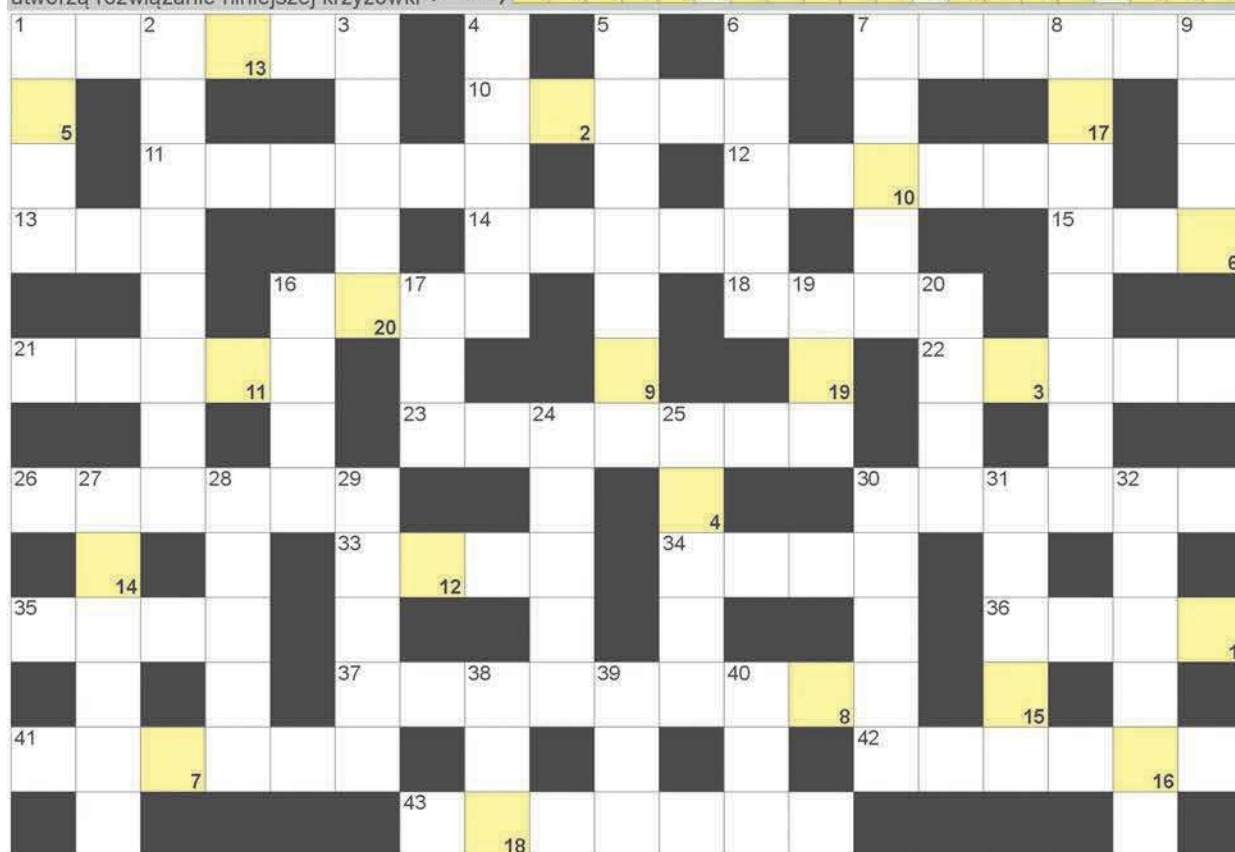
W warstwie publicystycznej „Najgorszego człowieka na świecie” odbijają się wszystkie tematy współczesnych tygodników – postępujący feminizm, kryzys mężczyzny, granice nieustannej poprawności politycznej i indywidualizmu. Natomiast Julia staje się bohaterką naszych czasów – pewną siebie, poszukującą, a jednocześnie ciągle wyobcowaną.

Tomasz Jurkiewicz



KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 9

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2022)



POZIOMO: 1) duński książę Szekspira; 7) inaczej kalait, minerał; 10) imię żeńskie; 11) szwajcarskie województwo; 12) kokosowe na torcie; 13) były mąż lub król; 14) piłkarski klub z Mediolanu; 15) podłużny dół obok szosy; 16) bas lub sopran; 18) mieszkaniec Kuwejtu i Bahrajnu; 21) bryła zamrożonej ziemi; 22) wyspa ze Świnoujściem; 23) miękka tkanina bawełniana z meszkiem; 26) podziemny zbiornik na ścieki; 30) odprawia mszę; 33) korbowe w samochodach; 34) sandacz lub karaś; 35) odprawiane przy ołtarzach; 36) owca koziołgłowa inaczej; 37) inaczej o cukierniku; 41) Al, słynny gangster z Chicago; 42) rododendron inaczej; 43) gasi pożary.

PIONOWO: 1) grecka bogini młodości; 2) płynny lek z kilku składników; 3) ma go każda książka; 4) sport Igi Świątek; 5) przeciwieństwo analizy; 6) zimowe legowisko niedźwiedzia; 7) dostateczna w szkole; 8) wzgórze z pałacem prezydenta Włoch; 9) George Bernard, autor "Pigmaliona"; 16) niejedyn na grzbiecie wielbłąda; 17) "... do młodości" Mickiewicza; 19) rysunek grawera; 20) lokum dla psa; 24) rzeka Charona w Hadesie; 25) Topolek były premier Czech; 27) obiadowy w menu restauracji; 28) z niego kefir i maślanka; 29) jabłka i gruszki; 30) perłowa w krupniku; 31) minimalna dla pracowników; 32) egipski bóg zmarłych; 38) część sztuki teatralnej; 39) herbata dla Anglika; 40) mała Alicja.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

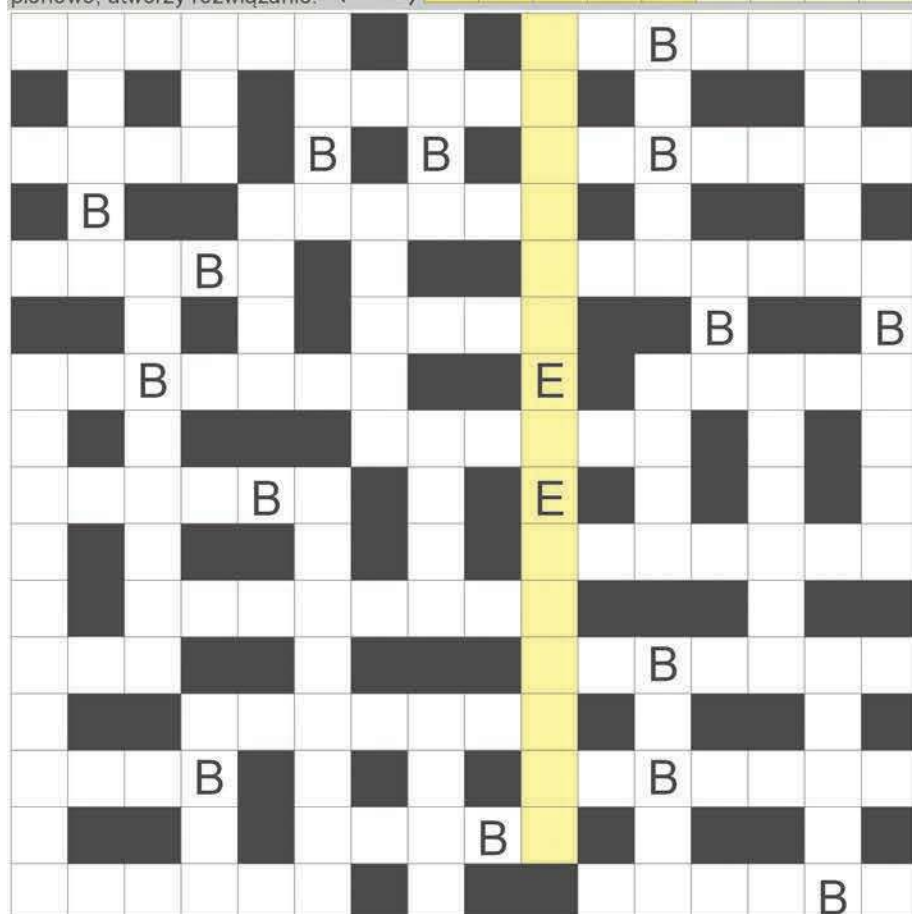
			5	7	3	9		6
3	9	6	1					5
1	5	7	9			3		
			6	9	2	7		
		3		1				9
	2	8			4		5	1
	7	2						
5			2	8	7		6	3
		1		6				7

5			7					4
6		9		3	1		5	
8					9		1	
4	9		1			8		2
2		8			6	7		5
			2	8	4	1		
	7	4			8	5	6	
1			7	6	3	4	2	
9	6							

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 20 nazw grzybów. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź i wykreśl: borowik, buławka, klejek, kania, dziezka, rydz, gaska, gołąbek, kurka, kolczak, koźlarz, maślak, mleczaj, żagiew, opieńka, ozorek, czubajka, smardz, trufla, uszak

JOLKA z HASŁEM Nr 9

Hasło z kolorowych pól, czytane pionowo, utworzy rozwiązanie: (2022)



Na diagramie ujawniliśmy wszystkie spółgłoski "B" i dwie litery rozwiązania. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych pól, czytanych pionowo.

Stare i cenne budowle; oszklona szafka z eksponatami; drugi największy ocean na Ziemi; świstak stepowy krócej; prowansalskie sosy; stały kącik, kolumna w gazecie; grają w teatrze; wydechowa w samochodzie; sterczy na głowie kakadu; letnie podłoże skoczni narciarskiej; imię Zagłoby u Sienkiewicza; grubsze od papierosa; najmniejsza polska moneta; mnoga lub pojedyncza w gramatyce; damskie spodnie do połowy łydek; rzemieślnik od pieców kaflowych; Aktubiński inaczej; pierwiastek Ce; znany browar w Brzesku; olejna na blejtramie; inaczej naklejka, etykieta; okrągła grządka, gazon z kwiatami; stolica Dolnej Normandii; szkolny stopień; rdzenny mieszkaniec Baku; "... Dick", powieść Hermana Melville'a; haracz dla porwacza; ordynans, oficer przyboczny; sucha, cienka kielbaska; płynie przez Lębork; duchowieństwo krócej; pęcherzyk od oparzenia; karny lub fryzjerski; kaczan kukurydzy; bazia na wierzbie; lilia wodna inaczej; chrząszcz dębosz; materiałowy klosz lampy; wylansował przebój "Kobiety są gorące"; zamordowany przez Kaina; człowiek chory na bielactwo; największe niemieckie biuro podróży; piłkarski pseudonim Euzebiusza Smolarka.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

O	D	Z	I	E	Ż	K	A	T	R
P	K	A	T	W	A	Ł	R	W	Y
Ś	R	O	D	A	Ż	U	R	A	W
M	E	Ł	Ż	Ż	F	J	E	R	O
U	M	A	Ś	L	A	K	Ż	Z	B
H	S	Ł	A	W	A	G	O	N	U
C	B	Z	R	Ó	G	R	I	P	Ł
Z	I	M	A	Y	E	A	Z	E	A
U	N	Ś	M	K	D	D	S	K	W
B	G	K	O	L	C	Z	A	K	K
A	O	Ż	S	P	E	N	Ł	K	A
J	Ł	R	Ś	M	I	C	L	E	K
K	A	Ł	O	A	A	E	Z	A	B
A	B	O	E	W	J	R	Ń	A	Ń
Ż	E	Ś	J	E	I	Ś	D	K	J
S	K	O	K	U	R	K	A	Z	A

Siła w rezerwie

Wszystkie dotychczasowe gole dla MKS Trzebinia zdobyli zmiennicy. To pokazuje, że w tym sezonie piątej ligi trener Wojciech Skrzypek może liczyć na silną i wyrównaną kadrę.

„Pokaż mi swoją ławkę rezerwowych, a powiem ci, jak silną masz drużynę” – tak brzmi popularne futbolowe powiedzonko. Jeśli tak, to po dwóch kolejkach obecnego sezonu można śmiało stwierdzić, że MKS Trzebinia, przez wielu wskazywany na głównego kandydata do awansu, ma bardzo mocny zespół. „Żółto-czarni” strzelili jak dotąd cztery gole. Autorami wszystkich byli zawodnicy zaczynający mecz na ławce rezerwowych. W zremisowanym 1-1 spotkaniu z KS Chełmek bramkę dla trzebinian zdobył wprowadzony po przerwie Łukasz Skrzypek. O losach zwycięskiego 3-0 wyjazdowego meczu z Tempem Białka również zdecydowali zmiennicy. Hamed Arfa strzelił dwa gole, a Jakub

Grzyb jednego. Ten drugi zanotował także asystę, podobnie jak inny z rezerwowych – Karol Kusiak. - Taka jest filozofia piłki nożnej, że drużyna ma być budowana nie tylko pod kątem pierwszej jedenastki, ale również zmienników. Bardzo się cieszę, że dzisiaj zmiennicy przechylili szalę zwycięstwa na naszą korzyść. To tylko świadczy, że dokonane transfery są na plus, a z meczu na mecz nasza gra będzie wyglądała coraz lepiej. Czapki z głów przed władzami klubu, że pozwolili zbudować tę drużynę, co będzie z korzyścią dla klubu, miasta i kibiców. Co do meczu w Białce, to nie ma co ukrywać, w pierwszej połowie gospodarze mieli swoje okazje. Tomek Wróbel stanął dzisiaj na wysokości zadania. Te sytuacje nie wynikały z jakichś rozegrań, tylko ze stałych fragmentów gry, dobrze opracowanych. Troszkę nas tym postraszyli, ale zagraлиśmy na zero z tyłu i to mnie bardzo cieszy. Mecz trwa 90 minut i nie jest ważne, kiedy się zdobywa bramki. Ważne, że się wygrywa. W drugiej połowie pokazaliśmy, że jesteśmy dobrze przygotowani fizycznie, bo w końcówce wy-

raźnie przeważaliśmy. Zwyciężyliśmy na bardzo trudnym terenie, gdzie polegnie nie jeden zespół – mówi Wojciech Skrzypek, trener MKS Trzebinia. Znakomite statystyki zmienników mógł popsuć Łukasz Skrzypek, ale jego strzał z rzutu karnego obronił golkeeper Tempa. Na szczęście skuteczną dobitką chwilę później popisał się Jakub Grzyb. Najbliższy mecz ligowy MKS zagra w sobotę na swoim stadionie z Jutrzenką Giebułtów. Wcześniej zmierzy się jeszcze z Zagórzanką Zagórze w drugiej rundzie Pucharu Polski na szczelbu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów. - Trzeba podejść z szacunkiem do przeciwnika. Szansę na pewno dostaną zawodnicy, którzy ostatnio grali mniej – mówi Wojciech Skrzypek. **Tempo Białka - MKS Trzebinia 0-3** (Jakub Grzyb 86, Hamed Arfa 89, Hamed Arfa 90+2) **MKS:** Wróbel - Sieczko, Martyniak, Olek, Gałka, Kamionka (46. Sochacki), Zybiński, J. Pająk (46. Grzyb), Koźlik (72. Arfa), Sz. Kurek (65. Kusiak), Ł. Skrzypek **Michał Koryczan**

Gorzów liderem, Gromiec grał do końca

Jedenastki Gromca i Żarek wywalczyły w miniony weekend cenne trzy punkty. Fablokowcy nie sprostali Bobrkowi. Na czoło tabeli oświęcimskiej „okręgówki” wyszedł Gorzów, choć gracze tego klubu nie mieli łatwej przeprawy ze Skawą.

Chrzanowianie, którym trzy pierwsze mecze przyszło grać na wyjazdach, długo remisowali w Bobrku 1-1 po strzale ich nowego nabytku Jana Wawaka. W końcówce stracili jednak dwa gole. Kolejnym rywalem jedenastki Bobrka będą Żarki. Kibice w Żarkach zobaczyli tylko jedną bramkę, po samobójczym trafieniu zawodnika Suhej (w szeregach tej drużyny gra w tym sezonie Benjamin Łuczak, reprezentujący wcześniej barwy MKS Libiąż). - Powinniśmy strzelić jeszcze przynajmniej dwie bramki, ale zmarnowaliśmy „setki”. Goście praktycznie nam nie zagrodzili – skomentował Robert Saternus, grający trener Żarek. Emocjonujące spotkanie od-



Zawodnik Żarek inicjuje atak swojej drużyny w meczu z Suchą Beskidzką. Więcej zdjęć i wideo z meczu

było się w Gromcu. Co ciekawe, wszystkie pięć goli padło w ostatnim kwadransie. O bramkę lepsi byli zawodnicy Nadwiślanina. Pokonali mocno przemeblowaną Victorię Jaworzno, prowadzoną przez Roberta Moskala. Piłkarze Gromca zagrają teraz z Ciężkowianką, która w derbowym starciu wyraźnie uległa Byczynie. Liderami są piłkarze Gorzowa. Po zwycięstwie z Wadowicami są w gronie trzech ekip mających komplet dwóch wygranych. **Wyniki 2. kolejki: LKS Gorzów - Skawa Wadowice 2-1** (Jacek Pieczara 7, Damian Bodzio-

ny 64 – Szymon Bernat 44), **LKS Bobrek - MKS Fablok Chrzanów 3-1** (Tomasz Kustra 6, Krystian Nowotarski 87, Jędrzej Krawczyk 90+4 – Jan Wawak 23), **Nadwiślanin Gromiec - Victoria 1918 Jaworzno 3-2** (Dariusz Wilczak 75, Artur Szlęzak 82, Mateusz Węgorzek 86 – Dawid Zięba 85, Robert Podbrożny 90+1), **LKS Żarki - Babis Góra Sucha Beskidzka 1-0** (Jonasz Burliga - samobójcza), **LKS Zgoda Byczyna - Ciężkowianka Jaworzno 3-0** (Oskar Orawski 1, Dominik Jedynak 60 i 75)

Marek Oratowski

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga: MKS Trzebinia – Jutrzenka Giebułtów (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa okręgowa – Oświęcim: Ciężkowianka Jaworzno – Nadwiślanin Gromiec (środa, 24 sierpnia, godz. 17.00), LKS Bobrek – LKS Żarki, Victoria 1918 Jaworzno – LKS Gorzów (środa, 24 sierpnia, godz. 17.30), LKS Żarki – Skawa Wadowice (sobota, 27 sierpnia, godz. 11.00), LKS Gorzów – Ciężkowianka Jaworzno, Zgoda Byczyna – Nadwiślanin Gromiec, Fablok Chrzanów – Victoria 1918 Jaworzno (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa okręgowa – Kraków: Świt Krzeszowice – Przemysza Klucze (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa A – Chrzanów: Wolanka Wola Filipowska – Błyskawica Myślachowice (sobota, 27 sierpnia, godz. 11.00), MKS Alwernia – Tęcza Tenczynek (sobota, 27 sierpnia, godz. 16.00), Korona Mętków – Zryw Brodła, Wisła Jankowice – UKS Górnik Siersza (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00), Promyk Bołecin – Polonia Luszowice, SPRIn Regulice – Zagórzanka Zagórze (niedziela, 28 sierpnia, godz. 17.00)

Puchar Polski: Zagórzanka Zagórze – MKS Trzebinia (środa, 24 sierpnia, godz. 17.30)

Pełna pula dla beniaminków

Pierwszym liderem chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej została Błyskawica Myślachowice, która pokonała wysoko Promyk Bołecin.

Znakomicie sezon rozpoczęli beniaminkowie z Mętkowa i Brodla. Pierwsi nie dali szans w gminnych derbach drużynie z Jankowic. Drudzy po zaciętym pojedynku pokonali Wolankę. Pierwszym liderem został najsilniejszy zespół w lidze w zeszłych rozgrywkach, czyli Myślachowice. W derbowym spotkaniu wygrały wysoko z Bołecinem. Efektowne zwycięstwo w Tenczynku odniosła Siersza. Gospodarzom nie pomogło trafienie debiutującego w barwach Tęczy Damiana Gorawskiego. Grający jako napastnik lub pomocnik 43-latek to był piłkarz takich klubów jak Ruch Chorzów, Wisła Kraków, FK Moskwa, Szynnik Jarosław i Górnik Zabrze. Zagrał również 14 meczów w reprezentacji Polski, strzelając jednego gola. Z drużyną Wisły dwukrotnie sięgnął po mistrzostwo kraju. W 2004 r. na Estadio Santiago Bernabéu zdobył bramkę w przegranym przez Wisłę 1-3 meczu z naszpikowanym gwiazdami Realem Madryt.

Jak mówi prezes Tęczy Jerzy Wnęk, Damian Gorawski od pół roku zajmuje się w klubie pracą z młodzieżą. - Nasz wiceprezes Jacek Kuźnik zapytał Damiana, czy nie pomógłby jako zawodnik zespołowi Tęczy w rozgrywkach ligowych. Zgodził się. Piłkarza z takim CV nie było jeszcze w Tęczy Tenczynek. Myślę, że będzie to dla kibiców spora gratka – mówi Jerzy Wnęk. **Wyniki 1. kolejki: Mętków - Jankowice 5-2** (Rafał Bulek 2, Stanisław Cudak 6, Piotr Wierzbic 19, Stanisław Cudak 55, 62 - Damian Steczko 27, Dominik Bachowski 52), **Myślachowice - Bołecin 6-1** (Jakub Piotrowski 5, Kacper Głowacz 52, Wojciech Chlebda 64, Mateusz Wilk 73, Kamil Krawczyk 89, Łukasz Sadowski 90 - samobójcza 62), **Luszowice - Regulice 3-2** (Miłosz Ołpiński 58, Karol Kowalik 73, Miłosz Ołpiński 84 - Krzysztof Turek 24, Piotr Knapik 32), **Tenczynek - Siersza 2-5** (Damian Gorawski 25, Filip Kurdziel 54 - Marcin Bała 1, Jakub Bartoń 14, Oskar Porębski 77, Kacper Byrczek 84, Damian Dziadzio 90), **Brodla - Wola Filipowska 3-2** (Rafał Kobylecki 4, 85, Tomasz Celej 55 - Krystian Derejko 76, Sebastian Kocot 90), **Zagórze - Alwernia 0-0**

Trwa zgrywanie drużyny MTS-u

Za pierwszoligowcami Unimetal Recycling MTS Chrzanów dwa sparingi. W pierwszym pokonali rywali z Zagłębia Sosnowiec. W drugim musieli uznać wyższość Olimpii Piekary Śląskie.

Chrzanowianie pokonali rywali z Sosnowca 31-29. Z rywalami z Piekar Śląskich, którzy awansowali do I ligi centralnej, przegrali 29-35. - Wynik sparingów nie jest najważniejszy. Na pewno wygrana z Zagłębiem mającym w składzie graczy z przeszłością ekstraklasową cieszy. W spotkaniu z Olimpią przydarzały się nam seryjne błędy, dlatego prowadząc 22-19 w ciągu półtorej minuty rywali doprowadzili do wyrównania. Straciliśmy pewność siebie i końcówka nam nie wyszła. Optymistyczne jest to, że nowi zawodnicy coraz lepiej wkomponowują się w zespół – komentuje nowy trener MTS-u chrzanowian Sławomir Szenkel, który przez wiele lat był trenerem właśnie w Piekarach Śląskich. W sobotę MTS zagra w Chrzanowie w Memoriale Andrzeja Odynkowa, długoletniego zawodnika i kierownika chrzanowskiej drużyny. Początek turnieju o godz. 9.



Chrzanowianie powstrzymują rywala z Zagłębia Sosnowiec. Więcej zdjęć z obu sparingów można obejrzeć na www.przelom.pl

Harmonogram Turnieju Pamięci Andrzeja Odynkowa:

- godz. 9.00 Unimetal Recycling MTS Chrzanów – AZS AGH Kraków
- godz. 9.50 Zagłębie Sosnowiec – Viret CMC Zawiercie
- godz. 10.30 AZS AGH Kraków – Viret CMC Zawiercie
- godz. 11.20 Orzeł Przeworsk - Unimetal Recycling MTS Chrzanów
- godz. 12.00 Viret CMC Zawiercie - Orzeł Przeworsk
- godz. 12.40 Zagłębie Sosnowiec - AZS AGH Kraków
- godz. 13.20 Orzeł Przeworsk - Zagłębie Sosnowiec
- godz. 14.00 Unimetal Recycling MTS Chrzanów - Viret CMC Zawiercie
- godz. 14.40 Zagłębie Sosnowiec - Unimetal Recycling MTS Chrzanów
- godz. 15.00 AZS AGH Kraków - Orzeł Przeworsk



Mieszkaniec Trzebinii jest wielokrotnym mistrzem Polski, a ostatnio został nawet drużynowym wicemistrzem świata w kategorii modeli akrobacyjnych na uwięzi. Na miejscu burmistrza dalibyśmy mu na całe popołudnie plac przy ulicy Ochronkowej, zaprosili mieszkańców i niech pokaże, co potrafi. Chyba że burmistrz nie lubi, jak ktoś inny się wybija i to z samolotem w ręku, a na dodatek na arenie międzynarodowej.

Do szkół od września wraca nauka strzelania. Jedni przytaczają pomysły, bo sami pamiętają lekcje przysposobienia obronnego, na których to robili, inni się oburzają, bo przecież nie można zmuszać wrażliwych dzieci do tego, by celowały z karabinu. Nam pomysł się podoba, bo strzelanie to dziś umiejętność podstawowa. Politycy zwykle strzelają gąfy albo trafiają kulą w plot, to niech choć młode pokolenie obezna się z lufą w trochę inny sposób, niż wpis w dzienniku lekcyjnym.

Mieszkaniec Regulic jako pierwszy arbiter w historii Kolegium Chrzanów poprowadzi mecze piłkarskie na szczeblu krajowym. Nasz ekspertowy sędzia ma podobno wszystkie walory potrzebne do zrobienia kariery. A na dodatek dziesięć razy oglądał „Piłkarskiego pokera” i podobno nie wydawał się wcale zdziwiony tym, co w tym filmie zobaczył.

Nasz najbardziej znany zespół Sztynny Pal Azji będzie miał w Chrzanowie swój mural. Zobaczymy go na ścianach wiaduktu kolejowego przy Sikorskiego w Chrzanowie. Wiednia może być spora, bo jak tak dalej pójdzie z tą drożyną, to wielu trafi pod most.

Chrzanowscy spółdzielcy od pewnego czasu są w szoku, bo do biurowca PSM przy ulicy Wyszyńskiego nikt się nie chce włączyć. Nie słychać też o nowych sprawach sądowych. Znawcy tematu twierdzą jednak, że już od września ruszą kolejne zdjęcia do telenoweli zatyłowanej „Dwuwładza w spółdzielni”. Na dodatek ekipa filmowa i obsada będzie podwójna. Przedstawimy dwie wersje zdarzeń: prawdę czasu i prawdę ekranu.

przełomowe
KADRY



Wrzosowisko w Bukowni



Sławek Bolek

Kto wstaje wcześniej rano, może się pochwalić pięknymi zdjęciami. Tak, jak Sławek Bolek z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Fotografię przedstawiającą wrzosowisko wykonał w Bukowni. Razem z Katarzyną Wicher i Małgorzatą Kindryk, również z „PRZEŁOMowych Kadrów”, był na miejscu o piątą, tuż przed wschodem słońca.

- Od ponad 4 lat hobbystycznie zajmuję się fotografią. Zaczęło się jednak od filmo-

wania, które następnie przerodziło się w fotografię. Wszystkiego nauczyłem się samodzielnie z dostępnych w internecie artykułów i filmów. Jeśli chodzi o ulubiony styl, są to z pewnością zdjęcia czarno-białe, głównie architektura i portrety, choć przyroda również się znajduje. Nadal zgłębiam tajniki sztuki fotografii i bawię się się tym, co najbardziej kocham – opowiada.

Mieszka w Chrzanowie. Jest żonaty, ma córkę Wiktoryę. Pracuje w korporacji, w dziale obsługi klienta. Jest pasjonatem i instruktorem snowboardu.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 22 sierpnia 2012 roku w numerze 33. (1054)

■ Założony w Chrzanowie zespół Credo wydał swój pierwszy profesjonalnie nagrany longplay „Pewnego dnia się uda”. Na razie można go kupić tylko w wersji elektronicznej w internecie, ale ma być też dostępny w wersji tradycyjnej na CD. Za 12 utworów trzeba zapłacić 8,99 euro (tj. ok. 36 zł).

Wydawanie płyty na krążku trochę się przeciągnęło, bo jak czytamy na stronie zespołu: w roku 2015 zespół podpisał kontrakt fonograficzny z wytwórnią Regio Records i w listopadzie 2015 r. ukazała się ich pierwsza, debiutancka płyta długogrająca pt. „Pewnego dnia się uda”. Dla porządku trzeba dodać, że do tego czasu zespół ma już na swoim koncie drugą płytę „Nie doczłowieczeni”.

■ Dyrektor libińskiej Janiny Witold Kasperkiewicz opowiada na łamach „Przełomu” o nowym obszarze eksploatacyjnym kopalni. Po otrzymaniu koncesji (3 sierpnia) jego wielkość wynosi 81 km kw. i jest to największy obszar górniczy w Polsce. Jak mówi dyrektor, szczegółowy plan dotyczący ilości wydobywanego węgla obejmuje okres aż do 2063 roku, ale - jak twierdzi - kopalnia może spokojnie funkcjonować przez 150, a może nawet 200 lat.

Dzisiaj takich optymistycznych zapowiedzi nikt już nie usłyszy. Żywotność kopalni wyznaczają decyzje polityczne i ekonomiczne, a nie brak węgla pod ziemią. Na razie Janinie wyznaczono czas do 2049 roku.

■ Od września do klas pierwszych szkół ponadgimnazjalnych powiatu chrzanowskiego przyjdzie o 300 uczniów mniej niż rok wcześniej (będzie ich 900, podczas gdy przed rokiem było 1 200). To tak, jakby zniknęło 10 klas! Trudno mówić, że ten wynik kogoś zaskoczył, bo to efekt niżu demograficznego. Mniej uczniów, to mniej klas i mniej nauczycieli. Niektórzy dostali wypowiedzenia już w maju.

Tegoroczni ósmoklasiści, którzy nieprzeciętnie tłumnie (półtora rocznika!) ruszyli na szkoły średnie, mogą tylko pozazdrościć sytuacji kolegom sprzed 10 lat...

■ Starosta chrzanowski (działający w imieniu Skarbu Państwa) i burmistrz Chrzanowa chcą się dogadać co do przyszłości budynku po byłej komendzie policji przy alei Henryka. Gmina miałaby dostać nieruchomości w zamian za kilka działek. Wojewoda uznał jednak, że gmina proponuje za mało i się nie zgodził. W tej sytuacji burmistrz z transakcji się cofnął, tłumacząc, że więcej działek do zaoferowania nie ma.

Konsekwencje decyzji obserwujemy do dziś. Budynek stoi pusty i niszczeje, a przy okazji psuje i tak już nadszarpnięty estetyczny wizerunek alei.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Z widokiem na klasztor w Alwerni



W oddali klasztor w Alwerni podczas II wojny światowej

Fotografię wykonano w miejscu, gdzie dzisiaj ul. Chrzanowska w Regulicach schodzi serpentynami do centrum tej wsi.



Stan współczesny

Stare zdjęcia intrygują. Wywołują pytania, na które często nie poznamy nigdy odpowiedzi. Na przykład, kim był pasterz krów na publikowanej fotografii, która znalazła się w Heimatkalender des Kreises Krenau (okupacyjnym kalendarzu dla powiatu chrzanowskiego) na 1942 rok.

Pole ze zdjęcia, zlokalizowane w sąsiedztwie przydrożnej kapliczki, jest nadal uprawiane. W oddali widać wieżę klasztoru bernardynów w Alwerni, dobudowaną do XVII-wiecznego kościoła w 1897 r.

(ŁD)

**SZCZEPNIENIA
PRZECIW
COVID 19**

kwalifikacja
lekarza

rejestracja
on-line:

www.vitalis-cardio.pl

telefoniczna:
32 620 02 93



**Przychodnia
VITALIS s. j.
Trzebinia,
Kopernika 25**

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Dolina Pstrąga została stolicą krakowskich dożynek

DUBIE. Powiatowe święto plonów było wyjątkowo uroczyste, a cała wieś została pięknie przystrojona.

s. 2

Krzeszowice rozkopane i zalewane

Nie widać końca remontu głównych dróg w centrum miasta: Grunwaldzkiej, Ogrodowej i Daszyńskiego, choć niektóre prace miały być gotowe już w czerwcu. Do tej pory mieszkańcy interweniowali, bo brakowało bezpiecznego przejścia. Potem chodziło o niechlujne ułożenie kostki na chodniku. Następnie okazało się, że Grunwaldzką zalewa woda, bo zaasfaltowano część studzienek. Problem częściowo został rozwiązany, choć od kościoła aż po mostek nadal jest kłopot z przejazdem.

s. 8

Omal nie spłonął, gdy spał w aucie

ŁAZY. Stojący pod lasem samochód nagle stanął w ogniu. 45-latek ostatkiem siły zdołał się z niego wydostać. W stanie ciężkim trafił do szpitala.

Auto było zaparkowane niedaleko wejścia do Doliny Będkowskiej. Według informacji policji, mężczyzna mógł w nim jakiś czas pomieszkiwać.

- Spał w środku, kiedy pojazd się zapalił. Prawdopodobnie sam niechcący zaproszył ogień papierosem - mówi Pau-

lina Jaśkowska, zastępca komendanta Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Gdy samochód stanął w płomieniach, mężczyzna zdołał się z niego samodzielnie wydostać i zaalarmował właściciela sąsiedniego domu. Ten wezwał wszystkie służby ratunkowe.

- Strażacy ugasili pożar, a pogotowie zabrało poparzonego mężczyznę do szpitala w Olkuszu. Stamtąd helikopterem przetransportowano go do centrum oparzeniowego w Siemianowicach - mówi Paulina Jaśkowska.

(E)

Mieli ze sobą miotacz gazu, maczety i kominiarki



FOT. KPP KRAKÓW

Policjanci zatrzymali w Krzeszowicach 26-latkę, malującą elewacje budynków w centrum miasta. Z kolegami wozili w aucie niebezpieczne przedmioty.

W nocy z soboty na niedzielę mundurowi dostali zgłoszenie o niszczeniu elewacji jednego z budynków. Sprawdzając okolicę, natrafili na opla z pięcioma pasażerami. Jeden z nich miał komi-

niarkę. Na widok policji natychmiast ją ściągnął. To zwróciło uwagę stróżów prawa.

- Zatrzymali auto do kontroli drogowej, wylegitymowali kierowcę i pasażerów. W bagażniku ujawnili maczety, młotek, pałkę typu tonfa, ręczny miotacz gazu, a także kominiarki z emblematami kibicowskimi jednego z krakowskich klubów oraz kilkanaście puszek farb w sprayu - wylicza Justyna Fil, rzeczniczka KPP w Krakowie.

Wszystkie przedmioty zostały zabezpieczone. Należały do

kierowcy, 23-letniego krakowianina.

Policja ustaliła też, że za malowanie sprayem elewacji dwóch budynków oraz betonowego muru w Krzeszowicach odpowiada jeden z pasażerów opla, 26-latek z Krakowa. Usłyszał zarzuty uszkodzenia trzech obiektów. Grozi za to do 5 lat więzienia.

Za posiadanie maczet i innych niebezpiecznych przedmiotów z zamiarem ich użycia w celu popełnienia przestępstwa odpowie jego 23-letni kolega.

Ewa Solak

SPORT s. 27

- Siła trzebińskich zmienników
- Gromiec i Żarki z cenną zdobyczą
- MTS Chrzanów pracuje nad zgraniem
- Myślachowice pierwszym liderem A-klasy
- Piłkarski tydzień

NA LATO s. 16-17



- Na Morawy po słońce, wino i spokój
- U Sienkiewicza w Oblęgorku
- Rozkochów rozkocha nas widokami
- Dożynki w Czyżówce na szóstkę

RUDNO

Tenczyn przyciąga biznes

s. 14

KRZESZOWICE

Rosną mury nowej sali gimnastycznej

s. 9

RUDNO

Drapieżne ptaki pod zamkiem

s. 2

KRZESZOWICE

Świt na szczycie

s. 2



- U Sienkiewicza w Oblęgorku
- Na Morawy po słońce, wino i spokój
- Rozkochów rozkocha nas widokami

s. 16-17

ogłoszenie



Dolina Pstrąga była gospodarzem święta plonów

DUBIE. Dolina Pstrąga stała się stolicą powiatowych krakowskich dożynek. Obchody były wyjątkowo uroczyste, a cała wieś – pięknie przystrojona na święto.

Święto plonów obchodzono oficjalnie w dolinie pod skałą. To tam stanęły stoiska z regionalnymi potrawami, a także stoiska promocyjno-edukacyjne.

Przystrojona na powiatowe dożynki była jednak cała wieś. Jadąc główną drogą przez Dubie, było widać niepowtarzalne dekoracje dożynek, figury ze słomy, kolorowe wstążki i kwiaty.

Na uroczystości zjechało wielu oficjeli. Witanie i wymienianie wszystkich ważnych gości święta plonów, włącznie z przedstawicielami władz rządowych, parlamentarnych i samorządowych, zajęło organizatorom prawie kwadrans. Na dożynkach gościł m.in. minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, poseł Aleksander Miszański oraz wicemarszałek Senatu Marek Pęk.

Obchody miały wyjątkowo uroczysty charakter, ale pogoda niezbyt dopisała. Po kilkudziesięciu minutach od rozpoczęcia oficjalnej części wydarzenia niebo się zachmurzyło i zaczął padać deszcz.

Starostami tegorocznych dożynek była Teresa Kulka i Grzegorz Witek. Pani Teresa prowadzi gospodarstwo wraz z synem, ale również – przez 42 lata – pracowała w służbie zdrowia. Była pielęgniarką.

Najpierw prowadziłam gospodarstwo z rodzicami, teraz prowadzę je z synem. Sieję pszenicę, sadzę ziemniaki i warzywa – mówi pani Teresa.

Z kolei Grzegorz Witek pracuje w kopalni. Potrafi jednak pogodzić pracę zawodową z prowadzeniem niewielkiego, ale rozwijającego się gospodarstwa rolnego.

Wydarzenia ostatnich miesięcy pokazały dobitnie, jak ogromne znaczenie dla każdego kraju ma bezpieczeństwo żywnościowe – powiedział starosta krakowski Wojciech Pałka podczas oficjalnej części dożynek.

Agnieszka Filipowicz



Podczas dożynek powiatowych w Dubiu

Nagrodzeni rolnicy:

- Czernichów - Maria i Paweł Galowie
- Igołomia-Wawrzeńczyce - Edgar Latała
- Iwanowice - Mateusz Natkaniec
- Jerzmanowice-Przeginia - Alina Stach
- Kocmyrzów-Luborzycza - Katarzyna Chorążka-Małyś
- Krzeszowice - Aneta i Tomasz Więckowie
- Liszki - Stefan Bialik
- Michałowice Edyta i Marek Dukatowie
- Mogilany - Antonina i Jerzy Losterowie
- Skała - Jacek Natkaniec
- Sułoszowa - Szymon Adamek
- Wielka Wieś - Mikołaj Gąska
- Zabierzów - Agnieszka i Jarosław Strusińscy
- Zielonki - Artur Nagieć



Teresa Gluch i Bożena Sęk z Zalasau

Za najbardziej tradycyjny uznano wieniec z Dubia oraz Sułoszowej. Drugiego miejsca jury nie przyznało, a trzecie zajęło KGW Celiny z gminy Iwanowice. W kategorii tradycyjnych gminnych stoisk najwyższą ocenę otrzymało stoisko z Kryspsinowa w gminie Liszki. Drugie miejsce zdobyło KGW Ostreżnica Łany, a trzecie - KGW z Wawrzeńczyce.

Żmija zaklinowała się w ogrodzeniu



Wąż zaklinowany w płocie

TENCZYNEK. W poniedziałek rano kobieta, wychodząc z domu przy ul. Chłopskiego, zauważyła u sąsiadów bardzo nietypową sytuację.

Żmija zaplatała się w metalowych elementach ich ogrodzenia i nie mogła się stamtąd wydostać. Zaniepokoił się za-

równo właściciele domu, jak i sąsiedzi. Wezwali na pomoc strażaków.

Druhowie OSP Tenczynek ruszyli na pomoc. Uwolnili węża i wypuścili w lesie z dala od domów.

Żmije są jedynymi jadowitymi wężami w Polsce. Atakują wtedy, gdy się je mocno wystraszy lub gdy są zmuszone się bronić. Żmija zygzakowata jest gatunkiem chronionym.

(ea)

Świt na szczycie

Obchodzący w przyszłym roku stulecie istnienia Świt Krzeszowice prowadzi w tabeli piłkarskiej klasy okręgowej.

W związku z przyszłorocznym jubileuszem celem drużyny Świt jest w tym sezonie awans z okręgówki do piątej ligi.

Tymczasem już na inaugurację krzeszowicki zespół zanotował falfstart, przegrywając na swoim stadionie 0-2 z KS Olkusz. Wynik ten zmienił się jednak kilka dni po zakończeniu spotkania.

Komisja gier prowadzącego te rozgrywki Podokręgu Piłki Nożnej Olkusz zweryfikowała rezultat meczu jako walkower 3-0 na korzyść drużyny Świt.

Jak czytamy w komunikacie, wszystko przez to, że w zespole KS Olkusz wystąpił nieuprawniony zawodnik, który nie dokonał wpłaty 160 zł za otrzymaną 12. żółtą kartkę na zakończenie sezonu 2021/2022.

W drugiej kolejce sezonu spotkanie z Promieniem Przeginia przez długi czas nie układało się po myśli Świt. Do 54. minuty gospodarze prowadzili 2-0. Wte-



Krzysztof Księżyc zdobył dwa gole dla Świt w meczu z Promieniem Przeginia

dy krzeszowicki zespół włączył wyższy bieg. W ciągu niespełna dziesięciu minut goście strzelili trzy gole (dwukrotnie do siatki trafił Krzysztof Księżyc, a raz Daniel Haber) i wywalczyli ważne trzy punkty.

W następnym meczu ligowym, w sobotę, 27 sierpnia, o godz. 17.00 krzeszowiczanie zmierzą się na swoim stadionie z Przemszą Klucze, która zanotowała zwycięstwo i porażkę.

Z kolei w środę, 31 sierpnia, o godz. 17.00 Świt podejmie u siebie Garbarnię II Kraków w meczu trzeciej rundy Pucharu Polski na szczelbu Podokręgu Piłki Nożnej Kraków.

(MK)

Festiwal historyczny pod zamkiem. Będą drapieżne ptaki



RUDNO. Nadchodzący weekend na zamku Tenczyn będzie wyjątkowo atrakcyjny. Przez dwa dni potrwa tam ciekawa impreza.

Podczas festiwalu nie zabraknie turniejów, walk, pokazów konnych, a także pokazów strojów.

Będzie turniej średniowiecznej piłki nożnej i zapasy, bitwa o zamek oraz koncert zespołu Cronica.

Sobota, 27 sierpnia

- 10.30 - rozpoczęcie festiwalu
- 11.30 - turniej walk indywidualnych
- 12.30 - turniej łuczniczy
- 13.30 - turniej plebejski
- 15.30 - pokaz konny

- 16.30 - średniowieczna piłka
- 18.30 - bitwa o zamek
- 20.30 - pokaz i konkurs strojów historycznych
- 21.00 - pokaz tańca z ogniem
- 21.30 - koncert Cronica
- 23.00 - zamknięcie festiwalu

Niedziela, 28 sierpnia

- 10.00 - otwarcie festiwalu
- 10.30 - turniej rzutu oszczepem
- 11.30 - finał turnieju łuczniczego
- 12.30 - pokaz ptaków drapieżnych
- 13.30 - turniej gry w kubba
- 14.30 - turniej walk indywidualnych
- 15.30 - turniej walk drużynowych
- 16.30 - pokaz drapieżnych ptaków
- 17.30 - zakończenie, rozdanie nagród

(ES)

Siła w rezerwie

Wszystkie dotychczasowe gole dla MKS Trzebinia zdobyli zmiennicy. To pokazuje, że w tym sezonie piątej ligi trener Wojciech Skrzypek może liczyć na silną i wyrównaną kadrę.

„Pokaż mi swoją ławkę rezerwowych, a powiem ci, jak silną masz drużynę” – tak brzmi popularne futbolowe powiedzonko. Jeśli tak, to po dwóch kolejkach obecnego sezonu można śmiało stwierdzić, że MKS Trzebinia, przez wielu wskazywany na głównego kandydata do awansu, ma bardzo mocny zespół. „Żółto-czarni” strzelili jak dotąd cztery gole. Autorami wszystkich byli zawodnicy zaczynający mecz na ławce rezerwowych. W zremisowanym 1-1 spotkaniu z KS Chełmek bramkę dla trzebinian zdobył wprowadzony po przerwie Łukasz Skrzypek. O losach zwycięskiego 3-0 wyjazdowego meczu z Tempo Białka również zdecydowali zmiennicy. Hamed Arfa strzelił dwa gole, a Jakub

Grzyb jednego. Ten drugi zanotował także asystę, podobnie jak inny z rezerwowych – Karol Kusiak. - Taka jest filozofia piłki nożnej, że drużyna ma być budowana nie tylko pod kątem pierwszej jedenastki, ale również zmienników. Bardzo się cieszę, że dzisiaj zmiennicy przechylili szalę zwycięstwa na naszą korzyść. To tylko świadczy, że dokonane transfery są na plus, a z meczu na mecz nasza gra będzie wyglądała coraz lepiej. Czapki z głów przed władzami klubu, że pozwolili zbudować tę drużynę, co będzie z korzyścią dla klubu, miasta i kibiców. Co do meczu w Białce, to nie ma co ukrywać, w pierwszej połowie gospodarze mieli swoje okazje. Tomek Wróbel stanął dzisiaj na wysokości zadania. Te sytuacje nie wynikały z jakichś rozegrań, tylko ze stałych fragmentów gry, dobrze opracowanych. Troszkę nas tym postraszyli, ale zagraлиśmy na zero z tyłu i to mnie bardzo cieszy. Mecz trwa 90 minut i nie jest ważne, kiedy się zdobywa bramki. Ważne, że się wygrywa. W drugiej połowie pokazaliśmy, że jesteśmy dobrze przygotowani fizycznie, bo w końcówce wy-

raźnie przeważaliśmy. Zwycięziliśmy na bardzo trudnym terenie, gdzie polegnie nie jeden zespół – mówi Wojciech Skrzypek, trener MKS Trzebinia. Znakomite statystyki zmienników mógł popsuć Łukasz Skrzypek, ale jego strzał z rzutu karnego obronił golkeeper Tempa. Na szczęście skuteczną dobitką chwilę później popisał się Jakub Grzyb. Najbliższy mecz ligowy MKS zagra w sobotę na swoim stadionie z Jutrzenką Giebułtów. Wcześniej zmierzy się jeszcze z Zagórzanką Zagórze w drugiej rundzie Pucharu Polski na szczelbu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów. - Trzeba podejść z szacunkiem do przeciwnika. Szansę na pewno dostaną zawodnicy, którzy ostatnio grali mniej – mówi Wojciech Skrzypek. **Tempo Białka - MKS Trzebinia 0-3** (Jakub Grzyb 86, Hamed Arfa 89, Hamed Arfa 90+2) **MKS:** Wróbel - Sieczko, Martyniak, Olek, Gałka, Kamionka (46. Sochacki), Zybiński, J. Pająk (46. Grzyb), Koźlik (72. Arfa), Sz. Kurek (65. Kusiak), Ł. Skrzypek **Michał Koryczan**

Gorzów liderem, Gromiec grał do końca

Jedenastki Gromca i Żarek wywalczyły w miniony weekend cenne trzy punkty. Fablokowcy nie sprostali Bobrkowi. Na czoło tabeli oświęcimskiej „okręgówki” wyszedł Gorzów, choć gracze tego klubu nie mieli łatwej przeprawy ze Skawą.

Chrzanowianie, którym trzy pierwsze mecze przyszło grać na wyjazdach, długo remisowali w Bobrku 1-1 po strzale ich nowego nabytku Jana Wawaka. W końcówce stracili jednak dwa gole. Kolejnym rywalem jedenastki Bobrka będą Żarki. Kibice w Żarkach zobaczyli tylko jedną bramkę, po samobójczym trafieniu zawodnika Suhej (w szeregach tej drużyny gra w tym sezonie Benjamin Łuczak, reprezentujący wcześniej barwy MKS Libiąż). - Powinniśmy strzelić jeszcze przynajmniej dwie bramki, ale zmarnowaliśmy „setki”. Goście praktycznie nam nie zagrodzili – skomentował Robert Saternus, grający trener Żarek. Emocjonujące spotkanie od-



Zawodnik Żarek inicjuje atak swojej drużyny w meczu z Suchą Beskidzką. Więcej zdjęć i wideo z meczu

było się w Gromcu. Co ciekawe, wszystkie pięć goli padło w ostatnim kwadransie. O bramkę lepsi byli zawodnicy Nadwiślanina. Pokonali mocno przemeblowaną Victorię Jaworzno, prowadzoną przez Roberta Moskala. Piłkarze Gromca zagrają teraz z Ciężkowianką, która w derbowym starciu wyraźnie uległa Byczynie. Liderami są piłkarze Gorzowa. Po zwycięstwie z Wadowicami są w gronie trzech ekip mających komplet dwóch wygranych. **Wyniki 2. kolejki: LKS Gorzów - Skawa Wadowice 2-1** (Jacek Pieczara 7, Damian Bodzio-

ny 64 – Szymon Bernat 44), **LKS Bobrek - MKS Fablok Chrzanów 3-1** (Tomasz Kustra 6, Krystian Nowotarski 87, Jędrzej Krawczyk 90+4 – Jan Wawak 23), **Nadwiślanin Gromiec - Victoria 1918 Jaworzno 3-2** (Dariusz Wilczak 75, Artur Szlęzak 82, Mateusz Węgorzek 86 – Dawid Zięba 85, Robert Podbrożny 90+1), **LKS Żarki - Babis Góra Sucha Beskidzka 1-0** (Jonasz Burliga - samobójcza), **LKS Zgoda Byczyna - Ciężkowianka Jaworzno 3-0** (Oskar Orawski 1, Dominik Jedynak 60 i 75) **Marek Oratowski**

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga: MKS Trzebinia – Jutrzenka Giebułtów (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa okręgowa – Oświęcim: Ciężkowianka Jaworzno – Nadwiślanin Gromiec (środa, 24 sierpnia, godz. 17.00), LKS Bobrek – LKS Żarki, Victoria 1918 Jaworzno – LKS Gorzów (środa, 24 sierpnia, godz. 17.30), LKS Żarki – Skawa Wadowice (sobota, 27 sierpnia, godz. 11.00), LKS Gorzów – Ciężkowianka Jaworzno, Zgoda Byczyna – Nadwiślanin Gromiec, Fablok Chrzanów – Victoria 1918 Jaworzno (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa okręgowa – Kraków: Świt Krzeszowice – Przemysza Klucze (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00)

Klasa A – Chrzanów: Wolanka Wola Filipowska – Błyskawica Myślachowice (sobota, 27 sierpnia, godz. 11.00), MKS Alwernia – Tęcza Tenczynek (sobota, 27 sierpnia, godz. 16.00), Korona Mętków – Zryw Brodła, Wisła Jankowice – UKS Górnik Siersza (sobota, 27 sierpnia, godz. 17.00), Promyk Bołecin – Polonia Luszowice, SPRIn Regulice – Zagórzanka Zagórze (niedziela, 28 sierpnia, godz. 17.00)

Puchar Polski: Zagórzanka Zagórze – MKS Trzebinia (środa, 24 sierpnia, godz. 17.30) **(MK)**

Pełna pula dla beniaminków

Pierwszym liderem chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej została Błyskawica Myślachowice, która pokonała wysoko Promyk Bołecin.

Znakomicie sezon rozpoczęli beniaminkowie z Mętkowa i Brodla. Pierwsi nie dali szans w gminnych derbach drużynie z Jankowic. Drudzy po zaciętym pojedynku pokonali Wolankę. Pierwszym liderem został najsilniejszy zespół w lidze w zeszłych rozgrywkach, czyli Myślachowice. W derbowym spotkaniu wygrały wysoko z Bołecinem. Efektowne zwycięstwo w Tenczynku odniosła Siersza. Gospodarzom nie pomogło trafienie debiutującego w barwach Tęczy Damiana Gorawskiego. Grający jako napastnik lub pomocnik 43-latek to był piłkarz takich klubów jak Ruch Chorzów, Wisła Kraków, FK Moskwa, Szynnik Jarosław i Górnik Zabrze. Zagrał również 14 meczów w reprezentacji Polski, strzelając jednego gola. Z drużyną Wisły dwukrotnie sięgnął po mistrzostwo kraju. W 2004 r. na Estadio Santiago Bernabéu zdobył bramkę w przegranym przez Wisłę 1-3 meczu z naszpikowanym gwiazdami Realem Madryt.

Jak mówi prezes Tęczy Jerzy Wnęk, Damian Gorawski od pół roku zajmuje się w klubie pracą z młodzieżą. - Nasz wiceprezes Jacek Kuźnik zapytał Damiana, czy nie pomógłby jako zawodnik zespołowi Tęczy w rozgrywkach ligowych. Zgodził się. Piłkarza z takim CV nie było jeszcze w Tęczy Tenczynek. Myślę, że będzie to dla kibiców spora gratka – mówi Jerzy Wnęk. **Wyniki 1. kolejki: Mętków - Jankowice 5-2** (Rafał Bulek 2, Stanisław Cudak 6, Piotr Wierzbic 19, Stanisław Cudak 55, 62 - Damian Steczko 27, Dominik Bachowski 52), **Myślachowice - Bołecin 6-1** (Jakub Piotrowski 5, Kacper Głowacz 52, Wojciech Chlebda 64, Mateusz Wilk 73, Kamil Krawczyk 89, Łukasz Sadowski 90 - samobójcza 62), **Luszowice - Regulice 3-2** (Miłosz Ołpiński 58, Karol Kowalik 73, Miłosz Ołpiński 84 - Krzysztof Turek 24, Piotr Knapik 32), **Tenczynek - Siersza 2-5** (Damian Gorawski 25, Filip Kurdziel 54 - Marcin Bała 1, Jakub Bartoń 14, Oskar Porębski 77, Kacper Byrczek 84, Damian Dziadzio 90), **Brodla - Wola Filipowska 3-2** (Rafał Kobylecki 4, 85, Tomasz Celej 55 - Krystian Derejko 76, Sebastian Kocot 90), **Zagórze - Alwernia 0-0** **(MK)**

Trwa zgrywanie drużyny MTS-u

Za pierwszoligowcami Unimetal Recycling MTS Chrzanów dwa sparingi. W pierwszym pokonali rywali z Zagłębia Sosnowiec. W drugim musieli uznać wyższość Olimpii Piekary Śląskie.

Chrzanowianie pokonali rywali z Sosnowca 31-29. Z rywalami z Piekar Śląskich, którzy awansowali do I ligi centralnej, przegrali 29-35. - Wynik sparingów nie jest najważniejszy. Na pewno wygrana z Zagłębiem mającym w składzie graczy z przeszłością ekstraklasową cieszy. W spotkaniu z Olimpią przydarzały się nam seryjne błędy, dlatego prowadząc 22-19 w ciągu półtorej minuty rywali doprowadzili do wyrównania. Straciliśmy pewność siebie i końcówka nam nie wyszła. Optymistyczne jest to, że nowi zawodnicy coraz lepiej wkomponowują się w zespół – komentuje nowy trener MTS-u chrzanowian Sławomir Szenkel, który przez wiele lat był trenerem właśnie w Piekarach Śląskich. W sobotę MTS zagra w Chrzanowie w Memoriale Andrzeja Odynkowa, długoletniego zawodnika i kierownika chrzanowskiej drużyny. Początek turnieju o godz. 9. **(RAT)**



Chrzanowianie powstrzymują rywala z Zagłębia Sosnowiec. Więcej zdjęć z obu sparingów można obejrzeć na www.przelom.pl

Harmonogram Turnieju Pamięci Andrzeja Odynkowa:

- godz. 9.00 Unimetal Recycling MTS Chrzanów – AZS AGH Kraków
- godz. 9.50 Zagłębie Sosnowiec – Viret CMC Zawiercie
- godz. 10.30 AZS AGH Kraków – Viret CMC Zawiercie
- godz. 11.20 Orzeł Przeworsk - Unimetal Recycling MTS Chrzanów
- godz. 12.00 Viret CMC Zawiercie - Orzeł Przeworsk
- godz. 12.40 Zagłębie Sosnowiec - AZS AGH Kraków
- godz. 13.20 Orzeł Przeworsk - Zagłębie Sosnowiec
- godz. 14.00 Unimetal Recycling MTS Chrzanów - Viret CMC Zawiercie
- godz. 14.40 Zagłębie Sosnowiec - Unimetal Recycling MTS Chrzanów
- godz. 15.00 AZS AGH Kraków - Orzeł Przeworsk



Mieszkaniec Trzebinia jest wielokrotnym mistrzem Polski, a ostatnio został nawet drużynowym wicemistrzem świata w kategorii modeli akrobacyjnych na uwięzi. Na miejscu burmistrza dalibyśmy mu na całe popołudnie plac przy ulicy Ochronkowej, zaprosili mieszkańców i niech pokaże, co potrafi. Chyba że burmistrz nie lubi, jak ktoś inny się wybija i to z samolotem w ręku, a na dodatek na arenie międzynarodowej.

Do szkół od września wraca nauka strzelania. Jedni przytaczają pomysły, bo sami pamiętają lekcje przysposobienia obronnego, na których to robili, inni się oburzają, bo przecież nie można zmuszać wrażliwych dzieci do tego, by celowały z karabinu. Nam pomysł się podoba, bo strzelanie to dziś umiejętność podstawowa. Politycy zwykle strzelają gąfy albo trafiają kulą w plot, to niech choć młode pokolenie obezna się z lufą w trochę inny sposób, niż wpis w dzienniku lekcyjnym.

Mieszkaniec Regulic jako pierwszy arbiter w historii Kolegium Chrzanów poprowadzi mecze piłkarskie na szczeblu krajowym. Nasz ekspertowy sędzia ma podobno wszystkie walory potrzebne do zrobienia kariery. A na dodatek dziesięć razy oglądał „Piłkarskiego pokera” i podobno nie wydawał się wcale zdziwiony tym, co w tym filmie zobaczył.

Nasz najbardziej znany zespół Szywny Pal Azji będzie miał w Chrzanowie swój mural. Zobaczymy go na ścianach wiaduktu kolejowego przy Sikorskiego w Chrzanowie. Wiednia może być spora, bo jak tak dalej pójdzie z tą drożyną, to wielu trafi pod most.

Chrzanowscy spółdzielcy od pewnego czasu są w szoku, bo do biurowca PSM przy ulicy Wyszyńskiego nikt się nie chce włączyć. Nie słychać też o nowych sprawach sądowych. Znawcy tematu twierdzą jednak, że już od września ruszą kolejne zdjęcia do telenoweli zatyłowanej „Dwuwładza w spółdzielni”. Na dodatek ekipa filmowa i obsada będzie podwójna. Przedstawimy dwie wersje zdarzeń: prawdę czasu i prawdę ekranu.

przełomowe
KADRY



Wrzosowisko w Bukownie



Sławek Bolek

Kto wstaje wcześniej rano, może się pochwalić pięknymi zdjęciami. Tak, jak Sławek Bolek z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Fotografię przedstawiającą wrzosowisko wykonał w Bukownie. Razem z Katarzyną Wicher i Małgorzatą Kindryk, również z „PRZEŁOMowych Kadrów”, był na miejscu o piątą, tuż przed wschodem słońca.

- Od ponad 4 lat hobbystycznie zajmuję się fotografią. Zaczęło się jednak od filmo-

wania, które następnie przerodziło się w fotografię. Wszystkiego nauczyłem się samodzielnie z dostępnych w internecie artykułów i filmów. Jeśli chodzi o ulubiony styl, są to z pewnością zdjęcia czarno-białe, głównie architektura i portrety, choć przyroda również się znajduje. Nadal zgłębiam tajniki sztuki fotografii i bawię się się tym, co najbardziej kocham – opowiada.

Mieszka w Chrzanowie. Jest żonaty, ma córkę Wiktoria. Pracuje w korporacji, w dziale obsługi klienta. Jest pasjonatem i instruktorem snowboardu.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 22 sierpnia 2012 roku w numerze 33. (1054)

■ Założony w Chrzanowie zespół Credo wydał swój pierwszy profesjonalnie nagrany longplay „Pewnego dnia się uda”. Na razie można go kupić tylko w wersji elektronicznej w internecie, ale ma być też dostępny w wersji tradycyjnej na CD. Za 12 utworów trzeba zapłacić 8,99 euro (tj. ok. 36 zł).

Wydawanie płyty na krążku trochę się przeciągnęło, bo jak czytamy na stronie zespołu: w roku 2015 zespół podpisał kontrakt fonograficzny z wytwórnią Regio Records i w listopadzie 2015 r. ukazała się ich pierwsza, debiutancka płyta długogrająca pt. „Pewnego dnia się uda”. Dla porządku trzeba dodać, że do tego czasu zespół ma już na swoim koncie drugą płytę „Nie doczłowieczeni”.

■ Dyrektor libińskiej Janiny Witold Kasperkiewicz opowiada na łamach „Przełomu” o nowym obszarze eksploatacyjnym kopalni. Po otrzymaniu koncesji (3 sierpnia) jego wielkość wynosi 81 km kw. i jest to największy obszar górniczy w Polsce. Jak mówi dyrektor, szczegółowy plan dotyczący ilości wydobywanego węgla obejmuje okres aż do 2063 roku, ale - jak twierdzi - kopalnia może spokojnie funkcjonować przez 150, a może nawet 200 lat.

Dzisiaj takich optymistycznych zapowiedzi nikt już nie usłyszy. Żywotność kopalni wyznaczają decyzje polityczne i ekonomiczne, a nie brak węgla pod ziemią. Na razie Janinie wyznaczono czas do 2049 roku.

■ Od września do klas pierwszych szkół ponadgimnazjalnych powiatu chrzanowskiego przyjdzie o 300 uczniów mniej niż rok wcześniej (będzie ich 900, podczas gdy przed rokiem było 1 200). To tak, jakby zniknęło 10 klas! Trudno mówić, że ten wynik kogoś zaskoczył, bo to efekt niżu demograficznego. Mniej uczniów, to mniej klas i mniej nauczycieli. Niektórzy dostali wypowiedzenia już w maju.

Tegoroczni ósmoklasiści, którzy nieprzeciętnie tłumnie (półtora rocznika!) ruszyli na szkoły średnie, mogą tylko pozazdrościć sytuacji kolegom sprzed 10 lat...

■ Starosta chrzanowski (działający w imieniu Skarbu Państwa) i burmistrz Chrzanowa chcą się dogadać co do przyszłości budynku po byłej komendzie policji przy alei Henryka. Gmina miałaby dostać nieruchomości w zamian za kilka działek. Wojewoda uznał jednak, że gmina proponuje za mało i się nie zgodził. W tej sytuacji burmistrz z transakcji się cofnął, tłumacząc, że więcej działek do zaoferowania nie ma.

Konsekwencje decyzji obserwujemy do dziś. Budynek stoi pusty i niszczeje, a przy okazji psuje i tak już nadszarpnięty estetyczny wizerunek alei.

TAK BYŁO, TAK JEST...

Z widokiem na klasztor w Alwerni



W oddali klasztor w Alwerni podczas II wojny światowej

Fotografię wykonano w miejscu, gdzie dzisiaj ul. Chrzanowska w Regulicach schodzi serpentynami do centrum tej wsi.



Stan współczesny

Stare zdjęcia intrygują. Wywołują pytania, na które często nie poznamy nigdy odpowiedzi. Na przykład, kim był pasterz krów na publikowanej fotografii, która znalazła się w Heimatkalender des Kreises Krenau (okupacyjnym kalendarzu dla powiatu chrzanowskiego) na 1942 rok.

Pole ze zdjęcia, zlokalizowane w sąsiedztwie przydrożnej kapliczki, jest nadal uprawiane. W oddali widać wieżę klasztoru bernardynów w Alwerni, dobudowaną do XVII-wiecznego kościoła w 1897 r.

(ŁD)

**SZCZEPNIENIA
PRZECIW
COVID 19**

kwalifikacja
lekarza

rejestracja
on-line:

www.vitalis-cardio.pl

telefoniczna:
32 620 02 93



**Przychodnia
VITALIS s. j.
Trzebinia,
Kopernika 25**

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Tygodnik Lokalny

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.